

N° 62-202-X au catalogue

Les habitudes de dépenses au Canada

2007



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.gc.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 62-202-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de choisir la rubrique « Publications » > « Publications Internet gratuites ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Les habitudes de dépenses au Canada

2007

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2008

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 2008

N° 62-202-X au catalogue

ISSN 1492-7780

Périodicité : annuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 62-202-X).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Informations pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Table des matières

Faits saillants	6
Introduction	7
Analyse	9
Produits connexes	12
Tableaux statistiques	
1 Dépenses par ménages, Canada	16
2 Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires	17
3 Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines	19
4 Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes	20
4-1 Canada	20
4-2 Terre-Neuve-et-Labrador	21
4-3 Île-du-Prince-Édouard	22
4-4 Nouvelle-Écosse	23
4-5 Nouveau-Brunswick	24
4-6 Québec	25
4-7 Ontario	26
4-8 Manitoba	27
4-9 Saskatchewan	28
4-10 Alberta	29
4-11 Colombie-Britannique	30
4-12 Yukon	31
4-13 Territoires du Nord-Ouest	32
4-14 Nunavut	33
5 Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes	34
5-1 Canada	34
5-2 St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	34
5-3 Charlottetown et Summerside, Île-du-Prince-Édouard	35
5-4 Halifax, Nouvelle-Écosse	35
5-5 Saint John, Nouveau-Brunswick	36
5-6 Québec, Québec	36

Table des matières – suite

5-7	Montréal, Québec	37
5-8	Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec	37
5-9	Toronto, Ontario	38
5-10	Winnipeg, Manitoba	38
5-11	Regina, Saskatchewan	39
5-12	Saskatoon, Saskatchewan	39
5-13	Calgary, Alberta	40
5-14	Edmonton, Alberta	40
5-15	Vancouver, Colombie-Britannique	41
5-16	Victoria, Colombie-Britannique	41
5-17	Whitehorse, Yukon	42
5-18	Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest	42
6	Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires	43
7	Équipement ménager à la date de l'interview, Canada et certaines régions métropolitaines	45
8	Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes	47
8-1	Canada	47
8-2	Terre-Neuve-et-Labrador	48
8-3	Île-du-Prince-Édouard	49
8-4	Nouvelle-Écosse	50
8-5	Nouveau-Brunswick	51
8-6	Québec	52
8-7	Ontario	53
8-8	Manitoba	54
8-9	Saskatchewan	55
8-10	Alberta	56
8-11	Colombie-Britannique	57
8-12	Yukon	58
8-13	Territoires du Nord-Ouest	59
8-14	Nunavut	60
9	Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires	61
10	Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada et certaines régions métropolitaines	63
11	Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes	65
11-1	Canada	65
11-2	Terre-Neuve-et-Labrador	66
11-3	Île-du-Prince-Édouard	67
11-4	Nouvelle-Écosse	68

Table des matières – suite

11-5	Nouveau-Brunswick	69
11-6	Québec	70
11-7	Ontario	71
11-8	Manitoba	72
11-9	Saskatchewan	73
11-10	Alberta	74
11-11	Colombie-Britannique	75
11-12	Yukon	76
11-13	Territoires du Nord-Ouest	77
11-14	Nunavut	78

Qualité des données, concepts et méthodologie

Méthodologie de l'enquête	79
Pondération, repondération et révision historique de l'EDM en fonction du recensement	81
La qualité des données	83
Définitions	88

Faits saillants

- Les ménages canadiens ont dépensé en moyenne 69 950 \$ en 2007, une hausse de 3,3 % comparativement à 2006. Cette augmentation a été plus rapide que le taux général d'inflation annuel de 2,2 % en 2007, mesuré par l'Indice des prix à la consommation.

Introduction

La présente publication est fondée sur des données provenant de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2007. Ces données ont été recueillies par interview sur place de janvier à mars 2008 auprès d'un échantillon de plus de 21 000 ménages privés dans l'ensemble des provinces et des territoires. L'enquête a recueilli des renseignements détaillés sur les habitudes de dépenses, les caractéristiques des logements et l'équipement ménager en 2007.

Cette édition de la publication *Les habitudes de dépenses au Canada* comporte pour la deuxième fois des données recueillies au moyen d'interviews sur place assistées par ordinateur (IPAO), réalisées à l'aide d'un ordinateur portable. La publication peut-être téléchargée à partir du site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) en format HTML électronique, ou en format PDF imprimable.

On trouvera ici des données sommaires sur les dépenses, l'équipement ménager et les conditions de logement pour le Canada, les provinces et les territoires, ainsi que certaines grandes municipalités. Des données détaillées sur les dépenses, selon la géographie, le revenu, le type de ménage et le mode d'occupation du logement peuvent être obtenues sur demande auprès de Statistique Canada moyennant un paiement. Pour des renseignements sur la façon de commander des données, voir la section Produits connexes de la présente publication.

Depuis 1999, l'Enquête sur les dépenses des ménages recueille de l'information sur les ménages des territoires du Nord lors de toutes les années impaires. Dans la présente publication, les moyennes nationales pour 2001, 2003 et 2005 représentent les données pour les dix provinces et les territoires. Pour 2002 et 2004 et 2006 ces moyennes ne représentent que les dix provinces.

Les dépenses moyennes par catégorie sont calculées pour l'ensemble des ménages, c'est-à-dire ceux qui ont déclaré des dépenses pour la catégorie et ceux qui ne l'ont pas fait. Les dépenses moyennes comprennent aussi les taxes de vente.

Dans la présente édition, les dépenses ne sont pas corrigées de l'inflation. Le taux d'inflation est mentionné pour certains articles lorsqu'il touche l'analyse des variations annuelles des dépenses.

Pour l'analyse des données selon le niveau de revenu, les ménages sont répartis en cinq groupes ou quintiles d'après leur revenu. Chaque quintile représente un cinquième de l'ensemble des ménages. Les quintiles sont créés en classant les ménages par ordre croissant de revenu total du ménage, puis en les répartissant en cinq groupes contenant un nombre égal de ménages. Les ménages appartenant au groupe de revenu le plus faible représentent le quintile inférieur et comptent 1,5 membre en moyenne, soit le tiers de la taille des ménages appartenant au quintile de revenu supérieur, comptant 3,4 membres en moyenne.

En raison du passage à un questionnaire électronique d'IPAO pour l'enquête de 2006, on a dû modifier les mesures de traitement des données et de contrôle de la qualité. Des vérifications automatiques intégrées à ce questionnaire ont remplacé les contrôles d'équilibre et les vérifications dans les bureaux régionaux qui se faisaient auparavant. Pour l'année de référence 2007, les contrôles d'équilibre ont été rétablis.

Afin de simplifier et de rationaliser la collecte de données, on a apporté des changements importants à la méthodologie pour l'année 2006. Les données de l'EDM pour 2007 ont aussi été recueillies de la même manière. La date de référence relative à la composition du ménage, au mode d'occupation, aux caractéristiques du logement et à l'équipement ménager correspond au moment de l'interview au lieu du 31 décembre de l'année de référence. On a recueilli des données sur les dépenses d'une année entière pour tous les membres du ménage à la date de l'interview, y compris ceux qui se sont joints au ménage en 2007 ou 2008, peu importe que le ménage antérieur ait existé ou que la personne ait vécu seule. En conséquence, une différence importante entre l'EDM de 2007, 2006 et la méthodologie utilisée dans les EDM antérieures réside dans l'élimination de la distinction entre les membres de ménage et les ménages « d'une partie de l'année » et ceux « de l'année entière ».

Par souci de comparabilité, comme les données antérieures à 2006 étaient fondées sur les ménages pour l'année entière seulement, les données de 1997 à 2005 ont été révisées de façon à inclure les ménages pour l'année entière et les ménages pour une partie de l'année.

Pour plus de précision, consultez la section Qualité des données, concepts et méthodologie — Définitions de la présente publication, ou le Guide de l'utilisateur de l'Enquête sur les dépenses des ménages disponible gratuitement sur le site Web de Statistique Canada.

Analyse

Les ménages canadiens ont dépensé en moyenne 69 950 \$ en 2007, une hausse de 3,3 % comparativement à 2006. Cette augmentation a été plus rapide que le taux général d'inflation annuel de 2,2 % en 2007, mesuré par l'Indice des prix à la consommation.

Les ménages albertains ont dépensé le plus en moyenne, soit 85 910 \$, mais il ne s'agit là que d'une hausse de 0,8 %, la plus faible de toutes les provinces.

Les dépenses des ménages en Saskatchewan ont augmenté de 7,7 % pour atteindre 63 940 \$, le taux de croissance le plus rapide. Les ménages de l'Île du Prince Édouard et de Terre Neuve et Labrador ont dépensé le moins en moyenne.

Dépenses de première nécessité représentent les plus grandes proportions.

Les impôts personnels ont compté pour 21 % du budget du ménage moyen en 2007, et le logement pour 20 %, les transports, 13 %, et l'alimentation, 10 %. Ces proportions n'ont varié que légèrement comparativement à 2006.

Les impôts personnels moyens se sont élevés à 14 450 \$, en hausse de 6,0 % comparativement à 2006, et les dépenses de logement ont atteint 13 640 \$, soit une hausse de 5,1 %. L'augmentation des dépenses de logement s'explique avant tout par la hausse de 10,6 % des paiements hypothécaires.

Les ménages ont dépensé en moyenne 9 400 \$ pour les transports, soit 1,7 % de plus. L'augmentation de 6,9 % des dépenses pour l'essence et d'autres carburants a été contrebalancée par la diminution de 6,3 % des dépenses moyennes pour les achats de véhicules.

En moyenne, les ménages ont consacré 7 310 \$ à l'alimentation l'an dernier, soit une hausse de 3,7 % : il s'agit de l'augmentation annuelle la plus rapide dans cette catégorie depuis 2002. Le prix de l'alimentation a augmenté de 2,7 % selon l'Indice des Prix à la consommation.

Les dépenses pour les téléphones cellulaires et l'électronique augmentent encore

Les dépenses moyennes des ménages pour les téléphones cellulaires et d'autres appareils portables de messages textes se sont élevées à 520 \$, une hausse de 9,3 % comparativement à 2006. Parallèlement, les dépenses moyennes pour les services téléphoniques par ligne terrestre ont diminué de 6,7 % pour s'établir à 610 \$.

Environ 71 % des ménages ont déclaré avoir des téléphones cellulaires. Les dépenses moyennes des ménages qui ont déclaré avoir des téléphones cellulaires ont été de 770 \$ par ménage. Environ 38 % ont déclaré avoir un seul téléphone cellulaire, 23 % en avaient au moins deux, et environ 11 %, trois ou plus.

Les dépenses moyennes pour le matériel informatique ont augmenté de 2,8 %, soit 290 \$ par ménage. La proportion des ménages ayant un ordinateur à domicile est passée de 75 % en 2006 à 78 %.

Environ 61 % des ménages ont déclaré avoir un branchement Internet haute vitesse, comparativement à 56 % en 2006. Seulement 9 % ont déclaré utiliser un branchement par liaison commutée. Les dépenses moyennes des ménages ayant déclaré avoir un branchement Internet ont été de 430 \$ pour ce type d'accès, une hausse de 4,8 %.

La proportion des ménages qui ont déclaré avoir un lecteur de vidéodisque numérique (DVD) est passée de 32 % à 39 %, et la proportion de ceux qui ont un lecteur de disque compact (CD) est passée de 48 % à 52 %.

Diminution des dépenses pour les articles d'ameublement

Les dépenses moyennes pour les articles d'ameublement et équipement ont reculé de 7,8 % comparativement à 2006, et il s'agit de l'une des quelques catégories pour lesquelles il y a eu une diminution.

Parallèlement, les dépenses moyennes pour les vêtements ont augmenté de 2,7 %, soit un peu plus de 2 900 \$ par ménage. Les dépenses pour les loisirs sont restées les mêmes, soit un peu moins de 4 000 \$.

Les dépenses moyennes pour les cotisations à un fonds de retraite et à un fonds de pension ont augmenté de 7,0 % à 2 710 \$, en raison de l'augmentation des cotisations au Régime de pensions du Canada et au Régime de rentes du Québec et autres régimes de retraite publics.

Les dépenses pour les produits du tabac ont augmenté de 2,1 %, soit à 620 \$ en moyenne, et les dépenses pour les boissons alcoolisées ont augmenté de 5,7 %, soit à 920 \$.

L'alimentation, le logement et les vêtements comptent encore pour plus de la moitié des dépenses pour la tranche de revenu inférieure

Le cinquième des ménages canadiens ayant le plus faible revenu ont dépensé en moyenne 22 340 \$. Les dépenses pour l'alimentation, le logement et les vêtements ont compté pour 52 % des dépenses totales et les impôts personnels ont compté pour 3 % de leur budget.

En revanche, les ménages du quintile supérieur ont dépensé en moyenne 143 360 \$. L'alimentation, le logement et les vêtements ont compté pour 28 % de leurs dépenses totales, et les impôts personnels, pour 29 %.

Tableau explicatif 1
Dépenses moyennes par genre de ménage, 2006

	Canada	Conjoints avec des enfants	Parent unique	Ménages d'une personne	Conjoints âgés 65 ans ou plus	Propriétaires	Locataires	Ménages urbains	Ménages ruraux
	dollars								
Dépenses totales	69 946	98 631	50 149	39 215	49 915	83 274	41 609	71 292	59 504
Consommation courante totale	49 766	68 766	40 426	28 785	37 435	57 649	32 536	50 487	44 172
Alimentation	7 305	10 073	6 618	4 232	6 516	8 169	5 566	7 392	6 633
Logement	13 643	18 092	11 647	9 366	9 302	15 555	9 001	14 124	9 911
Entretien ménager	3 287	4 829	3 299	1 808	2 290	3 845	2 158	3 301	3 182
Ameublement et équipement ménagers	1 964	2 644	1 431	1 070	1 458	2 352	972	1 982	1 828
Vêtements	2 948	4 334	2 717	1 410	1 809	3 393	1 995	3 054	2 126
Transport	9 395	13 681	5 976	4 322	7 457	11 323	5 319	9 322	9 964
Soins de santé	1 932	2 284	1 604	1 217	2 647	2 303	1 189	1 910	2 105
Soins personnels	1 167	1 698	1 202	616	888	1 316	852	1 198	924
Loisirs	3 976	5 746	2 809	2 034	2 684	4 845	2 227	3 998	3 810
Matériel de lecture et autres imprimés	260	300	199	183	303	306	169	267	206
Éducation	1 017	2 016	890	367	57	1 140	776	1 066	640
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 536	1 536	1 040	1 204	914	1 560	1 438	1 529	1 595
Jeux de hasard (net)	251	225	152	221	293	264	215	249	272
Dépenses diverses	1 081	1 309	842	736	816	1 277	659	1 094	977
Impôts personnels	14 447	22 270	5 560	7 056	7 778	18 641	5 917	14 989	10 247
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 946	6 102	2 996	1 772	1 291	4 824	2 061	4 004	3 498
Dons en argent et contributions	1 788	1 493	1 168	1 602	3 411	2 160	1 095	1 813	1 588

Tableau explicatif 2
Dépenses moyennes selon le niveau de revenu, 2007

	Canada	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieure
	dollars					
Dépenses totales	69 946	22 339	40 009	60 602	83 420	143 361
Consommation courante totale	49 766	20 727	33 371	46 103	59 754	88 872
Alimentation	7 305	3 780	5 651	7 203	8 572	11 321
Logement	13 643	6 793	9 358	12 649	16 347	23 068
Entretien ménager	3 287	1 466	2 283	2 956	3 873	5 860
Ameublement et équipement ménagers	1 964	638	1 155	1 679	2 333	4 017
Vêtements	2 948	929	1 754	2 517	3 364	6 176
Transport	9 395	2 680	5 622	9 026	12 283	17 366
Soins de santé	1 932	912	1 665	1 994	2 259	2 832
Soins personnels	1 167	483	853	1 067	1 370	2 060
Loisirs	3 976	1 074	2 165	3 419	4 774	8 449
Matériel de lecture et autres imprimés	260	114	190	221	301	475
Éducation	1 017	588	597	631	1 043	2 228
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 536	713	1 227	1 618	1 740	2 383
Jeux de hasard (net)	251	185	227	259	218	369
Dépenses diverses	1 081	372	624	862	1 276	2 270
Impôts personnels	14 447	577	3 889	9 318	16 557	41 895
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 946	413	1 740	3 422	5 366	8 789
Dons en argent et contributions	1 788	621	1 009	1 760	1 744	3 805

Tableau explicatif 3
Estimation révisée du nombre des ménages, année entière et une partie de l'année, selon la pondération du Recensement de 2001

	2002	2003	2004	2005	2006 ¹	2007
Canada	11 982 470	121 893 300	12 343 330	12 586 770	12 755 570	12 985 140
Terre-Neuve-et-Labrador	193 630	196 030	197 950	199 520	200 200	201 330
Île-du-Prince-Édouard	51 910	52 610	53 130	53 560	54 070	54 670
Nouvelle-Écosse	366 610	370 590	373 980	376 980	379 610	382 900
Nouveau-Brunswick	290 550	293 210	296 120	298 940	300 490	303 860
Québec	3 075 940	3 121 100	3 169 700	3 220 660	3 267 660	3 307 090
Ontario	4 450 240	4 519 010	4 590 990	4 673 540	4 736 820	4 802 270
Manitoba	434 060	438 840	443 470	446 610	450 090	455 580
Saskatchewan	373 090	374 670	376 680	377 820	378 190	384 780
Alberta	1 153 560	1 175 680	1 198 680	1 231 350	1 280 840	1 317 330
Colombie-Britannique	1 592 880	1 615 500	1 642 620	1 675 850	1 707 600	1 740 970
Territoire du Yukon	..	11 150	..	11 840	..	11 850
Territoires du Nord-Ouest	..	13 620	..	14 250	..	15 100
Nunavut	..	7 280	..	5 860	..	7 390

1. Il n'y a plus aucune distinction entre les ménages constitués toute l'année et une partie de l'année.

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

62F0026M	Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages
62F0031X	Détail des dépenses moyennes des ménages pour le Canada, les provinces et les territoires, et certaines régions métropolitaines
62F0032X	Détail des dépenses moyennes des ménages selon le quintile de revenu du ménage pour le Canada et les provinces
62F0033X	Détail des dépenses moyennes des ménages selon le mode d'occupation du logement pour le Canada
62F0034X	Détail des dépenses moyennes des ménages selon le type de ménage pour le Canada
62F0035X	Détail des dépenses moyennes des ménages selon la taille de la région de résidence pour le Canada
62F0041X	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager pour le Canada, les provinces et les territoires, et certaines régions métropolitaines
62F0042X	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le quintile de revenu pour le Canada
62F0043X	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le mode d'occupation du logement pour le Canada
62F0044X	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le genre de ménage pour le Canada
62F0045X	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon la taille de la région de résidence pour le Canada

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

109-5012	Dépenses des ménages consacrées aux médicaments prescrits, en pourcentage du revenu net d'impôt, Canada et provinces, annuel
203-0001	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages, catégories de niveau sommaire, selon les provinces, territoires et certaines régions métropolitaines, annuel
203-0002	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre de l'alimentation, selon les provinces et territoires, annuel

203-0003	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre du logement, selon les provinces et territoires, annuel
203-0004	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre de l'entretien ménager, selon les provinces et territoires, annuel
203-0005	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre de l'ameublement et l'équipement ménagers, selon les provinces et territoires, annuel
203-0006	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre de l'habillement, selon les provinces et territoires, annuel
203-0007	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre du transport, selon les provinces et territoires, annuel
203-0008	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des soins de santé, selon les provinces et territoires, annuel
203-0009	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des soins personnels, selon les provinces et territoires, annuel
203-0010	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des loisirs, selon les provinces et territoires, annuel
203-0011	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre du matériel de lecture, selon les provinces et territoires, annuel
203-0012	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre de l'éducation, selon les provinces et territoires, annuel
203-0013	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des produits du tabac et des boissons alcoolisées, selon les provinces et territoires, annuel
203-0014	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des jeux de hasard, selon les provinces et territoires, annuel
203-0015	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des dépenses diverses (honoraires d'avocat et de notaire, services financiers), selon les provinces et territoires, annuel
203-0016	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des impôts personnels, selon les provinces et territoires, annuel
203-0017	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des paiements d'assurance individuelle et des cotisations de retraite, selon les provinces et territoires, annuel

203-0018	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), dépenses des ménages au titre des dons en argent, de la pension alimentaire et des oeuvres de bienfaisance, selon les provinces et territoires, annuel
203-0019	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), caractéristiques des logements au 31 décembre, selon les provinces, territoires et certaines régions métropolitaines, annuel
203-0020	Enquête sur les dépenses des ménages (EDM), équipement ménager au 31 décembre, selon les provinces, territoires et certaines régions métropolitaines, annuel

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

3508	Enquête sur les dépenses des ménages
------	--------------------------------------

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Certaines caractéristiques des logements et équipement ménager*
- *Dépenses moyennes des ménages, par région métropolitaine sélectionnée*
- *Dépenses moyennes des ménages, par province et territoire*

Tableaux statistiques

Tableau 1
Dépenses par ménages, Canada ¹

	2007				
	Dépenses moyennes	Pourcentage des ménages déclarant	Dépenses moyennes par ménages déclarants	Pourcentage des dépenses totales	Dépenses médianes par ménage déclarant
	dollars	pourcentage	dollars	pourcentage	dollars
Dépenses totales	69 946	100,0	69 950	100,0	57 579
Alimentation	7 305	100,0	7 300	10,4	6 500
Logement	13 643	99,8	13 670	19,5	10 460
Résidence principale	12 670	99,6	12 720	18,1	9 684
Logement loué par l'occupant	2 668	35,3	7 560	3,8	6 960
Logement appartenant à l'occupant	7 799	68,3	11 420	11,2	8 800
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 203	87,8	2 510	3,1	2 400
Autres logements	973	53,0	1 840	1,4	800
Entretien ménager	3 287	100,0	3 290	4,7	2 536
Communications	1 488	99,4	1 500	2,1	1 292
Frais de garde d'enfants	330	10,8	3 060	0,5	1 800
Dépenses pour les animaux domestiques	432	49,0	880	0,6	520
Autre	1 037	...	...	1,5	...
Ameublement et équipement ménagers	1 964	94,1	2 090	2,8	1 065
Vêtements	2 948	99,2	2 970	4,2	1 990
Transport	9 395	98,2	9 570	13,4	6 068
Transport privé	8 426	87,9	9 590	12,0	5 894
Transport public	969	70,4	1 380	1,4	740
Soins de santé	1 932	98,3	1 970	2,8	1 325
Soins personnels	1 167	99,8	1 170	1,7	890
Loisirs	3 976	97,6	4 070	5,7	2 440
Matériel de lecture et autres imprimés	260	74,5	350	0,4	250
Éducation	1 017	34,5	2 950	1,5	1 000
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 536	85,2	1 800	2,2	1 000
Produits du tabac et articles pour fumeurs	621	34,7	1 790	0,9	1 210
Boissons alcoolisées	915	80,0	1 140	1,3	600
Jeux de hasard (net)	251	53,1	470	0,4	156
Dépenses diverses	1 081	91,9	1 180	1,5	511
Consommation courante totale	49 766	100,0	49 770	71,1	42 362
Impôts personnels	14 447	93,5	15 450	20,7	9 303
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 946	84,0	4 700	5,6	3 560
Dons en argent et contributions	1 788	75,5	2 370	2,6	600

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 2
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires

	2007						Ontario
	Canada ¹	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	
	dollars						
Dépenses totales	69 946	55 007	55 574	59 987	58 205	57 308	76 654
Alimentation	7 305	6 463	6 629	6 640	6 602	7 321	7 383
Logement	13 643	8 985	10 137	10 815	10 031	10 167	16 341
Résidence principale	12 670	8 354	9 507	10 119	9 283	9 504	15 186
Logement loué par l'occupant	2 668	1 197	1 838	1 920	1 466	2 731	2 856
Logement appartenant à l'occupant	7 799	4 416	4 870	5 649	5 162	5 203	9 835
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 203	2 741	2 799	2 549	2 655	1 570	2 496
Autres logements	973	632	630	697	748	663	1 155
Entretien ménager	3 287	2 968	3 097	3 304	2 945	2 601	3 666
Communications	1 488	1 427	1 366	1 455	1 263	1 111	1 625
Frais de garde d'enfants	330	212	270	293	342	286	375
Dépenses pour les animaux domestiques	432	357	432	494	387	301	505
Autre	1 037	972	1 029	1 062	953	903	1 161
Ameublement et équipement ménagers	1 964	1 719	1 424	1 784	1 567	1 543	2 136
Vêtements	2 948	2 588	2 112	2 412	2 312	2 368	3 420
Transport	9 395	8 392	8 039	8 820	9 137	7 542	9 600
Transport privé	8 426	7 785	7 541	8 127	8 689	6 929	8 476
Transport public	969	608	498	692	448	613	1 124
Soins de santé	1 932	1 582	1 994	1 868	1 817	2 067	1 721
Soins personnels	1 167	1 008	1 027	1 048	1 000	1 089	1 239
Loisirs	3 976	3 305	3 019	3 329	3 215	3 055	4 133
Matériel de lecture et autres imprimés	260	179	250	249	234	245	281
Éducation	1 017	579	797	1 055	1 005	633	1 220
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 536	1 636	1 474	1 628	1 426	1 354	1 459
Produits du tabac et articles pour fumeurs	621	890	833	854	757	536	535
Boissons alcoolisées	915	746	641	774	669	818	924
Jeux de hasard (net)	251	247	195	253	191	178	283
Dépenses diverses	1 081	681	727	939	804	936	1 055
Consommation courante totale	49 766	40 332	40 922	44 145	42 285	41 100	53 938
Impôts personnels	14 447	10 466	9 504	10 585	10 610	11 739	16 403
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 946	3 171	3 694	3 550	3 811	3 595	4 177
Dons en argent et contributions	1 788	1 038	1 454	1 708	1 499	874	2 137

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2 – suite

Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires

	2007						
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
	dollars						
Dépenses totales	63 303	63 944	85 912	72 621	76 997	89 075	73 747
Alimentation	6 518	6 073	7 491	7 745	7 078	9 096	14 057
Logement	10 852	10 711	14 955	15 056	14 058	18 249	11 547
Résidence principale	10 023	9 798	13 748	13 980	12 899	16 705	10 421
Logement loué par l'occupant	2 041	1 675	2 655	2 982	2 324	3 779	4 118
Logement appartenant à l'occupant	5 923	5 460	8 266	9 199	7 403	8 688	3 780
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 059	2 663	2 827	1 800	3 172	4 238	2 522
Autres logements	829	913	1 207	1 076	1 159	1 544	1 127
Entretien ménager	3 063	3 161	3 768	3 357	3 831	4 110	3 445
Communications	1 442	1 507	1 853	1 612	1 717	1 863	1 484
Frais de garde d'enfants	256	349	371	295	F	613	F
Dépenses pour les animaux domestiques	388	350	462	486	613	466	323
Autre	977	955	1 082	964	F	1 168	F
Ameublement et équipement ménagers	1 715	1 873	2 608	2 036	2 707	2 466	2 082
Vêtements	2 482	2 434	3 548	2 818	2 915	3 844	3 345
Transport	9 651	10 412	12 678	9 896	10 775	11 439	5 456
Transport privé	8 870	9 857	11 418	8 567	9 237	9 477	3 021
Transport public	781	555	1 260	1 328	1 537	1 962	2 434
Soins de santé	1 786	1 738	2 259	2 177	1 603	1 306	874
Soins personnels	1 102	1 082	1 288	1 135	1 193	1 351	1 123
Loisirs	3 607	4 387	5 387	4 577	4 860	6 132	6 855
Matériel de lecture et autres imprimés	267	218	291	233	415	312	201
Éducation	869	804	1 176	1 215	739	503	F
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 441	1 615	2 124	1 624	2 236	2 792	3 506
Produits du tabac et articles pour fumeurs	718	855	945	567	1 074	1 460	2 596
Boissons alcoolisées	724	760	1 179	1 058	1 162	1 332	911
Jeux de hasard (net)	311	286	340	223	308	653	465
Dépenses diverses	1 037	1 293	1 374	1 303	1 212	1 116	1 144
Consommation courante totale	44 701	46 089	59 288	53 394	53 929	63 369	54 400
Impôts personnels	12 411	12 215	19 766	13 297	16 437	17 751	13 312
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 003	3 923	4 331	3 850	4 961	6 228	4 742
Dons en argent et contributions	2 188	1 716	2 527	2 080	1 670	1 727	1 293

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 3
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines

	2007									
	Canada	St. John's	Charlottetown et Summerside	Halifax	Saint John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau	Toronto	
	dollars									
Dépenses totales	69 946	67 276	59 716	70 961	67 250	64 053	59 554	F	87 168	
Alimentation	7 305	6 904	6 792	7 198	7 073	7 369	7 558	F	7 943	
Logement	13 643	11 732	11 348	13 337	11 745	10 127	11 416	F	18 688	
Entretien ménager	3 287	3 347	3 049	3 547	3 138	2 666	2 611	F	3 909	
Ameublement et équipement ménagers	1 964	2 034	1 532	2 055	1 541	1 644	1 577	F	2 157	
Vêtements	2 948	3 054	2 432	2 936	2 717	2 776	2 509	F	4 245	
Transport	9 395	9 640	8 135	9 357	10 745	9 451	6 861	F	10 086	
Soins de santé	1 932	1 669	2 073	1 903	2 044	2 673	1 962	F	1 617	
Soins personnels	1 167	1 279	1 133	1 232	1 011	1 193	1 121	F	1 402	
Loisirs	3 976	3 828	3 044	3 989	3 458	3 391	3 036	F	4 405	
Matériel de lecture et autres imprimés	260	260	265	277	224	275	274	F	295	
Éducation	1 017	968	1 030	1 605	981	557	811	F	1 550	
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 536	1 672	1 450	1 692	1 471	1 439	1 310	F	1 392	
Jeux de hasard (net)	251	292	213	232	157	94	167	F	226	
Dépenses diverses	1 081	820	768	1 071	1 007	893	960	F	1 191	
Consommation courante totale	49 766	47 499	43 263	50 432	47 313	44 549	42 173	F	59 108	
Impôts personnels	14 447	14 660	10 736	13 848	14 198	13 027	13 103	F	21 036	
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 946	4 197	4 172	4 236	4 351	4 934	3 320	F	4 688	
Dons en argent et contributions	1 788	920	1 545	2 446	1 388	1 544	957	F	2 336	
	Winnipeg	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria	Whitehorse	Yellowknife	
	dollars									
Dépenses totales	67 029	71 070	72 592	94 371	85 749	74 460	84 515	78 884	103 762	
Alimentation	6 847	6 324	6 425	7 815	7 491	8 267	8 414	7 133	9 060	
Logement	11 897	12 036	13 447	16 391	14 686	15 918	16 991	15 213	23 192	
Entretien ménager	3 198	3 340	3 468	3 807	3 867	3 248	3 656	3 937	4 763	
Ameublement et équipement ménagers	1 847	2 019	2 341	2 375	2 658	1 639	3 454	2 671	3 043	
Vêtements	2 820	2 854	2 618	3 878	3 732	3 066	3 042	2 813	4 796	
Transport	9 603	11 295	11 260	13 458	12 443	9 486	8 624	10 100	12 040	
Soins de santé	1 696	1 700	1 605	2 187	2 208	1 921	2 889	1 647	1 782	
Soins personnels	1 209	1 262	1 240	1 357	1 347	1 202	1 287	1 209	1 631	
Loisirs	3 747	4 278	5 568	5 245	5 293	4 017	8 457	4 994	6 843	
Matériel de lecture et autres imprimés	295	275	273	323	321	213	384	459	376	
Éducation	1 086	1 143	1 350	1 509	1 231	1 346	2 288	822	795	
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 532	1 531	1 530	1 709	1 909	1 355	1 756	2 123	2 695	
Jeux de hasard (net)	305	301	231	216	432	189	312	248	533	
Dépenses diverses	1 163	1 328	1 427	1 363	1 569	1 241	1 216	1 146	1 494	
Consommation courante totale	47 243	49 686	52 783	61 633	59 187	53 108	62 770	54 514	73 041	
Impôts personnels	13 589	15 372	13 591	25 800	19 675	15 157	13 622	17 627	21 318	
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 234	4 609	4 370	4 445	4 644	3 810	6 346	5 173	7 633	
Dons en argent et contributions	1 962	1 404	1 848	2 493	2 243	2 386	1 778	1 571	1 769	

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-1
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Canada ¹

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	60 088	62 464	65 575	67 736	69 946
Alimentation	6 618	6 772	6 978	7 046	7 305
Logement	11 419	11 987	12 376	12 986	13 643
Résidence principale	10 749	11 223	11 527	11 998	12 670
Logement loué par l'occupant	2 466	2 509	2 483	2 736	2 668
Logement appartenant à l'occupant	6 351	6 731	6 961	7 148	7 799
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	1 931	1 983	2 083	2 114	2 203
Autres logements	671	764	849	987	973
Entretien ménager	2 812	2 864	3 027	3 251	3 287
Communications	1 230	1 291	1 368	1 457	1 488
Frais de garde d'enfants	283	289	288	329	330
Dépenses pour les animaux domestiques	335	345	370	395	432
Autre	964	939	1 001	1 070	1 037
Ameublement et équipement ménagers	1 779	1 871	1 954	2 131	1 964
Vêtements	2 401	2 470	2 538	2 870	2 948
Transport	8 179	8 476	8 914	9 240	9 395
Transport privé	7 472	7 677	8 088	8 273	8 426
Transport public	707	799	826	967	969
Soins de santé	1 553	1 653	1 755	1 867	1 932
Soins personnels	825	882	1 071	1 158	1 167
Loisirs	3 533	3 619	3 850	3 975	3 976
Matériel de lecture et autres imprimés	278	278	278	264	260
Éducation	1 013	1 067	1 214	1 157	1 017
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 455	1 480	1 398	1 475	1 536
Produits du tabac et articles pour fumeurs	705	684	607	608	621
Boissons alcoolisées	750	796	791	866	915
Jeux de hasard (net)	262	258	271	258	251
Dépenses diverses	870	1 000	987	1 087	1 081
Consommation courante totale	42 997	44 678	46 610	48 765	49 766
Impôts personnels	12 181	12 601	13 350	13 634	14 447
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 425	3 567	3 831	3 832	3 946
Dons en argent et contributions	1 485	1 619	1 784	1 505	1 788

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-2
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Terre-Neuve-et-Labrador

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	47 944	49 126	52 306	53 939	55 007
Alimentation	6 012	6 075	6 206	6 322	6 463
Logement	7 553	8 145	8 399	8 605	8 985
Résidence principale	7 013	7 561	7 703	8 026	8 354
Logement loué par l'occupant	1 224	1 224	1 061	1 239	1 197
Logement appartenant à l'occupant	3 627	4 041	4 226	4 360	4 416
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 163	2 297	2 416	2 427	2 741
Autres logements	540	584	696	579	632
Entretien ménager	2 518	2 651	2 714	2 973	2 968
Communications	1 137	1 218	1 236	1 392	1 427
Frais de garde d'enfants	241	249	257	250	212
Dépenses pour les animaux domestiques	266	280	268	285	357
Autre	874	904	953	1 046	972
Ameublement et équipement ménagers	1 596	1 617	1 832	1 831	1 719
Vêtements	2 390	2 265	2 311	2 622	2 588
Transport	6 985	7 242	7 598	7 824	8 392
Transport privé	6 464	6 724	6 944	7 194	7 785
Transport public	522	518	655	630	608
Soins de santé	1 327	1 420	1 503	1 510	1 582
Soins personnels	720	729	987	1 021	1 008
Loisirs	3 185	3 203	3 239	3 350	3 305
Matériel de lecture et autres imprimés	203	181	197	199	179
Éducation	818	725	855	705	579
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 427	1 371	1 329	1 628	1 636
Produits du tabac et articles pour fumeurs	756	720	699	827	890
Boissons alcoolisées	671	651	630	800	746
Jeux de hasard (net)	265	264	267	280	247
Dépenses diverses	627	622	603	652	681
Consommation courante totale	35 625	36 510	38 040	39 520	40 332
Impôts personnels	8 404	8 523	10 066	10 074	10 466
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	2 905	2 920	3 077	3 202	3 171
Dons en argent et contributions	1 010	1 174	1 123	1 143	1 038

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-3
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Île-du-Prince-Édouard

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	49 514	50 311	52 566	54 689	55 574
Alimentation	5 941	6 010	6 184	6 557	6 629
Logement	8 686	9 137	9 557	9 966	10 137
Résidence principale	8 210	8 334	8 952	9 244	9 507
Logement loué par l'occupant	1 655	1 605	1 909	1 850	1 838
Logement appartenant à l'occupant	4 326	4 404	4 557	4 872	4 870
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 229	2 325	2 487	2 522	2 799
Autres logements	476	803	605	723	630
Entretien ménager	2 753	2 668	2 863	3 045	3 097
Communications	1 140	1 102	1 251	1 328	1 366
Frais de garde d'enfants	294	336	334	312	270
Dépenses pour les animaux domestiques	400	325	323	391	432
Autre	919	905	955	1 014	1 029
Ameublement et équipement ménagers	1 499	1 522	1 605	1 789	1 424
Vêtements	1 942	1 998	2 053	2 215	2 112
Transport	7 628	7 675	7 154	8 145	8 039
Transport privé	7 310	7 327	6 695	7 690	7 541
Transport public	318	348	458	455	498
Soins de santé	1 511	1 727	1 800	1 981	1 994
Soins personnels	705	746	951	1 018	1 027
Loisirs	2 868	3 097	2 802	3 128	3 019
Matériel de lecture et autres imprimés	253	255	265	261	250
Éducation	802	826	979	915	797
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 544	1 313	1 459	1 714	1 474
Produits du tabac et articles pour fumeurs	990	745	894	977	833
Boissons alcoolisées	554	568	564	737	641
Jeux de hasard (net)	221	280	269	246	195
Dépenses diverses	838	846	666	719	727
Consommation courante totale	37 191	38 098	38 607	41 700	40 922
Impôts personnels	7 987	7 943	9 246	8 046	9 504
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 055	3 107	3 307	3 661	3 694
Dons en argent et contributions	1 280	1 163	1 406	1 282	1 454

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-4
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Nouvelle-Écosse

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	52 268	53 374	54 800	56 319	59 987
Alimentation	5 912	6 037	6 243	6 210	6 640
Logement	9 148	9 430	9 901	10 234	10 815
Résidence principale	8 620	8 834	9 290	9 523	10 119
Logement loué par l'occupant	1 928	1 807	1 803	2 096	1 920
Logement appartenant à l'occupant	4 569	4 847	5 130	5 099	5 649
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 123	2 179	2 357	2 328	2 549
Autres logements	528	596	611	711	697
Entretien ménager	2 923	2 912	3 001	3 206	3 304
Communications	1 164	1 212	1 269	1 389	1 455
Frais de garde d'enfants	311	295	336	301	293
Dépenses pour les animaux domestiques	414	392	436	471	494
Autre	1 034	1 013	960	1 045	1 062
Ameublement et équipement ménagers	1 640	1 570	1 573	1 876	1 784
Vêtements	2 065	1 998	2 043	2 323	2 412
Transport	7 756	7 516	7 710	7 951	8 820
Transport privé	7 279	7 029	7 161	7 359	8 127
Transport public	477	487	549	592	692
Soins de santé	1 605	1 566	1 646	1 695	1 868
Soins personnels	767	744	941	1 040	1 048
Loisirs	3 006	3 162	3 144	3 066	3 329
Matériel de lecture et autres imprimés	271	275	256	246	249
Éducation	899	892	1 044	1 064	1 055
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 352	1 464	1 448	1 567	1 628
Produits du tabac et articles pour fumeurs	781	831	816	858	854
Boissons alcoolisées	571	633	631	709	774
Jeux de hasard (net)	269	280	310	251	253
Dépenses diverses	652	754	883	885	939
Consommation courante totale	38 267	38 600	40 145	41 613	44 145
Impôts personnels	9 534	10 374	9 922	10 074	10 585
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 283	3 089	3 304	3 325	3 550
Dons en argent et contributions	1 184	1 311	1 429	1 308	1 708

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-5
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Nouveau-Brunswick

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	48 095	50 671	52 748	54 101	58 205
Alimentation	5 750	5 943	6 000	6 082	6 602
Logement	8 171	8 680	8 945	9 093	10 031
Résidence principale	7 681	8 020	8 363	8 441	9 283
Logement loué par l'occupant	1 389	1 242	1 330	1 309	1 466
Logement appartenant à l'occupant	4 150	4 536	4 621	4 689	5 162
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 142	2 242	2 411	2 443	2 655
Autres logements	490	661	582	652	748
Entretien ménager	2 578	2 675	2 876	2 872	2 945
Communications	1 027	1 068	1 144	1 194	1 263
Frais de garde d'enfants	318	295	307	293	342
Dépenses pour les animaux domestiques	322	357	377	378	387
Autre	911	955	1 048	1 007	953
Ameublement et équipement ménagers	1 420	1 608	1 629	1 615	1 567
Vêtements	1 950	1 956	2 001	2 193	2 312
Transport	7 334	7 597	8 189	8 571	9 137
Transport privé	7 052	7 261	7 790	8 150	8 689
Transport public	282	336	399	421	448
Soins de santé	1 484	1 578	1 733	1 724	1 817
Soins personnels	708	745	901	969	1 000
Loisirs	2 784	3 028	3 241	3 082	3 215
Matériel de lecture et autres imprimés	243	248	226	216	234
Éducation	705	817	763	946	1 005
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 374	1 251	1 333	1 246	1 426
Produits du tabac et articles pour fumeurs	810	670	757	648	757
Boissons alcoolisées	564	581	575	598	669
Jeux de hasard (net)	254	242	235	243	191
Dépenses diverses	547	662	676	825	804
Consommation courante totale	35 300	37 030	38 748	39 675	42 285
Impôts personnels	8 456	9 223	9 615	9 590	10 610
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 209	3 258	3 243	3 489	3 811
Dons en argent et contributions	1 130	1 158	1 142	1 346	1 499

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-6
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Québec

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	53 019	53 770	54 546	56 559	57 308
Alimentation	6 553	6 756	6 777	6 935	7 321
Logement	8 982	9 299	9 581	10 048	10 167
Résidence principale	8 550	8 731	9 093	9 416	9 504
Logement loué par l'occupant	2 524	2 674	2 578	2 896	2 731
Logement appartenant à l'occupant	4 593	4 588	5 004	5 024	5 203
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	1 433	1 469	1 512	1 496	1 570
Autres logements	432	569	488	633	663
Entretien ménager	2 314	2 346	2 383	2 616	2 601
Communications	967	1 010	1 036	1 117	1 111
Frais de garde d'enfants	254	279	234	280	286
Dépenses pour les animaux domestiques	234	237	261	261	301
Autre	859	820	852	958	903
Ameublement et équipement ménagers	1 574	1 421	1 622	1 834	1 543
Vêtements	2 136	2 163	2 164	2 401	2 368
Transport	7 150	7 069	7 054	7 536	7 542
Transport privé	6 714	6 576	6 544	6 865	6 929
Transport public	436	493	509	671	613
Soins de santé	1 670	1 680	1 829	1 946	2 067
Soins personnels	822	889	1 004	1 072	1 089
Loisirs	2 850	3 081	3 194	3 275	3 055
Matériel de lecture et autres imprimés	251	244	230	238	245
Éducation	575	629	668	665	633
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 493	1 457	1 347	1 441	1 354
Produits du tabac et articles pour fumeurs	736	711	556	590	536
Boissons alcoolisées	756	746	791	851	818
Jeux de hasard (net)	225	254	225	235	178
Dépenses diverses	768	798	833	881	936
Consommation courante totale	37 363	38 086	38 910	41 122	41 100
Impôts personnels	11 686	11 462	11 222	11 218	11 739
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 294	3 311	3 569	3 453	3 595
Dons en argent et contributions	676	912	845	765	874

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-7
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Ontario

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	67 414	70 143	74 155	73 318	76 654
Alimentation	6 974	6 966	7 240	7 331	7 383
Logement	13 749	14 419	14 785	15 163	16 341
Résidence principale	12 837	13 458	13 636	13 936	15 186
Logement loué par l'occupant	2 652	2 776	2 687	3 034	2 856
Logement appartenant à l'occupant	8 015	8 455	8 595	8 510	9 835
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 171	2 227	2 354	2 392	2 496
Autres logements	912	961	1 149	1 227	1 155
Entretien ménager	3 176	3 204	3 370	3 529	3 666
Communications	1 366	1 445	1 496	1 557	1 625
Frais de garde d'enfants	326	323	339	382	375
Dépenses pour les animaux domestiques	387	396	412	440	505
Autre	1 097	1 040	1 123	1 150	1 161
Ameublement et équipement ménagers	2 025	2 282	2 134	2 234	2 136
Vêtements	2 730	2 788	2 865	3 185	3 420
Transport	8 898	9 666	10 091	9 645	9 600
Transport privé	8 019	8 656	9 056	8 525	8 476
Transport public	879	1 010	1 035	1 119	1 124
Soins de santé	1 279	1 440	1 540	1 609	1 721
Soins personnels	877	944	1 137	1 233	1 239
Loisirs	3 893	3 810	4 001	4 232	4 133
Matériel de lecture et autres imprimés	313	306	317	268	281
Éducation	1 336	1 355	1 593	1 402	1 220
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 428	1 512	1 261	1 391	1 459
Produits du tabac et articles pour fumeurs	658	668	542	537	535
Boissons alcoolisées	769	844	719	853	924
Jeux de hasard (net)	263	270	291	262	283
Dépenses diverses	960	1 169	1 071	1 180	1 055
Consommation courante totale	47 899	50 130	51 696	52 664	53 938
Impôts personnels	13 961	14 208	15 819	14 869	16 403
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 659	3 858	4 271	3 977	4 177
Dons en argent et contributions	1 895	1 946	2 370	1 808	2 137

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-8
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Manitoba

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	52 931	55 130	58 659	59 230	63 303
Alimentation	6 038	6 238	6 182	6 101	6 518
Logement	8 820	9 387	9 762	10 176	10 852
Résidence principale	8 250	8 710	9 000	9 388	10 023
Logement loué par l'occupant	1 672	1 765	1 587	1 979	2 041
Logement appartenant à l'occupant	4 728	5 019	5 480	5 362	5 923
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	1 850	1 926	1 932	2 047	2 059
Autres logements	571	677	762	788	829
Entretien ménager	2 471	2 690	2 734	2 782	3 063
Communications	1 172	1 204	1 293	1 320	1 442
Frais de garde d'enfants	170	280	222	200	256
Dépenses pour les animaux domestiques	289	330	320	346	388
Autre	840	876	899	916	977
Ameublement et équipement ménagers	1 511	1 591	1 680	1 696	1 715
Vêtements	2 107	2 221	2 132	2 346	2 482
Transport	7 566	7 569	8 091	8 113	9 651
Transport privé	6 897	6 918	7 391	7 350	8 870
Transport public	669	651	699	763	781
Soins de santé	1 426	1 421	1 509	1 728	1 786
Soins personnels	768	751	952	1 017	1 102
Loisirs	3 129	3 327	3 774	3 287	3 607
Matériel de lecture et autres imprimés	265	265	272	257	267
Éducation	831	721	947	909	869
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 450	1 480	1 274	1 382	1 441
Produits du tabac et articles pour fumeurs	773	800	633	670	718
Boissons alcoolisées	677	680	642	712	724
Jeux de hasard (net)	275	337	349	300	311
Dépenses diverses	790	864	967	907	1 037
Consommation courante totale	37 447	38 861	40 623	41 001	44 701
Impôts personnels	10 377	10 667	12 190	12 282	12 411
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 371	3 588	3 711	3 700	4 003
Dons en argent et contributions	1 737	2 014	2 134	2 248	2 188

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-9
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Saskatchewan

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	51 890	52 378	56 088	59 364	63 944
Alimentation	5 487	5 563	5 665	5 765	6 073
Logement	8 946	9 316	9 666	10 333	10 711
Résidence principale	8 377	8 716	8 928	9 402	9 798
Logement loué par l'occupant	1 397	1 408	1 426	1 706	1 675
Logement appartenant à l'occupant	4 583	4 785	4 889	5 009	5 460
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 397	2 523	2 613	2 687	2 663
Autres logements	570	600	739	932	913
Entretien ménager	2 544	2 698	2 792	2 928	3 161
Communications	1 217	1 285	1 367	1 439	1 507
Frais de garde d'enfants	220	248	219	257	349
Dépenses pour les animaux domestiques	253	287	294	322	350
Autre	854	878	912	910	955
Ameublement et équipement ménagers	1 446	1 785	1 768	1 900	1 873
Vêtements	1 974	2 103	2 167	2 366	2 434
Transport	7 848	7 303	8 172	8 730	10 412
Transport privé	7 479	6 854	7 674	8 176	9 857
Transport public	369	448	498	553	555
Soins de santé	1 474	1 557	1 646	1 724	1 738
Soins personnels	671	775	960	1 031	1 082
Loisirs	3 276	3 437	3 879	3 580	4 387
Matériel de lecture et autres imprimés	235	241	237	238	218
Éducation	789	844	840	855	804
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 276	1 275	1 308	1 490	1 615
Produits du tabac et articles pour fumeurs	742	685	704	733	855
Boissons alcoolisées	534	590	605	756	760
Jeux de hasard (net)	252	251	243	272	286
Dépenses diverses	823	852	891	1 031	1 293
Consommation courante totale	37 042	37 998	40 234	42 244	46 089
Impôts personnels	9 967	9 339	10 405	11 920	12 215
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 253	3 335	3 615	3 609	3 923
Dons en argent et contributions	1 628	1 706	1 835	1 592	1 716

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-10
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Alberta

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	65 704	69 817	74 196	85 236	85 912
Alimentation	6 588	6 939	7 252	7 449	7 491
Logement	12 061	12 971	12 912	14 690	14 955
Résidence principale	11 374	12 194	11 961	13 455	13 748
Logement loué par l'occupant	2 131	2 220	2 162	2 236	2 655
Logement appartenant à l'occupant	6 774	7 518	7 182	8 506	8 266
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 469	2 456	2 617	2 712	2 827
Autres logements	687	776	951	1 236	1 207
Entretien ménager	3 037	3 225	3 501	3 984	3 768
Communications	1 400	1 491	1 653	1 902	1 853
Frais de garde d'enfants	275	312	321	411	371
Dépenses pour les animaux domestiques	406	411	451	505	462
Autre	956	1 011	1 076	1 166	1 082
Ameublement et équipement ménagers	1 928	2 122	2 430	3 036	2 608
Vêtements	2 615	2 792	2 838	3 588	3 548
Transport	9 149	9 123	10 253	12 162	12 678
Transport privé	8 356	8 182	9 315	10 904	11 418
Transport public	793	941	938	1 258	1 260
Soins de santé	1 994	2 080	2 085	2 435	2 259
Soins personnels	872	923	1 217	1 374	1 288
Loisirs	4 249	4 565	5 031	5 890	5 387
Matériel de lecture et autres imprimés	292	312	298	323	291
Éducation	1 074	1 140	1 336	1 341	1 176
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 699	1 659	1 727	1 837	2 124
Produits du tabac et articles pour fumeurs	883	832	800	839	945
Boissons alcoolisées	816	827	927	999	1 179
Jeux de hasard (net)	383	263	292	280	340
Dépenses diverses	1 018	1 160	1 111	1 347	1 374
Consommation courante totale	46 958	49 273	52 284	59 736	59 288
Impôts personnels	13 301	14 751	15 789	18 616	19 766
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 689	3 841	3 973	4 851	4 331
Dons en argent et contributions	1 755	1 952	2 150	2 032	2 527

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-11
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Colombie-Britannique

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	58 610	62 904	67 017	71 580	72 621
Alimentation	6 557	6 985	7 348	7 156	7 745
Logement	12 077	12 708	13 647	14 521	15 056
Résidence principale	11 498	11 987	12 846	13 467	13 980
Logement loué par l'occupant	3 018	2 684	2 971	3 004	2 982
Logement appartenant à l'occupant	6 868	7 609	8 118	8 649	9 199
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	1 612	1 694	1 757	1 814	1 800
Autres logements	579	720	801	1 054	1 076
Entretien ménager	2 792	2 793	3 160	3 453	3 357
Communications	1 314	1 352	1 540	1 608	1 612
Frais de garde d'enfants	261	214	245	285	295
Dépenses pour les animaux domestiques	353	374	426	473	486
Autre	864	853	949	1 087	964
Ameublement et équipement ménagers	1 650	1 663	2 026	2 095	2 036
Vêtements	2 184	2 329	2 558	2 896	2 818
Transport	8 106	8 459	9 223	10 200	9 896
Transport privé	7 184	7 439	8 192	8 927	8 567
Transport public	922	1 019	1 032	1 273	1 328
Soins de santé	1 863	2 033	2 131	2 178	2 177
Soins personnels	751	804	1 038	1 098	1 135
Loisirs	3 766	3 833	4 175	3 894	4 577
Matériel de lecture et autres imprimés	251	272	282	291	233
Éducation	1 137	1 332	1 456	1 529	1 215
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 338	1 415	1 670	1 515	1 624
Produits du tabac et articles pour fumeurs	549	500	604	525	567
Boissons alcoolisées	788	916	1 065	991	1 058
Jeux de hasard (net)	237	207	266	260	223
Dépenses diverses	880	1 039	1 123	1 246	1 303
Consommation courante totale	43 589	45 871	50 103	52 334	53 394
Impôts personnels	10 202	11 764	11 636	13 929	13 297
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 022	3 351	3 404	3 725	3 850
Dons en argent et contributions	1 797	1 918	1 875	1 592	2 080

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-12
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Yukon

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	63 976	..	64 013	..	76 997
Alimentation	7 913	..	7 283	..	7 078
Logement	11 613	..	11 365	..	14 058
Résidence principale	10 783	..	10 382	..	12 899
Logement loué par l'occupant	2 607	..	2 730	..	2 324
Logement appartenant à l'occupant	5 669	..	4 967	..	7 403
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 507	..	2 685	..	3 172
Autres logements	830	..	983	..	1 159
Entretien ménager	3 285	..	2 993	..	3 831
Communications	1 322	..	1 405	..	1 717
Frais de garde d'enfants	410	..	163	..	F
Dépenses pour les animaux domestiques	538	..	540	..	613
Autre	1 015	..	885	..	F
Ameublement et équipement ménagers	1 883	..	1 566	..	2 707
Vêtements	2 394	..	2 105	..	2 915
Transport	8 349	..	9 382	..	10 775
Transport privé	7 015	..	7 833	..	9 237
Transport public	1 333	..	1 549	..	1 537
Soins de santé	1 324	..	945	..	1 603
Soins personnels	837	..	872	..	1 193
Loisirs	4 793	..	4 851	..	4 860
Matériel de lecture et autres imprimés	374	..	359	..	415
Éducation	687	..	481	..	739
Produits de tabac et boissons alcoolisées	2 276	..	2 161	..	2 236
Produits du tabac et articles pour fumeurs	1 127	..	976	..	1 074
Boissons alcoolisées	1 150	..	1 185	..	1 162
Jeux de hasard (net)	294	..	324	..	308
Dépenses diverses	1 011	..	716	..	1 212
Consommation courante totale	47 033	..	45 402	..	53 929
Impôts personnels	11 561	..	13 250	..	16 437
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 926	..	3 824	..	4 961
Dons en argent et contributions	1 456	..	1 536	..	1 670

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-13

Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Territoires du Nord-Ouest

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	75 229	..	89 284	..	89 075
Alimentation	8 595	..	9 971	..	9 096
Logement	14 023	..	17 599	..	18 249
Résidence principale	13 061	..	16 346	..	16 705
Logement loué par l'occupant	4 011	..	3 722	..	3 779
Logement appartenant à l'occupant	5 993	..	8 331	..	8 688
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	3 058	..	4 293	..	4 238
Autres logements	961	..	1 253	..	1 544
Entretien ménager	3 448	..	3 803	..	4 110
Communications	1 487	..	1 728	..	1 863
Frais de garde d'enfants	495	..	529	..	613
Dépenses pour les animaux domestiques	413	..	387	..	466
Autre	1 053	..	1 159	..	1 168
Ameublement et équipement ménagers	2 256	..	1 946	..	2 466
Vêtements	3 169	..	3 556	..	3 844
Transport	9 825	..	10 438	..	11 439
Transport privé	8 335	..	8 572	..	9 477
Transport public	1 491	..	1 865	..	1 962
Soins de santé	1 053	..	1 365	..	1 306
Soins personnels	1 029	..	1 271	..	1 351
Loisirs	6 027	..	6 137	..	6 132
Matériel de lecture et autres imprimés	352	..	325	..	312
Éducation	528	..	587	..	503
Produits de tabac et boissons alcoolisées	2 695	..	3 171	..	2 792
Produits du tabac et articles pour fumeurs	1 555	..	1 513	..	1 460
Boissons alcoolisées	1 140	..	1 657	..	1 332
Jeux de hasard (net)	619	..	633	..	653
Dépenses diverses	897	..	1 117	..	1 116
Consommation courante totale	54 516	..	61 917	..	63 369
Impôts personnels	14 209	..	20 823	..	17 751
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 594	..	5 270	..	6 228
Dons en argent et contributions	1 910	..	1 275	..	1 727

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 4-14
Dépenses moyennes par ménages, Canada, provinces et territoires, années récentes — Nunavut

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	67 950	..	63 123	..	73 747
Alimentation	11 852	..	12 572	..	14 057
Logement	9 850	..	9 811	..	11 547
Résidence principale	8 997	..	8 792	..	10 421
Logement loué par l'occupant	3 888	..	4 743	..	4 118
Logement appartenant à l'occupant	2 961	..	F	..	3 780
Eau, combustible et électricité pour la résidence principale	2 148	..	1 676	..	2 522
Autres logements	853	..	1 019	..	1 127
Entretien ménager	2 934	..	3 043	..	3 445
Communications	1 265	..	1 247	..	1 484
Frais de garde d'enfants	337	..	F	..	F
Dépenses pour les animaux domestiques	328	..	277	..	323
Autre	1 004	..	F	..	F
Ameublement et équipement ménagers	2 296	..	1 879	..	2 082
Vêtements	3 237	..	2 714	..	3 345
Transport	5 197	..	4 612	..	5 456
Transport privé	3 062	..	2 362	..	3 021
Transport public	2 134	..	2 251	..	2 434
Soins de santé	632	..	732	..	874
Soins personnels	833	..	891	..	1 123
Loisirs	6 956	..	5 271	..	6 855
Matériel de lecture et autres imprimés	259	..	136	..	201
Éducation	205	..	230	..	F
Produits de tabac et boissons alcoolisées	2 998	..	2 719	..	3 506
Produits du tabac et articles pour fumeurs	2 303	..	2 121	..	2 596
Boissons alcoolisées	696	..	598	..	911
Jeux de hasard (net)	441	..	397	..	465
Dépenses diverses	953	..	596	..	1 144
Consommation courante totale	48 643	..	45 605	..	54 400
Impôts personnels	13 997	..	13 173	..	13 312
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 766	..	3 186	..	4 742
Dons en argent et contributions	1 544	..	1 159	..	1 293

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-1
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Canada

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	60 088	62 464	65 575	67 736	69 946
Alimentation	6 618	6 772	6 978	7 046	7 305
Logement	11 419	11 987	12 376	12 986	13 643
Entretien ménager	2 812	2 864	3 027	3 251	3 287
Ameublement et équipement ménagers	1 779	1 871	1 954	2 131	1 964
Vêtements	2 401	2 470	2 538	2 870	2 948
Transport	8 179	8 476	8 914	9 240	9 395
Soins de santé	1 553	1 653	1 755	1 867	1 932
Soins personnels	825	882	1 071	1 158	1 167
Loisirs	3 533	3 619	3 850	3 975	3 976
Matériel de lecture et autres imprimés	278	278	278	264	260
Éducation	1 013	1 067	1 214	1 157	1 017
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 455	1 480	1 398	1 475	1 536
Jeux de hasard (net)	262	258	271	258	251
Dépenses diverses	870	1 000	987	1 087	1 081
Consommation courante totale	42 997	44 678	46 610	48 765	49 766
Impôts personnels	12 181	12 601	13 350	13 634	14 447
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 425	3 567	3 831	3 832	3 946
Dons en argent et contributions	1 485	1 619	1 784	1 505	1 788

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-2
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	59 748	59 333	61 745	66 432	67 276
Alimentation	6 552	6 591	6 470	6 969	6 904
Logement	10 273	10 547	10 804	11 246	11 732
Entretien ménager	2 769	2 962	2 947	3 397	3 347
Ameublement et équipement ménagers	1 855	1 813	2 280	1 994	2 034
Vêtements	2 747	2 513	2 650	3 061	3 054
Transport	7 811	7 931	7 691	9 468	9 640
Soins de santé	1 619	1 612	1 642	1 668	1 669
Soins personnels	872	874	1 127	1 259	1 279
Loisirs	3 515	3 659	3 437	3 440	3 828
Matériel de lecture et autres imprimés	319	260	288	286	260
Éducation	1 252	1 056	1 156	1 164	968
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 612	1 544	1 499	1 903	1 672
Jeux de hasard (net)	274	238	246	264	292
Dépenses diverses	941	827	736	851	820
Consommation courante totale	42 413	42 426	42 972	46 971	47 499
Impôts personnels	12 262	11 841	13 570	14 218	14 660
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 017	3 793	4 033	4 177	4 197
Dons en argent et contributions	1 057	1 273	1 170	1 066	920

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-3

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Charlottetown et Summerside, Île-du-Prince-Édouard

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	48 476	56 677	54 096	57 729	59 716
Alimentation	5 349	6 219	6 075	6 591	6 792
Logement	9 070	10 415	10 475	11 139	11 348
Entretien ménager	2 407	2 730	2 932	3 064	3 049
Ameublement et équipement ménagers	1 259	1 581	1 578	1 857	1 532
Vêtements	1 927	2 238	2 129	2 383	2 432
Transport	7 431	7 992	6 297	7 955	8 135
Soins de santé	1 357	1 756	1 748	1 989	2 073
Soins personnels	714	845	993	1 052	1 133
Loisirs	2 859	3 632	2 949	3 428	3 044
Matériel de lecture et autres imprimés	263	288	275	287	265
Éducation	1 078	1 011	1 085	1 143	1 030
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 413	1 338	1 447	1 669	1 450
Jeux de hasard (net)	219	236	245	273	213
Dépenses diverses	695	1 099	754	686	768
Consommation courante totale	36 041	41 379	38 983	43 517	43 263
Impôts personnels	8 167	10 081	10 143	8 877	10 736
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 085	3 833	3 575	4 099	4 172
Dons en argent et contributions	1 183	1 384	1 396	1 236	1 545

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-4

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Halifax, Nouvelle-Écosse

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	58 740	59 960	65 074	65 439	70 961
Alimentation	5 991	6 158	6 621	6 626	7 198
Logement	10 901	11 062	12 211	12 239	13 337
Entretien ménager	2 941	2 915	3 213	3 368	3 547
Ameublement et équipement ménagers	1 575	1 560	1 763	2 058	2 055
Vêtements	2 292	2 236	2 402	2 772	2 936
Transport	8 005	7 710	8 011	8 281	9 357
Soins de santé	1 583	1 502	1 806	1 764	1 903
Soins personnels	863	807	1 041	1 170	1 232
Loisirs	3 207	3 583	3 697	3 400	3 989
Matériel de lecture et autres imprimés	283	312	316	261	277
Éducation	1 109	1 220	1 386	1 629	1 605
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 369	1 607	1 463	1 770	1 692
Jeux de hasard (net)	259	244	396	231	232
Dépenses diverses	727	782	1 042	930	1 071
Consommation courante totale	41 104	41 698	45 368	46 498	50 432
Impôts personnels	12 262	13 632	14 133	13 496	13 848
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 324	3 415	3 979	3 990	4 236
Dons en argent et contributions	1 050	1 216	1 593	1 454	2 446

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-5
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Saint John, Nouveau-Brunswick

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	48 994	54 118	61 511	53 683	67 250
Alimentation	5 579	6 023	6 459	5 834	7 073
Logement	8 309	9 988	10 359	9 813	11 745
Entretien ménager	2 617	2 756	3 220	2 811	3 138
Ameublement et équipement ménagers	1 362	1 484	1 649	1 503	1 541
Vêtements	1 932	2 098	2 531	2 092	2 717
Transport	7 250	8 329	8 886	7 621	10 745
Soins de santé	1 404	1 363	1 708	1 480	2 044
Soins personnels	629	689	1 040	914	1 011
Loisirs	2 961	3 000	3 437	2 682	3 458
Matériel de lecture et autres imprimés	218	230	272	221	224
Éducation	924	1 285	1 172	935	981
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 520	1 180	1 436	1 205	1 471
Jeux de hasard (net)	227	218	223	244	157
Dépenses diverses	562	740	681	716	1 007
Consommation courante totale	35 492	39 383	43 073	38 071	47 313
Impôts personnels	8 909	10 131	13 565	10 959	14 198
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 063	3 287	3 408	3 539	4 351
Dons en argent et contributions	1 529	1 317	1 465	1 114	1 388

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-6
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Québec, Québec

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	51 891	57 266	56 072	55 702	64 053
Alimentation	6 107	6 653	6 902	6 856	7 369
Logement	8 820	9 490	9 463	10 203	10 127
Entretien ménager	2 152	2 218	2 052	2 315	2 666
Ameublement et équipement ménagers	1 458	1 494	1 634	1 591	1 644
Vêtements	2 130	2 102	2 112	2 118	2 776
Transport	7 340	7 730	7 498	7 707	9 451
Soins de santé	1 790	1 826	1 886	2 211	2 673
Soins personnels	803	911	1 023	1 078	1 193
Loisirs	2 447	3 204	3 797	2 760	3 391
Matériel de lecture et autres imprimés	261	246	249	222	275
Éducation	701	687	735	589	557
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 453	1 745	1 245	1 500	1 439
Jeux de hasard (net)	207	245	123	220	94
Dépenses diverses	716	693	726	672	893
Consommation courante totale	36 385	39 244	39 444	40 042	44 549
Impôts personnels	11 422	13 265	11 565	11 100	13 027
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 336	3 953	4 024	3 637	4 934
Dons en argent et contributions	749	805	1 038	923	1 544

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-7
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Montréal, Québec

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	55 966	56 400	56 318	58 712	59 554
Alimentation	6 810	6 904	6 798	7 092	7 558
Logement	10 053	10 360	10 372	11 121	11 416
Entretien ménager	2 444	2 490	2 403	2 718	2 611
Ameublement et équipement ménagers	1 612	1 460	1 675	1 802	1 577
Vêtements	2 291	2 255	2 283	2 629	2 509
Transport	6 632	6 645	6 506	6 882	6 861
Soins de santé	1 639	1 616	1 785	1 850	1 962
Soins personnels	853	979	1 033	1 110	1 121
Loisirs	2 860	2 972	3 049	3 159	3 036
Matériel de lecture et autres imprimés	284	272	237	276	274
Éducation	719	816	834	847	811
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 464	1 363	1 232	1 409	1 310
Jeux de hasard (net)	222	255	233	236	167
Dépenses diverses	817	874	866	893	960
Consommation courante totale	38 701	39 261	39 307	42 025	42 173
Impôts personnels	13 262	12 733	12 683	12 436	13 103
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 410	3 358	3 451	3 371	3 320
Dons en argent et contributions	593	1 047	876	880	957

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-8
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ontario/Québec

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	76 430	77 795	86 116	78 463	F
Alimentation	7 584	7 647	7 684	7 800	F
Logement	14 091	15 353	16 021	14 932	F
Entretien ménager	3 090	3 443	3 872	3 438	F
Ameublement et équipement ménagers	2 788	2 655	2 756	2 715	F
Vêtements	2 596	3 090	2 990	2 921	F
Transport	9 031	9 643	11 359	9 324	F
Soins de santé	1 470	1 742	2 053	1 893	F
Soins personnels	946	957	1 272	1 261	F
Loisirs	4 438	5 237	5 062	5 078	F
Matériel de lecture et autres imprimés	423	503	419	353	F
Éducation	951	1 444	2 502	1 699	F
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 552	1 303	1 539	1 280	F
Jeux de hasard (net)	169	248	192	210	F
Dépenses diverses	758	1 762	1 755	1 512	F
Consommation courante totale	49 887	55 028	59 476	54 414	F
Impôts personnels	17 202	16 829	18 165	17 302	F
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 474	4 030	5 721	5 149	F
Dons en argent et contributions	4 866	1 908	2 755	1 597	F

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-9
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Toronto, Ontario

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	78 143	77 733	83 932	81 046	87 168
Alimentation	7 685	7 490	7 898	8 067	7 943
Logement	16 497	16 259	17 491	17 049	18 688
Entretien ménager	3 510	3 442	3 522	3 669	3 909
Ameublement et équipement ménagers	2 011	2 642	2 153	2 245	2 157
Vêtements	3 290	3 271	3 356	3 922	4 245
Transport	9 547	10 265	10 650	9 910	10 086
Soins de santé	1 290	1 591	1 653	1 746	1 617
Soins personnels	1 023	1 076	1 283	1 421	1 402
Loisirs	3 856	3 864	3 932	4 238	4 405
Matériel de lecture et autres imprimés	314	301	310	272	295
Éducation	1 965	1 722	1 911	1 945	1 550
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 230	1 309	1 160	1 309	1 392
Jeux de hasard (net)	246	237	291	252	226
Dépenses diverses	1 034	1 188	1 181	1 184	1 191
Consommation courante totale	53 499	54 657	56 791	57 228	59 108
Impôts personnels	18 437	16 801	19 702	17 437	21 036
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 198	4 017	4 390	4 205	4 688
Dons en argent et contributions	2 010	2 259	3 049	2 176	2 336

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-10
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Winnipeg, Manitoba

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	56 215	57 928	62 473	63 871	67 029
Alimentation	6 401	6 462	6 417	6 344	6 847
Logement	9 716	10 233	10 607	11 271	11 897
Entretien ménager	2 516	2 714	2 716	2 802	3 198
Ameublement et équipement ménagers	1 566	1 601	1 740	1 724	1 847
Vêtements	2 252	2 355	2 326	2 562	2 820
Transport	7 610	7 699	8 169	8 070	9 603
Soins de santé	1 444	1 407	1 509	1 711	1 696
Soins personnels	830	785	1 022	1 088	1 209
Loisirs	3 360	3 414	3 757	3 368	3 747
Matériel de lecture et autres imprimés	295	290	299	293	295
Éducation	994	933	1 219	1 168	1 086
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 503	1 424	1 243	1 421	1 532
Jeux de hasard (net)	302	335	368	316	305
Dépenses diverses	835	941	1 004	960	1 163
Consommation courante totale	39 622	40 593	42 396	43 101	47 243
Impôts personnels	11 550	11 691	14 080	14 382	13 589
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 553	3 709	3 937	4 066	4 234
Dons en argent et contributions	1 489	1 935	2 059	2 321	1 962

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-11
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Regina, Saskatchewan

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	56 917	55 243	61 284	66 040	71 070
Alimentation	5 740	5 513	6 182	5 771	6 324
Logement	9 675	10 458	11 452	12 015	12 036
Entretien ménager	2 587	2 531	2 924	2 963	3 340
Ameublement et équipement ménagers	1 482	1 533	2 045	2 253	2 019
Vêtements	2 136	2 147	2 470	2 690	2 854
Transport	8 441	6 921	8 636	8 956	11 295
Soins de santé	1 290	1 193	1 496	1 661	1 700
Soins personnels	738	816	1 155	1 129	1 262
Loisirs	3 784	3 349	3 757	3 769	4 278
Matériel de lecture et autres imprimés	274	248	277	290	275
Éducation	961	1 032	976	884	1 143
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 497	1 295	1 383	1 460	1 531
Jeux de hasard (net)	236	309	257	239	301
Dépenses diverses	958	914	771	1 026	1 328
Consommation courante totale	39 799	38 259	43 779	45 105	49 686
Impôts personnels	11 873	11 501	11 729	15 628	15 372
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 694	3 840	4 282	4 019	4 609
Dons en argent et contributions	1 550	1 643	1 495	1 287	1 404

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-12
Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Saskatoon, Saskatchewan

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	54 710	60 191	61 956	64 739	72 592
Alimentation	5 676	6 068	5 827	6 282	6 425
Logement	10 591	11 457	11 330	12 214	13 447
Entretien ménager	2 665	3 064	3 048	3 247	3 468
Ameublement et équipement ménagers	1 448	1 909	1 927	2 003	2 341
Vêtements	2 086	2 469	2 403	2 694	2 618
Transport	7 288	8 360	7 907	8 879	11 260
Soins de santé	1 287	1 475	1 629	1 582	1 605
Soins personnels	729	932	1 088	1 198	1 240
Loisirs	3 135	3 901	3 983	3 989	5 568
Matériel de lecture et autres imprimés	288	292	302	251	273
Éducation	1 263	1 478	1 252	1 398	1 350
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 044	1 215	1 223	1 482	1 530
Jeux de hasard (net)	167	181	171	222	231
Dépenses diverses	808	924	1 052	1 193	1 427
Consommation courante totale	38 475	43 725	43 140	46 634	52 783
Impôts personnels	10 943	11 160	12 996	12 725	13 591
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 626	3 669	4 089	3 840	4 370
Dons en argent et contributions	1 665	1 638	1 730	1 540	1 848

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-13

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Calgary, Alberta

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	69 167	75 836	83 689	97 483	94 371
Alimentation	7 080	7 435	7 901	8 092	7 815
Logement	13 105	14 725	14 982	16 794	16 391
Entretien ménager	3 179	3 274	3 672	4 198	3 807
Ameublement et équipement ménagers	1 905	2 118	3 001	3 464	2 375
Vêtements	2 899	3 049	3 395	4 256	3 878
Transport	9 115	8 589	9 885	13 598	13 458
Soins de santé	2 016	2 113	2 199	2 488	2 187
Soins personnels	923	980	1 362	1 537	1 357
Loisirs	4 193	4 812	5 241	6 069	5 245
Matériel de lecture et autres imprimés	322	360	330	384	323
Éducation	1 273	1 386	1 725	1 415	1 509
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 601	1 566	1 842	1 960	1 709
Jeux de hasard (net)	298	236	274	281	216
Dépenses diverses	1 159	1 361	1 299	1 571	1 363
Consommation courante totale	49 068	52 004	57 108	66 107	61 633
Impôts personnels	14 780	17 918	19 874	23 851	25 800
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 800	4 216	4 423	5 249	4 445
Dons en argent et contributions	1 519	1 697	2 285	2 276	2 493

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-14

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Edmonton, Alberta

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	68 113	67 563	70 952	78 194	85 749
Alimentation	6 605	7 040	7 446	7 276	7 491
Logement	12 584	12 066	12 449	13 551	14 686
Entretien ménager	3 092	3 199	3 325	3 830	3 867
Ameublement et équipement ménagers	1 986	1 835	2 082	2 757	2 658
Vêtements	2 706	2 842	2 836	3 576	3 732
Transport	9 264	8 827	9 613	10 470	12 443
Soins de santé	1 937	2 004	1 892	2 269	2 208
Soins personnels	932	1 025	1 168	1 426	1 347
Loisirs	4 287	4 017	4 501	6 084	5 293
Matériel de lecture et autres imprimés	287	311	312	310	321
Éducation	1 031	1 367	1 471	1 732	1 231
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 818	1 733	1 518	1 684	1 909
Jeux de hasard (net)	305	282	272	229	432
Dépenses diverses	1 105	1 187	1 002	1 194	1 569
Consommation courante totale	47 940	47 735	49 887	56 388	59 187
Impôts personnels	14 482	13 396	15 237	14 934	19 675
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 877	3 658	4 148	5 004	4 644
Dons en argent et contributions	1 813	2 773	1 680	1 867	2 243

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-15

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Vancouver, Colombie-Britannique

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	64 137	67 861	71 346	76 348	74 460
Alimentation	7 166	7 646	7 811	7 685	8 267
Logement	13 881	13 918	14 946	15 800	15 918
Entretien ménager	2 929	2 961	3 216	3 557	3 248
Ameublement et équipement ménagers	1 716	1 562	1 925	1 978	1 639
Vêtements	2 619	2 659	2 877	3 145	3 066
Transport	8 518	9 079	9 268	10 586	9 486
Soins de santé	1 924	2 081	2 241	2 235	1 921
Soins personnels	878	881	1 125	1 160	1 202
Loisirs	3 786	3 834	4 084	3 692	4 017
Matériel de lecture et autres imprimés	266	264	305	287	213
Éducation	1 513	1 716	2 012	1 789	1 346
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 266	1 349	1 738	1 360	1 355
Jeux de hasard (net)	215	227	314	247	189
Dépenses diverses	958	1 015	1 198	1 272	1 241
Consommation courante totale	47 635	49 191	53 061	54 793	53 108
Impôts personnels	11 953	13 703	13 074	15 985	15 157
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 374	3 459	3 581	4 103	3 810
Dons en argent et contributions	1 175	1 507	1 631	1 467	2 386

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-16

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Victoria, Colombie-Britannique

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	53 943	62 082	59 950	71 457	84 515
Alimentation	6 117	6 468	6 524	7 758	8 414
Logement	11 787	13 408	12 987	14 013	16 991
Entretien ménager	2 581	2 673	3 220	3 398	3 656
Ameublement et équipement ménagers	1 471	1 665	2 161	2 399	3 454
Vêtements	1 936	1 980	2 322	3 320	3 042
Transport	6 016	6 430	7 946	8 483	8 624
Soins de santé	2 008	2 436	1 680	2 492	2 889
Soins personnels	757	870	1 025	1 107	1 287
Loisirs	4 381	4 079	4 013	4 320	8 457
Matériel de lecture et autres imprimés	323	329	272	405	384
Éducation	1 000	968	1 135	1 519	2 288
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 286	1 641	1 343	1 905	1 756
Jeux de hasard (net)	165	240	157	360	312
Dépenses diverses	827	1 158	904	1 203	1 216
Consommation courante totale	40 656	44 344	45 690	52 682	62 770
Impôts personnels	9 126	11 277	9 690	13 684	13 622
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	2 921	3 532	3 252	3 449	6 346
Dons en argent et contributions	1 240	2 929	1 319	1 641	1 778

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-17

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Whitehorse, Yukon

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	68 935	..	66 839	..	78 884
Alimentation	8 612	..	7 557	..	7 133
Logement	12 277	..	12 936	..	15 213
Entretien ménager	3 590	..	3 057	..	3 937
Ameublement et équipement ménagers	2 072	..	1 708	..	2 671
Vêtements	2 662	..	2 097	..	2 813
Transport	8 921	..	9 818	..	10 100
Soins de santé	1 463	..	1 002	..	1 647
Soins personnels	962	..	882	..	1 209
Loisirs	5 316	..	4 902	..	4 994
Matériel de lecture et autres imprimés	433	..	371	..	459
Éducation	842	..	593	..	822
Produits de tabac et boissons alcoolisées	2 323	..	1 861	..	2 123
Jeux de hasard (net)	302	..	296	..	248
Dépenses diverses	1 042	..	704	..	1 146
Consommation courante totale	50 817	..	47 783	..	54 514
Impôts personnels	12 503	..	13 942	..	17 627
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 140	..	3 776	..	5 173
Dons en argent et contributions	1 475	..	1 338	..	1 571

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 5-18

Dépenses moyennes par ménages, Canada et certaines régions métropolitaines, années récentes — Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest

	2003	2004	2005	2006	2007
	dollars				
Dépenses totales	88 833	..	101 061	..	103 762
Alimentation	8 554	..	10 178	..	9 060
Logement	18 933	..	22 232	..	23 192
Entretien ménager	3 792	..	4 397	..	4 763
Ameublement et équipement ménagers	2 642	..	2 124	..	3 043
Vêtements	3 727	..	3 866	..	4 796
Transport	11 363	..	10 232	..	12 040
Soins de santé	1 403	..	1 626	..	1 782
Soins personnels	1 233	..	1 347	..	1 631
Loisirs	6 655	..	6 445	..	6 843
Matériel de lecture et autres imprimés	422	..	389	..	376
Éducation	805	..	652	..	795
Produits de tabac et boissons alcoolisées	2 363	..	2 822	..	2 695
Jeux de hasard (net)	259	..	387	..	533
Dépenses diverses	1 172	..	1 349	..	1 494
Consommation courante totale	63 326	..	68 048	..	73 041
Impôts personnels	17 758	..	25 413	..	21 318
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	5 471	..	6 230	..	7 633
Dons en argent et contributions	2 279	..	1 371	..	1 769

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 6
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada ¹, provinces et territoires

	2007						Ontario
	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	
	pourcentage						
Ménages ayant :							
Machine à laver	82,2	93,6	87,0	83,5	89,2	87,2	76,9
Sècheuse	81,8	91,0	85,6	82,0	88,3	85,4	77,1
Lave-vaisselle	59,4	46,2	55,9	49,1	51,8	55,9	58,7
Réfrigérateur	99,9	100,0	100,0	99,8	99,9	99,9	99,9
1	73,1	82,0	84,6	82,3	80,7	74,2	70,5
2 ou plus	26,8	18,0	15,4	17,5	19,3	25,7	29,4
Congélateur	53,0	79,6	68,6	65,3	67,0	47,5	48,2
Four à micro-ondes	93,5	96,7	94,9	96,2	96,7	93,3	92,8
Appareil de climatisation	48,4	3,4	15,0	17,1	27,3	42,4	75,1
Fenêtre	18,8	F	10,6	13,3	21,4	28,3	20,1
Central	29,6	F	F	3,8	6,0	14,1	55,1
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,1	99,1	98,7	98,9	99,0	98,4	99,2
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	92,2	94,8	93,3	93,2	93,9	91,7	93,8
1	26,2	22,0	17,4	22,1	24,7	22,6	27,2
2	26,0	27,1	34,1	26,8	29,7	30,4	23,7
3 ou plus	40,0	45,7	41,8	44,2	39,5	38,7	42,8
Téléphone cellulaire	71,4	66,8	64,7	68,9	64,5	61,1	75,1
Lecteur de disques compacts	81,6	80,2	82,4	82,7	83,4	79,8	82,7
Télédistribution	64,9	65,3	54,7	63,2	51,7	62,3	66,4
Antenne parabolique	23,8	27,5	37,0	28,0	40,3	20,6	24,5
Lecteur DVD	85,3	79,7	81,9	82,1	84,1	82,3	87,1
Graveur de disques compacts	51,8	47,6	49,1	50,4	46,4	40,4	54,7
Graveur de DVD	39,4	36,5	30,4	35,4	35,6	31,6	41,4
Magnétoscopes	79,0	79,9	81,3	79,5	79,5	79,8	78,3
Ordinateur	78,4	65,9	72,2	73,0	70,0	70,9	82,7
Utilise Internet à la maison	72,7	60,2	64,7	66,5	62,9	63,6	78,1
Téléviseurs couleurs	98,9	99,7	99,3	99,2	99,6	99,1	99,1
1	32,4	22,0	24,9	25,3	28,2	35,0	30,0
2	36,3	33,4	34,4	34,9	38,9	38,8	36,6
3 ou plus	30,1	44,3	40,0	39,1	32,5	25,3	32,4
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	83,1	79,7	89,7	80,1	86,8	80,4	82,2
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	77,6	71,4	85,1	75,5	80,5	73,3	76,2
1	41,6	41,5	42,5	41,0	41,8	45,3	40,2
2 ou plus	36,1	29,9	42,5	34,5	38,7	28,0	35,9
Automobiles possédées	60,0	51,5	66,6	62,5	60,4	61,5	58,4
1	45,5	43,0	48,5	47,7	46,4	46,9	43,4
2 ou plus	14,5	8,5	18,1	14,8	14,1	14,5	15,1
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	39,0	38,0	44,1	34,9	42,5	26,8	39,0
1	31,1	31,5	34,2	29,6	34,1	23,6	32,1
2 ou plus	7,9	6,4	9,9	5,3	8,4	3,2	6,9
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	10,8	12,3	8,9	9,3	11,3	13,3	11,9
1	9,6	11,5	8,7	8,5	10,0	12,2	10,3
2 ou plus	1,1	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6 – suite

Équipement ménager à la date de l'interview, Canada 1, provinces et territoires

	2007						
	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
	pourcentage						
Ménages ayant :							
Machine à laver	80,3	87,4	86,9	80,0	82,8	82,6	88,7
Sécheuse	81,3	89,7	87,5	79,5	81,7	84,1	89,3
Lave-vaisselle	54,6	57,1	72,2	65,7	55,6	47,0	23,9
Réfrigérateur	100,0	100,0	99,9	100,0	99,6	100,0	100,0
1	69,4	67,0	73,0	75,2	87,8	87,4	95,2
2 ou plus	30,6	33,0	26,9	24,8	F	12,6	F
Congélateur	69,7	75,3	63,3	50,6	60,2	50,8	44,3
Four à micro-ondes	96,3	95,6	95,8	91,6	91,3	88,8	81,9
Appareil de climatisation	74,8	53,8	18,5	18,2	F	F	F
Fenêtre	25,7	16,7	5,6	9,4	F	F	F
Central	49,1	37,2	12,9	8,8	F	F	F
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,5	99,3	99,9	99,5	96,6	95,6	80,1
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	91,9	94,3	91,3	88,6	91,3	88,6	80,1
1	25,7	24,9	26,4	32,1	35,3	40,2	31,2
2	28,1	31,3	21,9	24,2	22,2	27,0	32,0
3 ou plus	38,1	38,1	43,0	32,3	33,8	21,5	F
Téléphone cellulaire	69,3	72,1	82,6	75,7	50,1	58,1	17,7
Lecteur de disques compacts	82,3	78,1	82,6	81,5	89,2	83,1	93,5
Télédistribution	64,6	53,7	60,0	75,7	45,3	52,3	66,1
Antenne parabolique	25,1	35,7	29,0	16,5	35,0	34,2	18,1
Lecteur DVD	83,1	82,6	88,0	86,9	89,3	87,6	80,4
Graveur de disques compacts	50,7	50,2	61,9	60,1	62,7	55,7	42,2
Graveur de DVD	38,0	37,7	48,6	44,5	46,2	48,4	35,9
Magnétoscopes	80,3	77,0	79,6	79,1	77,7	69,1	61,0
Ordinateur	74,6	72,3	82,9	84,1	80,6	76,5	57,2
Utilise Internet à la maison	66,2	66,2	77,9	79,3	71,2	67,0	52,4
Téléviseurs couleurs	98,5	98,7	98,4	98,2	98,7	96,5	98,3
1	29,7	32,0	29,8	40,7	38,7	37,2	41,2
2	35,7	35,8	35,8	31,8	32,5	26,5	37,7
3 ou plus	33,1	30,9	32,8	25,7	27,5	32,8	19,4
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	84,2	88,6	89,3	84,9	87,4	72,5	28,9
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	81,2	86,6	86,2	81,2	85,8	69,1	26,8
1	42,3	40,6	36,5	42,3	42,2	40,2	21,7
2 ou plus	38,9	46,0	49,8	38,9	43,6	28,9	F
Automobiles possédées	61,3	62,1	62,9	59,3	49,8	32,6	F
1	47,1	48,0	48,7	45,2	41,5	28,4	F
2 ou plus	14,2	14,1	14,2	14,1	F	F	F
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	43,6	54,0	55,7	45,1	59,7	51,6	24,0
1	33,3	38,7	39,1	33,9	36,5	37,8	19,6
2 ou plus	10,3	15,3	16,5	11,2	23,2	13,8	F
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	7,1	7,1	8,2	6,8	F	F	F
1	6,6	6,8	7,3	6,2	F	F	F
2 ou plus	F	F	F	F	F	F	F

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 7
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada ¹ et certaines régions métropolitaines

	2007								
	Canada	St. John's	Charlottetown et Summerside	Halifax	Saint John	Québec	Montréal	Ottawa- Gatineau	Toronto
	pourcentage								
Ménages ayant :									
Machine à laver	82,2	89,1	82,4	76,0	83,2	84,2	81,9	F	73,9
Sècheuse	81,8	87,2	81,8	74,9	81,5	85,2	79,3	F	72,8
Lave-vaisselle	59,4	58,9	60,2	57,3	53,6	66,5	53,9	F	56,6
Réfrigérateur	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,9	F	100,0
1	73,1	78,7	84,5	81,2	78,3	74,1	78,6	F	73,5
2 ou plus	26,8	21,3	15,5	18,8	21,7	25,9	21,3	F	26,5
Congélateur	53,0	67,9	63,8	54,7	61,3	46,7	33,6	F	32,4
Four à micro-ondes	93,5	98,1	94,8	95,6	97,7	93,8	92,5	F	91,0
Appareil de climatisation	48,4	F	19,2	13,9	F	27,5	54,0	F	81,0
Fenêtre	18,8	F	13,1	9,1	F	F	35,8	F	17,8
Central	29,6	F	F	F	F	F	18,2	F	63,2
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,1	99,8	98,8	99,8	99,6	98,5	98,8	F	99,3
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	92,2	93,6	92,2	91,4	90,0	95,4	88,2	F	91,2
1	26,2	20,2	15,6	22,6	27,7	22,2	24,0	F	34,3
2	26,0	23,0	32,9	19,9	21,0	29,5	27,5	F	19,3
3 ou plus	40,0	50,5	43,7	48,9	41,3	43,7	36,8	F	37,6
Téléphone cellulaire	71,4	73,6	65,2	76,6	75,5	55,6	67,8	F	82,0
Lecteur de disques compacts	81,6	81,6	82,7	84,5	86,9	83,2	78,5	F	81,1
Télédistribution	64,9	78,3	69,8	78,7	60,0	68,5	65,6	F	79,7
Antenne parabolique	23,8	13,0	23,2	12,1	32,4	F	13,6	F	12,9
Lecteur DVD	85,3	83,1	83,1	85,4	91,5	86,8	82,6	F	88,1
Graveur de disques compacts	51,8	55,5	54,6	58,3	52,9	48,0	42,0	F	53,6
Graveur de DVD	39,4	44,7	36,1	44,3	42,9	39,8	34,0	F	43,5
Magnétoscopes	79,0	77,2	81,4	78,1	78,5	81,4	77,5	F	74,1
Ordinateur	78,4	76,1	76,1	82,0	74,8	74,3	74,2	F	85,2
Utilise Internet à la maison	72,7	69,9	69,9	76,1	67,9	70,3	67,5	F	81,6
Téléviseurs couleurs	98,9	99,6	99,8	98,6	100,0	97,9	98,9	F	98,4
1	32,4	20,3	24,7	23,6	32,1	32,1	38,0	F	34,1
2	36,3	31,2	31,5	31,9	32,4	35,1	36,8	F	36,3
3 ou plus	30,1	48,1	43,6	43,1	35,6	30,7	24,0	F	28,0
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	83,1	80,8	87,2	77,0	85,4	86,0	71,8	F	77,3
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	77,6	68,9	81,5	70,7	78,9	74,1	65,5	F	71,4
1	41,6	38,7	45,7	41,5	39,8	47,3	45,0	F	41,0
2 ou plus	36,1	30,2	35,7	29,1	39,1	26,8	20,5	F	30,4
Automobiles possédées	60,0	53,4	64,5	59,3	65,7	64,4	55,6	F	57,9
1	45,5	42,6	46,7	45,2	47,8	48,7	44,8	F	45,0
2 ou plus	14,5	10,8	17,8	14,1	17,9	F	10,9	F	12,9
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	39,0	31,7	34,7	29,5	33,3	25,3	19,6	F	31,4
1	31,1	26,3	28,9	24,9	29,3	23,8	17,6	F	27,2
2 ou plus	7,9	F	F	F	F	F	F	F	4,2
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	10,8	16,7	10,5	12,2	F	20,2	11,3	F	11,6
1	9,6	15,2	10,5	10,6	F	19,1	10,5	F	10,1
2 ou plus	1,1	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7 – suite

 Équipement ménager à la date de l'interview, Canada¹ et certaines régions métropolitaines

	2007								
	Winnipeg	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria	Whitehorse	Yellowknife
	pourcentage								
Ménages ayant :									
Machine à laver	75,0	85,1	81,0	88,2	82,8	71,4	79,3	81,1	75,9
Sécheuse	75,8	90,7	82,9	89,0	84,0	70,8	80,4	80,2	78,9
Lave-vaisselle	57,4	61,3	65,0	78,7	71,9	64,6	64,1	62,8	63,9
Réfrigérateur	100,0	100,0	100,0	99,8	100,0	100,0	100,0	99,5	100,0
1	70,9	64,4	74,3	77,6	70,8	80,1	77,2	87,8	88,0
2 ou plus	29,1	35,6	25,7	22,3	29,2	19,9	F	F	F
Congélateur	61,5	68,6	67,7	55,5	62,7	36,7	40,2	58,8	47,2
Four à micro-ondes	96,1	97,6	96,6	93,3	96,2	91,1	89,4	89,9	94,8
Appareil de climatisation	80,9	69,4	58,4	11,9	15,5	6,1	F	F	F
Fenêtre	24,3	16,9	18,5	F	F	4,4	F	F	F
Central	56,6	52,5	39,9	10,2	9,3	F	F	F	F
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,3	99,2	99,1	99,9	99,9	99,4	98,6	97,0	98,3
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	90,1	93,9	91,0	90,1	93,3	85,7	90,3	91,4	89,7
1	26,2	22,2	25,0	30,3	22,7	34,1	36,4	31,2	35,5
2	26,2	29,0	25,7	15,2	25,2	22,0	F	23,4	28,3
3 ou plus	37,8	42,8	40,2	44,6	45,3	29,5	37,8	36,8	26,0
Téléphone cellulaire	72,1	72,8	77,4	86,3	80,5	80,2	73,4	51,4	71,4
Lecteur de disques compacts	84,0	81,8	86,5	81,1	85,1	80,4	85,8	89,9	91,1
Télédistribution	83,3	75,5	73,1	75,3	70,5	84,2	87,0	53,0	70,7
Antenne parabolique	11,3	16,7	15,8	14,9	19,2	9,5	F	27,7	F
Lecteur DVD	85,9	87,7	90,5	89,2	89,6	86,2	87,4	90,2	91,9
Graveur de disques compacts	54,9	58,0	62,1	66,2	64,8	61,0	56,7	64,9	65,9
Graveur de DVD	41,7	41,9	47,7	52,4	53,0	49,2	38,2	49,4	59,0
Magnétoscopes	81,3	80,3	75,2	79,1	80,9	75,8	76,8	76,5	75,8
Ordinateur	78,4	81,3	83,0	88,0	84,2	85,7	86,1	81,0	88,5
Utilise Internet à la maison	71,3	76,7	77,2	86,0	78,2	81,1	83,9	73,2	82,8
Téléviseurs couleurs	98,5	98,1	98,1	97,9	98,6	97,6	98,6	98,7	96,8
1	28,2	24,7	27,3	28,1	29,8	44,8	44,0	36,0	33,4
2	33,7	32,1	34,2	39,5	30,5	29,5	30,8	35,6	23,6
3 ou plus	36,5	41,3	36,6	30,4	38,4	23,3	F	27,1	39,8
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	81,3	88,2	85,4	88,4	88,7	80,5	84,5	87,3	80,1
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	78,4	86,2	84,0	84,1	87,2	76,0	78,9	86,0	75,5
1	42,8	38,6	38,5	35,7	35,6	45,9	40,2	45,1	41,7
2 ou plus	35,6	47,5	45,5	48,3	51,6	30,1	38,8	40,9	33,8
Automobiles possédées	62,9	66,9	64,5	66,2	66,8	57,0	65,9	50,9	38,7
1	48,1	44,7	47,6	52,1	47,7	42,4	50,1	43,4	32,7
2 ou plus	14,8	22,2	16,9	14,1	19,1	14,6	F	F	F
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	36,6	48,4	49,3	50,9	52,6	34,7	35,5	56,9	57,0
1	29,1	36,5	36,9	37,0	36,0	29,1	27,4	35,7	42,6
2 ou plus	7,5	11,9	12,4	13,9	16,6	5,6	F	21,2	F
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	7,4	F	F	10,6	F	7,7	F	F	F
1	6,7	F	F	8,9	F	6,8	F	F	F
2 ou plus	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Les données sur les dépenses sont recueillies à l'égard de l'année de référence pour tous les membres du ménage à la date de l'interview. Puisque les données de 1997 à 2005 étaient basées sur les membres du ménage en occupation toute l'année, les données de 1997 à 2005 ont été révisées afin d'inclure tous les ménages (occupation toute l'année et une partie de l'année) et de permettre la comparaison avec les années antérieures.

Tableau 8-1
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Canada 1

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	81,2	81,9	82,2	81,3	82,2
Sécheuse	78,8	79,5	80,4	80,8	81,8
Lave-vaisselle	55,0	56,0	57,2	57,7	59,4
Réfrigérateur	99,7	99,8	99,7	99,8	99,9
1	75,5	74,0	74,3	73,5	73,1
2 ou plus	24,3	25,8	25,4	26,3	26,8
Congélateur	56,1	55,2	56,3	53,9	53,0
Four à micro-ondes	93,0	93,8	94,1	93,9	93,5
Appareil de climatisation	39,6	41,7	44,2	48,1	48,4
Fenêtre	14,9	14,5	15,8	18,0	18,8
Central	24,7	27,2	28,4	30,2	29,6
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,8	98,9	98,9	99,2	99,1
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	96,4	96,2	94,4	94,1	92,2
1	21,4	21,2	24,3	26,3	26,2
2	33,5	33,4	30,4	28,4	26,0
3 ou plus	41,5	41,6	39,6	39,4	40,0
Téléphone cellulaire	54,0	58,9	64,2	67,7	71,4
Lecteur de disques compacts	76,2	79,7	80,4	81,6	81,6
Télédistribution	64,8	66,3	65,4	65,2	64,9
Antenne parabolique	22,8	22,0	22,6	24,1	23,8
Lecteur DVD	51,7	68,3	77,1	83,0	85,3
Graveur de disques compacts	32,4	38,3	43,5	47,9	51,8
Graveur de DVD	..	16,0	24,5	31,7	39,4
Magnétoscopes	90,2	90,0	89,1	82,0	79,0
Ordinateur	66,6	68,7	72,0	75,4	78,4
Utilise Internet à la maison	56,9	59,8	64,3	68,1	72,7
Téléviseurs couleurs	99,0	99,2	99,0	99,0	98,9
1	38,3	36,3	35,4	33,4	32,4
2	35,7	35,6	36,1	34,8	36,3
3 ou plus	25,0	27,3	27,6	30,8	30,1
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	83,1	83,8	83,6	82,5	83,1
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	78,2	79,1	79,0	77,3	77,6
1	42,1	43,4	43,5	42,6	41,6
2 ou plus	36,1	35,7	35,5	34,7	36,1
Automobiles possédées	62,5	62,1	61,7	59,7	60,0
1	46,7	46,3	45,9	44,8	45,5
2 ou plus	15,8	15,8	15,8	14,9	14,5
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	36,3	36,8	36,9	36,9	39,0
1	29,5	29,8	29,8	29,4	31,1
2 ou plus	6,8	7,0	7,1	7,5	7,9
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	9,8	9,9	10,1	10,8	10,8
1	8,6	8,6	8,6	9,6	9,6
2 ou plus	1,2	1,3	1,5	1,2	1,1

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-2
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes —
Terre-Neuve-et-Labrador

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	92,0	92,8	92,8	93,3	93,6
Sécheuse	87,9	89,0	89,9	92,0	91,0
Lave-vaisselle	36,2	40,7	43,7	45,2	46,2
Réfrigérateur	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0
1	83,4	82,7	84,4	79,6	82,0
2 ou plus	16,5	17,3	15,6	20,4	18,0
Congélateur	79,5	78,6	80,3	78,7	79,6
Four à micro-ondes	94,4	95,6	97,0	95,9	96,7
Appareil de climatisation	F	2,8	2,7	4,6	3,4
Fenêtre	F	F	F	F	F
Central	F	F	F	2,7	F
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,3	98,7	98,7	97,7	99,1
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	97,3	96,0	97,0	95,4	94,8
1	18,4	16,4	19,3	19,4	22,0
2	35,2	32,5	29,4	27,5	27,1
3 ou plus	43,6	47,0	48,3	48,6	45,7
Téléphone cellulaire	43,1	53,1	58,8	64,4	66,8
Lecteur de disques compacts	74,0	77,5	81,9	82,6	80,2
Télédistribution	65,9	70,5	70,6	66,3	65,3
Antenne parabolique	27,7	21,7	25,6	27,8	27,5
Lecteur DVD	43,0	58,5	71,2	77,4	79,7
Graveur de disques compacts	26,4	33,0	40,0	46,8	47,6
Graveur de DVD	..	11,1	21,2	31,2	36,5
Magnétoscopes	90,1	89,5	89,4	85,2	79,9
Ordinateur	51,3	55,2	60,8	66,0	65,9
Utilise Internet à la maison	40,3	44,6	52,1	57,9	60,2
Téléviseurs couleurs	99,6	99,5	99,6	99,6	99,7
1	28,7	27,6	24,1	22,1	22,0
2	36,3	33,5	34,2	34,1	33,4
3 ou plus	34,7	38,5	41,2	43,5	44,3
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	79,8	80,2	82,8	80,8	79,7
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	72,4	71,9	73,9	73,6	71,4
1	46,0	45,3	46,0	46,0	41,5
2 ou plus	26,4	26,7	27,9	27,6	29,9
Automobiles possédées	50,6	50,7	53,0	53,0	51,5
1	41,6	43,4	43,8	44,0	43,0
2 ou plus	9,0	7,4	9,1	9,1	8,5
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	37,4	39,5	38,9	38,2	38,0
1	31,7	35,0	33,5	31,9	31,5
2 ou plus	5,7	4,4	5,5	6,3	6,4
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	12,5	12,9	14,4	13,9	12,3
1	12,0	12,1	13,5	12,7	11,5
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-3
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Île-du-Prince-Édouard

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	85,6	87,3	85,1	85,2	87,0
Sécheuse	82,9	85,2	81,4	83,5	85,6
Lave-vaisselle	49,4	49,2	51,1	54,8	55,9
Réfrigérateur	100,0	99,9	100,0	100,0	100,0
1	90,3	88,1	83,8	83,7	84,6
2 ou plus	9,7	11,7	16,2	16,3	15,4
Congélateur	71,1	66,7	69,7	68,4	68,6
Four à micro-ondes	96,1	94,4	96,1	95,8	94,9
Appareil de climatisation	5,6	7,0	8,4	10,3	15,0
Fenêtre	F	5,6	6,9	7,9	10,6
Central	F	F	F	F	F
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,9	99,8	99,3	99,1	98,7
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	98,7	98,3	96,2	93,8	93,3
1	16,3	21,6	18,5	18,7	17,4
2	38,5	36,6	33,9	34,5	34,1
3 ou plus	44,0	40,1	43,8	40,6	41,8
Téléphone cellulaire	42,4	47,1	59,1	65,5	64,7
Lecteur de disques compacts	75,8	74,8	79,7	85,5	82,4
Télédistribution	56,7	55,9	58,9	53,6	54,7
Antenne parabolique	34,2	32,5	34,1	36,6	37,0
Lecteur DVD	46,2	58,0	70,8	81,3	81,9
Graveur de disques compacts	28,7	31,7	35,7	47,7	49,1
Graveur de DVD	..	11,9	15,6	29,2	30,4
Magnétoscopes	89,2	86,6	86,7	76,0	81,3
Ordinateur	57,3	63,3	65,6	69,2	72,2
Utilise Internet à la maison	48,9	51,5	58,0	62,3	64,7
Téléviseurs couleurs	99,6	99,5	100,0	99,2	99,3
1	28,7	30,4	27,6	27,7	24,9
2	39,2	37,1	35,7	33,4	34,4
3 ou plus	31,7	32,1	36,7	38,1	40,0
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	89,3	89,1	88,9	89,6	89,7
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	83,9	85,7	84,1	84,8	85,1
1	38,2	43,6	42,5	43,1	42,5
2 ou plus	45,7	42,2	41,6	41,7	42,5
Automobiles possédées	68,0	69,8	67,4	67,6	66,6
1	50,0	52,0	51,3	48,8	48,5
2 ou plus	18,0	17,8	16,1	18,7	18,1
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	46,6	42,6	40,8	41,2	44,1
1	38,6	32,3	31,4	33,8	34,2
2 ou plus	8,0	10,3	9,4	7,5	9,9
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	9,3	7,5	9,2	10,0	8,9
1	8,1	6,9	8,4	9,6	8,7
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-4
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Nouvelle-Écosse

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	81,5	83,5	83,7	81,9	83,5
Sécheuse	77,8	79,4	80,8	80,0	82,0
Lave-vaisselle	45,8	45,6	49,0	47,2	49,1
Réfrigérateur	99,9	99,9	99,9	99,7	99,8
1	84,7	83,4	82,8	83,4	82,3
2 ou plus	15,2	16,6	17,1	16,3	17,5
Congélateur	63,2	63,8	64,6	63,2	65,3
Four à micro-ondes	94,1	95,2	95,8	95,4	96,2
Appareil de climatisation	9,3	10,1	11,5	13,1	17,1
Fenêtre	7,5	8,5	9,2	10,6	13,3
Central	F	F	F	2,4	3,8
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,9	99,2	98,6	98,8	98,9
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	96,5	96,1	94,9	94,5	93,2
1	17,0	17,8	19,7	22,8	22,1
2	36,1	33,1	33,0	30,3	26,8
3 ou plus	43,4	45,2	42,2	41,5	44,2
Téléphone cellulaire	53,0	53,7	60,7	66,1	68,9
Lecteur de disques compacts	75,6	77,5	79,5	82,2	82,7
Télédistribution	63,6	64,6	66,5	61,0	63,2
Antenne parabolique	24,8	26,6	25,6	28,0	28,0
Lecteur DVD	49,1	62,6	75,8	82,5	82,1
Graveur de disques compacts	31,4	35,8	40,9	45,6	50,4
Graveur de DVD	..	13,5	21,7	28,9	35,4
Magnétoscopes	90,4	88,4	86,4	81,6	79,5
Ordinateur	61,1	63,5	66,8	71,0	73,0
Utilise Internet à la maison	52,4	55,4	59,3	63,6	66,5
Téléviseurs couleurs	98,8	99,4	99,5	99,6	99,2
1	31,1	31,2	28,8	25,5	25,3
2	37,5	35,4	36,5	36,6	34,9
3 ou plus	30,3	32,8	34,2	37,4	39,1
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	81,7	83,5	83,3	83,9	80,1
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	77,2	79,7	78,4	78,8	75,5
1	39,6	44,4	43,3	45,0	41,0
2 ou plus	37,7	35,3	35,1	33,8	34,5
Automobiles possédées	65,2	65,7	62,6	62,4	62,5
1	49,4	51,3	47,5	48,3	47,7
2 ou plus	15,8	14,4	15,1	14,1	14,8
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	34,3	35,7	36,1	36,7	34,9
1	28,2	31,0	29,4	30,5	29,6
2 ou plus	6,1	4,8	6,6	6,1	5,3
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	7,3	7,6	8,3	9,2	9,3
1	6,5	7,1	7,6	8,3	8,5
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-5
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Nouveau-Brunswick

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	86,2	89,0	88,0	89,7	89,2
Sécheuse	84,4	87,2	86,0	89,1	88,3
Lave-vaisselle	45,3	50,2	48,0	50,4	51,8
Réfrigérateur	99,8	99,9	100,0	100,0	99,9
1	84,1	83,1	82,9	80,6	80,7
2 ou plus	15,7	16,7	17,1	19,3	19,3
Congélateur	69,7	71,6	68,7	68,8	67,0
Four à micro-ondes	95,2	95,1	96,6	95,8	96,7
Appareil de climatisation	18,2	19,6	22,7	24,6	27,3
Fenêtre	14,1	14,7	17,7	18,4	21,4
Central	4,1	4,9	5,0	6,2	6,0
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,8	98,4	98,9	99,3	99,0
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	97,0	97,1	95,3	95,4	93,9
1	21,7	19,7	22,7	22,5	24,7
2	35,6	36,7	34,2	33,6	29,7
3 ou plus	39,7	40,7	38,4	39,2	39,5
Téléphone cellulaire	40,4	47,7	52,6	59,6	64,5
Lecteur de disques compacts	72,7	78,2	81,3	78,8	83,4
Télédistribution	61,6	57,9	53,3	57,5	51,7
Antenne parabolique	29,3	31,1	35,5	32,9	40,3
Lecteur DVD	46,0	61,0	74,3	78,8	84,1
Graveur de disques compacts	26,9	30,0	32,3	40,5	46,4
Graveur de DVD	..	12,2	16,7	26,6	35,6
Magnétoscopes	88,8	88,7	86,1	83,8	79,5
Ordinateur	53,2	57,9	61,8	67,7	70,0
Utilise Internet à la maison	44,7	47,1	52,7	58,4	62,9
Téléviseurs couleurs	99,6	99,5	99,2	99,0	99,6
1	37,8	31,1	32,8	27,1	28,2
2	35,0	37,7	38,2	37,9	38,9
3 ou plus	26,8	30,7	28,1	34,0	32,5
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	84,6	85,0	87,2	87,6	86,8
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	80,0	80,3	83,9	81,7	80,5
1	44,4	42,6	46,5	44,2	41,8
2 ou plus	35,6	37,7	37,4	37,6	38,7
Automobiles possédées	61,9	62,9	63,4	62,9	60,4
1	47,8	49,2	51,4	49,7	46,4
2 ou plus	14,1	13,7	12,1	13,2	14,1
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	39,0	39,9	43,0	41,2	42,5
1	31,4	32,8	34,3	33,1	34,1
2 ou plus	7,6	7,1	8,7	8,2	8,4
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	9,1	9,5	8,3	10,5	11,3
1	8,4	9,0	7,5	9,6	10,0
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-6
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Québec

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	86,1	87,2	87,0	87,2	87,2
Sécheuse	83,0	83,5	84,4	85,3	85,4
Lave-vaisselle	52,8	53,8	54,1	57,5	55,9
Réfrigérateur	99,9	99,8	99,9	99,7	99,9
1	77,5	77,4	76,9	76,4	74,2
2 ou plus	22,4	22,5	23,0	23,3	25,7
Congélateur	47,2	47,1	49,9	46,7	47,5
Four à micro-ondes	92,0	93,5	93,6	92,9	93,3
Appareil de climatisation	30,2	31,6	36,4	40,6	42,4
Fenêtre	20,8	20,0	23,1	24,4	28,3
Central	9,4	11,6	13,2	16,2	14,1
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,6	98,7	99,0	99,0	98,4
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	96,3	96,4	94,4	94,2	91,7
1	23,4	23,2	25,0	23,5	22,6
2	35,5	37,3	33,8	33,6	30,4
3 ou plus	37,5	36,0	35,5	37,1	38,7
Téléphone cellulaire	44,7	47,4	53,0	56,4	61,1
Lecteur de disques compacts	74,1	77,2	77,0	81,2	79,8
Télédistribution	56,6	59,3	59,3	60,4	62,3
Antenne parabolique	21,7	22,5	21,4	22,8	20,6
Lecteur DVD	44,0	63,6	71,3	80,7	82,3
Graveur de disques compacts	26,5	30,9	35,1	41,6	40,4
Graveur de DVD	..	12,8	19,7	27,4	31,6
Magnétoscopes	89,0	87,5	88,9	81,9	79,8
Ordinateur	59,2	61,4	65,7	69,2	70,9
Utilise Internet à la maison	47,8	50,0	55,5	59,8	63,6
Téléviseurs couleurs	99,2	99,3	99,4	98,9	99,1
1	39,3	36,8	38,1	34,7	35,0
2	38,3	39,1	39,0	37,9	38,8
3 ou plus	21,6	23,4	22,3	26,3	25,3
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	80,2	81,3	80,7	79,9	80,4
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	72,7	73,8	74,9	72,2	73,3
1	44,0	44,8	46,7	44,0	45,3
2 ou plus	28,7	29,0	28,3	28,2	28,0
Automobiles possédées	61,9	62,3	62,9	60,0	61,5
1	45,6	46,4	46,2	44,6	46,9
2 ou plus	16,3	16,0	16,8	15,4	14,5
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	24,4	24,8	24,7	26,4	26,8
1	21,0	21,4	22,1	23,3	23,6
2 ou plus	3,3	3,3	2,6	3,2	3,2
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	12,8	13,5	12,3	12,9	13,3
1	11,2	11,7	10,6	11,2	12,2
2 ou plus	1,5	1,8	1,7	1,7	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-7
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Ontario

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	77,0	77,4	77,1	75,4	76,9
Sécheuse	74,4	75,1	75,2	75,4	77,1
Lave-vaisselle	51,8	53,3	53,8	53,4	58,7
Réfrigérateur	99,7	99,7	99,6	99,8	99,9
1	72,8	69,7	71,9	70,5	70,5
2 ou plus	26,9	30,0	27,7	29,3	29,4
Congélateur	54,1	51,6	53,5	50,1	48,2
Four à micro-ondes	93,7	93,4	93,8	93,7	92,8
Appareil de climatisation	66,5	69,4	71,4	76,0	75,1
Fenêtre	17,5	17,2	17,7	20,8	20,1
Central	49,0	52,2	53,7	55,2	55,1
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,1	99,2	99,2	99,3	99,2
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	97,3	96,9	95,4	94,9	93,8
1	20,0	19,0	23,2	27,0	27,2
2	32,6	32,0	29,5	25,8	23,7
3 ou plus	44,7	45,9	42,8	42,1	42,8
Téléphone cellulaire	58,2	64,9	69,5	71,5	75,1
Lecteur de disques compacts	76,1	80,2	80,9	80,8	82,7
Télédistribution	69,1	70,6	68,0	67,3	66,4
Antenne parabolique	22,6	20,8	22,6	24,9	24,5
Lecteur DVD	53,9	71,0	79,8	83,8	87,1
Graveur de disques compacts	33,9	40,9	46,0	48,0	54,7
Graveur de DVD	..	17,8	25,5	31,5	41,4
Magnétoscopes	90,7	90,9	90,3	81,9	78,3
Ordinateur	71,7	72,6	75,8	78,3	82,7
Utilise Internet à la maison	63,0	65,0	69,4	72,0	78,1
Téléviseurs couleurs	98,8	99,1	99,0	99,5	99,1
1	37,7	35,3	34,2	33,5	30,0
2	34,6	34,8	35,2	34,2	36,6
3 ou plus	26,5	29,0	29,6	31,9	32,4
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	82,8	83,4	83,0	80,7	82,2
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	77,2	78,9	77,9	75,5	76,2
1	40,3	43,5	42,5	42,9	40,2
2 ou plus	36,9	35,4	35,4	32,6	35,9
Automobiles possédées	62,7	62,4	60,7	58,0	58,4
1	46,5	45,2	44,0	43,1	43,4
2 ou plus	16,3	17,2	16,7	14,9	15,1
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	35,5	35,5	35,7	34,5	39,0
1	28,7	29,4	29,0	28,0	32,1
2 ou plus	6,8	6,1	6,7	6,6	6,9
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	11,4	11,0	12,0	12,0	11,9
1	9,7	9,2	9,7	10,8	10,3
2 ou plus	1,7	1,7	2,2	1,3	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-8
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Manitoba

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	78,2	77,0	79,3	78,3	80,3
Sécheuse	78,0	77,1	78,3	79,3	81,3
Lave-vaisselle	53,1	51,1	53,8	52,4	54,6
Réfrigérateur	99,7	99,8	99,9	99,8	100,0
1	71,3	71,3	70,4	72,0	69,4
2 ou plus	28,4	28,6	29,5	27,8	30,6
Congélateur	73,1	70,8	72,3	68,2	69,7
Four à micro-ondes	93,2	95,5	95,1	94,1	96,3
Appareil de climatisation	66,6	66,7	69,1	70,4	74,8
Fenêtre	24,4	21,4	23,1	23,2	25,7
Central	42,2	45,4	46,0	47,1	49,1
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,2	98,2	97,7	98,4	99,5
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	96,6	95,4	93,2	92,6	91,9
1	23,2	24,3	25,0	28,9	25,7
2	33,2	32,0	29,2	28,8	28,1
3 ou plus	40,2	39,0	38,9	34,8	38,1
Téléphone cellulaire	48,8	52,9	59,2	60,2	69,3
Lecteur de disques compacts	74,0	77,9	80,3	78,9	82,3
Télédistribution	63,5	66,9	64,4	63,4	64,6
Antenne parabolique	26,1	21,7	22,9	23,4	25,1
Lecteur DVD	52,3	66,2	74,2	79,3	83,1
Graveur de disques compacts	29,5	35,5	41,3	43,4	50,7
Graveur de DVD	..	15,4	24,8	29,9	38,0
Magnétoscopes	89,2	90,2	86,0	82,0	80,3
Ordinateur	60,5	65,1	65,5	69,5	74,6
Utilise Internet à la maison	50,0	54,6	57,6	60,6	66,2
Téléviseurs couleurs	99,0	99,0	98,6	98,0	98,5
1	38,1	36,9	33,0	33,1	29,7
2	35,0	34,7	35,6	33,2	35,7
3 ou plus	25,9	27,4	30,0	31,6	33,1
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	83,1	82,6	83,2	82,4	84,2
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	80,7	80,3	80,1	78,5	81,2
1	43,6	42,4	43,4	42,2	42,3
2 ou plus	37,0	37,9	36,7	36,2	38,9
Automobiles possédées	62,9	60,1	59,3	56,9	61,3
1	48,6	44,3	45,6	44,0	47,1
2 ou plus	14,3	15,8	13,8	13,0	14,2
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	41,5	42,8	43,5	43,8	43,6
1	33,8	34,0	34,8	35,1	33,3
2 ou plus	7,7	8,8	8,7	8,7	10,3
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	6,5	5,9	6,6	7,9	7,1
1	5,9	5,3	6,1	6,9	6,6
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-9
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Saskatchewan

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	87,0	86,8	85,4	86,4	87,4
Sécheuse	86,5	86,4	85,7	88,2	89,7
Lave-vaisselle	55,4	59,8	60,8	59,4	57,1
Réfrigérateur	99,7	99,8	99,8	99,9	100,0
1	68,7	66,1	63,3	63,9	67,0
2 ou plus	30,9	33,7	36,6	36,1	33,0
Congélateur	77,9	79,5	78,7	76,5	75,3
Four à micro-ondes	95,4	96,5	95,9	95,8	95,6
Appareil de climatisation	47,1	48,3	48,6	50,6	53,8
Fenêtre	16,7	14,9	14,0	16,1	16,7
Central	30,4	33,3	34,6	34,5	37,2
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,4	98,7	98,6	98,7	99,3
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	96,8	97,7	95,7	94,6	94,3
1	21,4	22,5	22,7	26,6	24,9
2	37,6	38,3	33,8	31,1	31,3
3 ou plus	37,8	36,9	39,3	37,0	38,1
Téléphone cellulaire	52,3	58,6	63,1	70,4	72,1
Lecteur de disques compacts	72,9	74,0	79,1	79,0	78,1
Télédistribution	50,9	53,4	52,4	54,2	53,7
Antenne parabolique	33,4	33,4	35,3	34,5	35,7
Lecteur DVD	48,2	62,5	74,6	78,4	82,6
Graveur de disques compacts	30,0	33,8	43,3	46,3	50,2
Graveur de DVD	..	11,9	22,4	28,2	37,7
Magnétoscopes	89,3	88,8	86,5	81,4	77,0
Ordinateur	60,3	63,3	68,9	68,8	72,3
Utilise Internet à la maison	51,3	54,7	61,7	61,0	66,2
Téléviseurs couleurs	99,0	99,3	99,1	99,2	98,7
1	35,8	37,2	32,8	30,1	32,0
2	36,3	34,1	35,1	35,7	35,8
3 ou plus	26,8	27,9	31,3	33,4	30,9
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	87,1	86,5	88,2	89,2	88,6
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	85,1	85,0	86,0	86,7	86,6
1	40,7	39,1	41,2	40,2	40,6
2 ou plus	44,4	45,9	44,8	46,5	46,0
Automobiles possédées	65,4	64,1	63,2	63,0	62,1
1	49,4	48,3	48,1	47,2	48,0
2 ou plus	16,0	15,8	15,1	15,8	14,1
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	48,5	49,2	51,4	52,3	54,0
1	36,8	36,3	37,6	37,0	38,7
2 ou plus	11,7	12,8	13,8	15,3	15,3
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	5,3	4,1	5,7	6,5	7,1
1	4,6	3,5	4,8	6,0	6,8
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-10
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Alberta

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	85,4	85,3	87,2	85,2	86,9
Sécheuse	84,7	84,6	86,7	86,2	87,5
Lave-vaisselle	71,6	70,4	72,4	71,4	72,2
Réfrigérateur	99,9	100,0	100,0	99,9	99,9
1	75,0	73,9	72,6	72,4	73,0
2 ou plus	24,9	26,1	27,4	27,5	26,9
Congélateur	65,8	67,0	65,6	66,1	63,3
Four à micro-ondes	95,6	95,1	96,6	95,8	95,8
Appareil de climatisation	9,9	11,9	12,4	19,5	18,5
Fenêtre	2,6	3,4	4,2	6,7	5,6
Central	7,4	8,4	8,2	12,7	12,9
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,6	99,3	99,5	99,7	99,9
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	95,1	96,0	93,4	93,6	91,3
1	18,0	18,0	24,0	27,1	26,4
2	31,2	31,7	27,0	23,3	21,9
3 ou plus	45,9	46,2	42,3	43,2	43,0
Téléphone cellulaire	66,4	68,5	74,6	80,7	82,6
Lecteur de disques compacts	81,5	84,3	84,8	84,7	82,6
Télédistribution	61,2	62,0	64,0	61,2	60,0
Antenne parabolique	27,0	27,5	26,5	29,1	29,0
Lecteur DVD	62,9	76,8	83,7	88,5	88,0
Graveur de disques compacts	38,3	45,9	50,3	57,8	61,9
Graveur de DVD	..	19,6	29,1	37,3	48,6
Magnétoscopes	91,9	93,6	88,9	83,5	79,6
Ordinateur	72,3	73,5	76,8	83,4	82,9
Utilise Internet à la maison	61,2	66,0	69,2	76,5	77,9
Téléviseurs couleurs	99,0	99,3	98,6	98,5	98,4
1	34,8	34,0	32,0	29,3	29,8
2	36,1	34,3	36,2	32,5	35,8
3 ou plus	28,0	31,1	30,5	36,7	32,8
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	89,7	88,2	89,4	88,1	89,3
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	87,8	86,0	86,6	84,4	86,2
1	41,3	39,0	38,9	38,4	36,5
2 ou plus	46,4	47,0	47,7	46,0	49,8
Automobiles possédées	63,9	60,7	62,8	60,5	62,9
1	46,9	45,2	47,6	46,3	48,7
2 ou plus	17,0	15,5	15,2	14,2	14,2
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	53,1	53,9	53,5	52,8	55,7
1	41,8	40,6	38,8	37,0	39,1
2 ou plus	11,3	13,3	14,7	15,9	16,5
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	6,2	6,6	7,0	9,7	8,2
1	5,8	6,0	6,3	8,8	7,3
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-11
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Colombie-Britannique

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	77,8	79,1	80,7	80,3	80,0
Sécheuse	75,4	77,2	79,6	79,4	79,5
Lave-vaisselle	63,5	63,2	67,1	66,2	65,7
Réfrigérateur	99,4	99,9	99,2	99,8	100,0
1	76,6	76,7	75,5	75,3	75,2
2 ou plus	22,8	23,1	23,7	24,5	24,8
Congélateur	54,8	54,3	52,7	52,0	50,6
Four à micro-ondes	89,3	92,6	92,6	93,4	91,6
Appareil de climatisation	12,0	14,1	17,4	18,7	18,2
Fenêtre	6,3	5,9	6,9	8,8	9,4
Central	5,7	8,2	10,6	9,8	8,8
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,6	98,5	98,0	99,2	99,5
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	94,4	93,9	91,9	92,1	88,6
1	24,8	26,3	28,6	30,9	32,1
2	31,8	30,0	27,4	27,4	24,2
3 ou plus	37,8	37,6	36,0	33,8	32,3
Téléphone cellulaire	58,2	63,0	69,0	73,0	75,7
Lecteur de disques compacts	79,3	82,9	82,4	83,7	81,5
Télédistribution	76,3	75,5	75,5	76,7	75,7
Antenne parabolique	15,8	14,7	15,3	15,7	16,5
Lecteur DVD	55,5	69,9	79,0	84,6	86,9
Graveur de disques compacts	38,6	44,3	51,3	56,0	60,1
Graveur de DVD	..	17,1	30,7	39,3	44,5
Magnétoscopes	90,5	90,7	88,9	81,3	79,1
Ordinateur	71,9	75,2	76,8	79,9	84,1
Utilise Internet à la maison	63,2	67,5	70,5	74,2	79,3
Téléviseurs couleurs	98,7	98,7	98,6	98,3	98,2
1	43,9	42,7	40,6	39,3	40,7
2	33,6	32,3	32,9	31,9	31,8
3 ou plus	21,2	23,7	25,1	27,2	25,7
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	84,5	86,2	85,2	85,9	84,9
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	83,1	83,7	82,4	82,9	81,2
1	44,0	44,7	43,8	41,5	42,3
2 ou plus	39,1	39,0	38,6	41,5	38,9
Automobiles possédées	62,8	61,9	62,5	62,7	59,3
1	48,5	48,5	48,2	47,2	45,2
2 ou plus	14,3	13,4	14,3	15,5	14,1
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	44,7	45,7	44,5	45,4	45,1
1	35,9	35,2	35,6	35,0	33,9
2 ou plus	8,8	10,5	8,9	10,4	11,2
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	4,8	5,1	5,3	6,1	6,8
1	4,6	4,7	4,6	5,6	6,2
2 ou plus	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-12
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Yukon

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	77,4	..	78,3	..	82,8
Sécheuse	78,8	..	76,3	..	81,7
Lave-vaisselle	48,1	..	42,3	..	55,6
Réfrigérateur	100,0	..	98,0	..	99,6
1	84,4	..	84,1	..	87,8
2 ou plus	15,6	..	14,0	..	F
Congélateur	62,0	..	59,0	..	60,2
Four à micro-ondes	90,6	..	92,3	..	91,3
Appareil de climatisation					
Fenêtre	F	..	F	..	F
Central	F	..	F	..	F
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)					
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	93,3	..	92,8	..	96,6
1	26,0	..	28,6	..	35,3
2	29,3	..	27,2	..	22,2
3 ou plus	38,1	..	33,9	..	33,8
Téléphone cellulaire	25,3	..	35,6	..	50,1
Lecteur de disques compacts	75,5	..	82,6	..	89,2
Télédistribution	40,7	..	48,6	..	45,3
Antenne parabolique	42,5	..	26,0	..	35,0
Lecteur DVD	58,9	..	82,6	..	89,3
Graveur de disques compacts	40,0	..	43,5	..	62,7
Graveur de DVD	..	..	23,8	..	46,2
Magnétoscopes	90,2	..	86,5	..	77,7
Ordinateur	67,5	..	70,7	..	80,6
Utilise Internet à la maison	58,1	..	63,4	..	71,2
Téléviseurs couleurs					
1	38,9	..	45,3	..	38,7
2	31,7	..	33,4	..	32,5
3 ou plus	27,0	..	20,4	..	27,5
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)					
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	84,4	..	84,4	..	85,8
1	36,9	..	40,6	..	42,2
2 ou plus	47,6	..	43,8	..	43,6
Automobiles possédées	48,7	..	46,8	..	49,8
1	38,1	..	36,0	..	41,5
2 ou plus	F	..	F	..	F
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	64,5	..	63,8	..	59,7
1	44,4	..	43,0	..	36,5
2 ou plus	20,1	..	20,8	..	23,2
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	F	..	F	..	F
1	F	..	F	..	F
2 ou plus	F	..	F	..	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-13

Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Territoires du Nord-Ouest

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	81,4	..	89,9	..	82,6
Sècheuse	76,4	..	84,9	..	84,1
Lave-vaisselle	44,2	..	54,2	..	47,0
Réfrigérateur	99,7	..	99,5	..	100,0
1	90,7	..	88,8	..	87,4
2 ou plus	8,9	..	10,7	..	12,6
Congélateur	59,4	..	60,6	..	50,8
Four à micro-ondes	91,8	..	94,9	..	88,8
Appareil de climatisation	F	..	F	..	F
Fenêtre	F	..	F	..	F
Central	F	..	F	..	F
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	96,5	..	96,8	..	95,6
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	95,6	..	95,5	..	88,6
1	31,3	..	41,2	..	40,2
2	36,8	..	31,2	..	27,0
3 ou plus	27,5	..	23,1	..	21,5
Téléphone cellulaire	30,2	..	50,5	..	58,1
Lecteur de disques compacts	81,8	..	82,9	..	83,1
Télédistribution	53,1	..	48,3	..	52,3
Antenne parabolique	36,0	..	44,0	..	34,2
Lecteur DVD	68,9	..	85,9	..	87,6
Graveur de disques compacts	41,4	..	55,0	..	55,7
Graveur de DVD	..	..	37,9	..	48,4
Magnétoscopes	90,9	..	89,0	..	69,1
Ordinateur	64,8	..	72,3	..	76,5
Utilise Internet à la maison	54,2	..	63,2	..	67,0
Téléviseurs couleurs	99,1	..	99,6	..	96,5
1	36,1	..	41,0	..	37,2
2	32,8	..	28,4	..	26,5
3 ou plus	30,2	..	30,3	..	32,8
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	77,2	..	79,6	..	72,5
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	73,2	..	77,3	..	69,1
1	49,9	..	46,4	..	40,2
2 ou plus	23,3	..	31,0	..	28,9
Automobiles possédées	33,0	..	30,8	..	32,6
1	30,8	..	27,6	..	28,4
2 ou plus	F	..	F	..	F
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	54,6	..	62,8	..	51,6
1	42,7	..	45,8	..	37,8
2 ou plus	11,9	..	17,1	..	13,8
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	F	..	F	..	F
1	F	..	F	..	F
2 ou plus	F	..	F	..	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 8-14
Équipement ménager à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Nunavut

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Ménages ayant :					
Machine à laver	88,7	..	85,9	..	88,7
Sécheuse	89,9	..	87,9	..	89,3
Lave-vaisselle	20,9	..	17,8	..	23,9
Réfrigérateur	99,3	..	100,0	..	100,0
1	97,6	..	97,3	..	95,2
2 ou plus	F	..	F	..	F
Congélateur	50,0	..	42,7	..	44,3
Four à micro-ondes	82,4	..	82,0	..	81,9
Appareil de climatisation	F	..	F	..	F
Fenêtre	F	..	F	..	F
Central	F	..	F	..	F
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	87,4	..	81,4	..	80,1
Téléphones (utilisation commerciale comprise)	87,3	..	81,4	..	80,1
1	49,3	..	41,8	..	31,2
2	24,3	..	26,7	..	32,0
3 ou plus	F	..	F	..	F
Téléphone cellulaire	F	..	F	..	17,7
Lecteur de disques compacts	82,2	..	71,9	..	93,5
Télédistribution	64,9	..	66,6	..	66,1
Antenne parabolique	..	..	22,6	..	18,1
Lecteur DVD	..	..	65,7	..	80,4
Graveur de disques compacts	..	..	29,5	..	42,2
Graveur de DVD	..	..	21,3	..	35,9
Magnétoscopes	87,3	..	71,8	..	61,0
Ordinateur	45,3	..	48,3	..	57,2
Utilise Internet à la maison	28,9	..	35,1	..	52,4
Téléviseurs couleurs	99,4	..	96,3	..	98,3
1	62,1	..	50,8	..	41,2
2	25,0	..	28,7	..	37,7
3 ou plus	F	..	16,8	..	19,4
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	28,0	..	29,9	..	28,9
Véhicules possédés (automobiles, camions, fourgonnettes)	28,0	..	29,9	..	26,8
1	21,7	..	27,2	..	21,7
2 ou plus	F	..	F	..	F
Automobiles possédées	F	..	F	..	F
1	F	..	F	..	F
2 ou plus	F	..	F	..	F
Camions possédés et/ou fourgonnettes possédées	19,2	..	21,4	..	24,0
1	15,9	..	19,3	..	19,6
2 ou plus	F	..	F	..	F
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions, fourgonnettes)	F	..	F	..	F
1	F	..	F	..	F
2 ou plus	F	..	F	..	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 9
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada¹, provinces et territoires

	2007						
	Canada	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
	pourcentage						
Individuelle non attenante	56,0	75,8	68,4	68,3	71,9	44,1	56,5
Individuelle attenante	10,9	8,7	6,7	6,7	4,3	10,3	14,0
Appartement	31,3	13,6	17,6	21,3	18,1	44,6	29,3
Autre type de logement	1,8	F	7,2	3,7	5,7	F	F
Logements ont besoin de réparations majeures	9,9	11,3	12,5	13,0	13,0	9,7	9,5
Logements ont besoin de réparations mineures	16,0	15,9	10,4	18,1	16,6	17,7	14,4
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	74,1	72,9	77,1	69,0	70,4	72,6	76,1
Logement est possédé	67,3	77,1	72,3	72,3	75,5	58,7	69,3
Avec hypothèque(s)	36,7	31,3	37,4	36,2	37,8	32,9	38,9
Sans hypothèque	30,6	45,8	34,9	36,0	37,8	25,8	30,3
Logement est loué	32,7	22,9	27,7	27,7	24,5	41,3	30,7
Logements de 1 à 4 pièces	26,3	14,3	18,5	21,9	22,6	35,4	22,6
Logements de 5 pièces	16,5	18,1	19,7	17,5	19,5	19,1	14,5
Logements de 6 pièces	15,7	21,6	18,1	17,2	16,9	14,7	16,5
Logements de 7 pièces ou plus	41,4	46,0	43,8	43,4	41,0	30,8	46,4
Salles de bains	99,9	100,0	99,8	99,3	99,8	100,0	99,9
1	58,8	71,8	73,0	71,4	70,0	73,9	54,5
2 ou plus	41,1	28,2	26,9	27,9	29,9	26,0	45,3
Appareil de chauffage le plus utilisé							
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	13,8	9,7	61,5	33,9	6,7	11,3	12,4
Fournaise à air chaud	52,7	24,6	26,5	32,8	23,5	14,3	72,8
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..	..	..
Poêle	4,4	9,5	7,6	8,6	13,5	7,3	2,3
Électrique	29,0	56,2	F	24,6	56,3	67,2	12,3
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé							
5 ans ou moins	23,6	22,0	31,4	27,5	23,7	16,0	28,3
6 à 10 ans	14,9	16,5	16,7	18,7	14,0	10,9	17,8
Plus de 10 ans	61,5	61,4	51,9	53,8	62,4	73,1	53,9
Combustible le plus utilisé							
Mazout ou autre combustible liquide	9,5	28,8	80,5	60,0	16,1	11,7	6,9
Gaz naturel	50,5	F	F	F	F	5,5	73,6
Gaz en bouteille	0,7	F	F	F	F	F	F
Électricité	34,0	57,5	5,4	25,9	63,0	74,9	16,1
Bois de chauffage	4,7	13,5	13,4	12,9	18,6	7,3	2,4
Autre	0,5	F	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude							
Mazout ou autre combustible liquide	4,4	10,0	74,6	44,4	6,3	3,8	3,1
Gaz naturel	49,7	F	F	F	F	5,4	70,9
Électricité	44,8	89,1	19,5	52,7	91,1	90,5	25,0
Autre	1,1	F	5,8	2,9	2,6	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner							
Gaz naturel	8,2	F	F	F	F	F	14,6
Électricité	91,1	97,9	94,0	96,3	98,4	98,4	85,0
Autre	0,7	F	6,0	3,7	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9 – suite

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada 1, provinces et territoires

	2007						
	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
	pourcentage						
Individuelle non attenante	67,9	75,7	64,6	55,1	66,4	49,8	56,0
Individuelle attenante	5,3	6,7	8,9	9,7	F	16,7	27,6
Appartement	23,4	15,4	22,1	30,9	18,2	19,7	F
Autre type de logement	3,4	F	4,4	4,3	F	13,9	F
Logements ont besoin de réparations majeures	11,0	11,0	9,6	9,7	F	17,4	19,8
Logements ont besoin de réparations mineures	18,7	25,3	16,4	13,4	12,8	29,6	28,1
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	70,3	63,7	73,9	77,0	76,9	52,9	52,1
Logement est possédé	71,2	74,8	72,9	67,8	62,1	59,1	23,2
Avec hypothèque(s)	38,2	33,8	41,2	34,8	39,2	38,1	F
Sans hypothèque	33,1	41,0	31,7	32,9	22,9	21,0	F
Logement est loué	28,8	25,2	27,1	32,2	37,9	40,9	76,8
Logements de 1 à 4 pièces	25,9	19,6	20,2	28,8	17,4	38,4	41,5
Logements de 5 pièces	17,9	17,8	16,8	15,5	20,6	16,5	24,6
Logements de 6 pièces	18,2	15,7	14,2	14,7	18,2	22,2	17,7
Logements de 7 pièces ou plus	38,0	46,9	48,9	41,0	43,8	22,9	16,2
Salles de bains	99,7	100,0	99,8	99,9	99,6	100,0	100,0
1	61,4	54,6	41,9	47,9	64,9	65,9	91,4
2 ou plus	38,3	45,4	57,9	52,0	34,6	34,1	F
Appareil de chauffage le plus utilisé							
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	10,8	12,0	14,2	18,9	14,3	35,1	40,6
Fournaise à air chaud	66,7	82,2	82,2	51,0	60,6	58,1	55,6
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..	..	..
Poêle	F	F	F	4,4	F	F	F
Électrique	20,6	3,3	F	25,5	11,7	F	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé							
5 ans ou moins	25,5	30,0	27,1	19,5	19,2	35,1	32,5
6 à 10 ans	13,5	14,2	16,3	13,3	F	12,5	F
Plus de 10 ans	61,0	55,8	56,5	67,1	70,1	52,4	57,9
Combustible le plus utilisé							
Mazout ou autre combustible liquide	F	3,3	F	4,2	60,3	72,6	82,4
Gaz naturel	59,3	85,5	92,0	59,5	F	F	F
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F	16,1	F
Électricité	35,9	5,7	2,4	30,8	15,1	F	F
Bois de chauffage	F	F	F	4,0	F	F	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude							
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	11,1	32,0	60,1
Gaz naturel	52,9	81,4	91,0	64,3	F	F	F
Électricité	45,0	17,1	5,9	33,9	79,2	48,9	38,8
Autre	F	F	F	F	F	19,2	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner							
Gaz naturel	3,2	4,9	9,1	10,3	F	F	F
Électricité	96,6	94,8	90,5	88,8	93,7	91,8	99,1
Autre	F	F	F	F	F	F	F

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 10
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada¹ et certaines régions métropolitaines

	2007								
	Canada	St. John's	Charlottetown et Summerside	Halifax	Saint John	Québec	Montréal	Ottawa- Gatineau	Toronto
	pourcentage								
Individuelle non attenante	56,0	62,3	59,8	54,4	67,1	47,5	28,3	F	44,0
Individuelle attenante	10,9	11,4	9,6	11,1	F	F	14,7	F	17,2
Appartement	31,3	25,8	23,9	31,9	29,1	46,1	56,7	F	38,8
Autre type de logement	1,8	F	F	F	F	F	F	F	F
Logements ont besoin de réparations majeures	9,9	8,4	10,7	7,3	15,2	F	9,2	F	7,4
Logements ont besoin de réparations mineures	16,0	12,3	10,7	17,9	16,9	F	18,5	F	16,1
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	74,1	79,3	78,6	74,8	67,8	80,0	72,2	F	76,5
Logement est possédé	67,3	70,8	64,8	65,3	70,8	58,8	49,2	F	65,0
Avec hypothèque(s)	36,7	39,8	39,0	39,5	41,8	35,7	28,5	F	37,5
Sans hypothèque	30,6	30,9	25,9	25,8	29,0	23,0	20,7	F	27,5
Logement est loué	32,7	29,2	35,2	34,7	29,2	41,2	50,8	F	35,0
Logements de 1 à 4 pièces	26,3	18,8	21,4	25,5	F	37,2	40,1	F	27,7
Logements de 5 pièces	16,5	15,9	20,6	13,1	16,5	F	18,9	F	13,3
Logements de 6 pièces	15,7	15,4	15,3	16,7	19,0	F	12,0	F	15,4
Logements de 7 pièces ou plus	41,4	49,9	42,8	44,7	51,2	29,4	29,0	F	43,6
Salles de bains	99,9	100,0	100,0	98,9	100,0	100,0	100,0	F	100,0
1	58,8	55,6	72,3	63,6	65,1	71,9	74,6	F	49,1
2 ou plus	41,1	44,4	27,7	35,3	34,9	28,1	25,4	F	50,9
Appareil de chauffage le plus utilisé									
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	13,8	13,1	74,2	44,1	F	F	14,5	F	17,1
Fournaise à air chaud	52,7	13,4	21,9	23,4	F	F	15,4	F	71,9
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Poêle	4,4	F	F	F	F	F	F	F	F
Électrique	29,0	71,1	F	27,0	62,1	72,4	68,9	F	10,6
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé									
5 ans ou moins	23,6	21,7	33,7	29,9	23,5	F	13,3	F	22,7
6 à 10 ans	14,9	12,0	13,7	17,4	F	F	11,6	F	17,4
Plus de 10 ans	61,5	66,3	52,6	52,7	64,0	73,5	75,2	F	59,9
Combustible le plus utilisé									
Mazout ou autre combustible liquide	9,5	26,2	91,0	64,3	24,0	F	11,7	F	5,7
Gaz naturel	50,5	F	F	F	F	F	8,7	F	79,5
Gaz en bouteille	0,7	F	F	F	F	F	F	F	F
Électricité	34,0	72,3	F	29,5	68,3	81,5	78,9	F	14,6
Bois de chauffage	4,7	F	F	F	F	F	F	F	F
Autre	0,5	F	F	F	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude									
Mazout ou autre combustible liquide	4,4	13,5	82,6	56,3	F	F	6,0	F	4,1
Gaz naturel	49,7	F	F	F	F	F	8,4	F	77,3
Électricité	44,8	86,5	13,3	40,8	83,5	94,7	85,3	F	18,4
Autre	1,1	F	F	F	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner									
Gaz naturel	8,2	F	F	F	F	F	F	F	15,5
Électricité	91,1	95,1	96,9	97,4	98,7	100,0	98,1	F	84,3
Autre	0,7	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 10 – suite

 Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada¹ et certaines régions métropolitaines

	2007								
	Winnipeg	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria	Whitehorse	Yellowknife
	pourcentage								
Individuelle non attenante	62,5	75,3	66,0	61,5	64,6	46,7	49,7	61,0	42,8
Individuelle attenante	5,8	F	F	11,6	8,3	10,4	F	F	F
Appartement	31,2	18,2	23,6	26,5	25,5	41,5	41,0	22,0	29,4
Autre type de logement	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Logements ont besoin de réparations majeures	9,1	10,7	F	8,1	8,0	7,1	F	F	F
Logements ont besoin de réparations mineures	17,3	25,2	19,1	14,6	15,4	11,7	F	F	21,5
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	73,6	64,1	72,2	77,3	76,6	81,2	78,7	79,2	66,7
Logement est possédé	66,2	72,7	69,4	72,5	69,2	59,5	67,7	64,6	62,6
Avec hypothèque(s)	40,1	39,4	43,6	45,0	41,2	30,2	38,5	43,6	48,5
Sans hypothèque	26,1	33,3	25,8	27,5	28,1	29,3	29,2	21,0	F
Logement est loué	33,8	27,3	30,6	27,5	30,8	40,5	32,3	35,4	37,4
Logements de 1 à 4 pièces	28,9	24,0	17,8	21,1	19,6	38,0	28,1	18,3	36,7
Logements de 5 pièces	18,8	16,1	18,3	16,7	15,7	13,2	F	20,4	F
Logements de 6 pièces	16,8	13,4	17,4	15,5	11,2	13,9	F	17,7	20,7
Logements de 7 pièces ou plus	35,5	46,5	46,5	46,7	53,5	34,9	40,7	43,6	30,9
Salles de bains	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	98,6	99,5	100,0
1	62,9	49,2	49,2	40,4	44,1	47,5	52,9	61,0	50,3
2 ou plus	37,1	50,8	50,8	59,6	55,9	52,5	45,7	38,4	49,7
Appareil de chauffage le plus utilisé									
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	14,2	15,3	15,5	14,4	15,2	29,2	F	15,2	36,6
Fournaise à air chaud	70,3	83,0	83,1	82,6	81,4	50,1	26,8	57,8	58,4
Autre fournaise à air chaud	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Poêle	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Électrique	15,0	F	F	F	F	20,4	57,3	12,0	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé									
5 ans ou moins	25,9	28,0	43,3	24,2	29,4	18,2	F	21,9	33,5
6 à 10 ans	13,5	16,4	12,9	18,3	17,1	11,2	F	F	F
Plus de 10 ans	60,5	55,6	43,9	57,5	53,5	70,5	65,6	66,3	53,2
Combustible le plus utilisé									
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F	F	F	57,3	82,0
Gaz naturel	76,9	96,1	95,2	94,3	90,6	72,3	F	F	F
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Électricité	21,2	F	F	F	F	24,7	64,8	16,2	F
Bois de chauffage	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude									
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F	F	F	12,3	43,0
Gaz naturel	70,1	93,3	93,4	95,5	90,8	82,8	30,3	F	F
Électricité	28,3	F	F	F	6,6	15,8	67,8	77,8	42,8
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner									
Gaz naturel	4,4	F	F	10,5	7,8	13,1	F	F	F
Électricité	95,6	93,7	95,5	89,5	92,2	86,4	93,6	93,3	93,0
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-1
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Canada 1

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Individuelle non attenante	56,9	56,6	56,9	56,7	56,0
Individuelle attenante	10,4	10,0	10,1	10,1	10,9
Appartement	31,0	31,5	31,1	31,5	31,3
Autre type de logement	1,8	1,9	1,9	1,7	1,8
Logements ont besoin de réparations majeures	8,0	7,2	7,0	9,7	9,9
Logements ont besoin de réparations mineures	16,2	15,8	16,1	16,4	16,0
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	75,8	77,0	76,9	73,9	74,1
Logement est possédé	65,6	65,8	67,1	65,7	67,3
Avec hypothèque(s)	35,0	36,2	36,3	35,7	36,7
Sans hypothèque	30,6	29,7	30,8	30,0	30,6
Logement est loué	34,4	34,2	32,9	34,3	32,7
Logements de 1 à 4 pièces	27,2	28,6	27,5	27,3	26,3
Logements de 5 pièces	17,0	16,3	15,0	16,2	16,5
Logements de 6 pièces	15,5	15,1	16,4	14,6	15,7
Logements de 7 pièces ou plus	40,3	40,0	41,2	41,8	41,4
Salles de bains	99,8	99,9	99,8	100,0	99,9
1	61,0	60,1	57,9	59,4	58,8
2 ou plus	38,8	39,8	41,9	40,6	41,1
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	12,2	13,1	13,2	12,7	13,8
Fournaise à air chaud	53,0	52,7	52,4	52,8	52,7
Autre fournaise à air chaud	1,6	..	..	..	..
Poêle	4,0	4,5	4,1	4,3	4,4
Électrique	29,1	29,4	30,2	30,1	29,0
Autre	F	0,3	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	18,6	21,7	21,1	23,7	23,6
6 à 10 ans	15,4	14,1	16,3	14,5	14,9
Plus de 10 ans	66,0	64,2	62,6	61,8	61,5
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	12,4	10,4	9,6	9,5	9,5
Gaz naturel	49,0	49,6	50,4	49,4	50,5
Gaz en bouteille	0,8	1,0	1,0	1,0	0,7
Électricité	33,3	33,6	34,2	34,8	34,0
Bois de chauffage	4,2	4,8	4,5	4,7	4,7
Autre	0,3	0,6	0,2	0,6	0,5
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	4,8	4,5	3,9	4,2	4,4
Gaz naturel	47,7	48,9	49,6	48,4	49,7
Électricité	46,5	45,3	45,4	46,1	44,8
Autre	0,9	1,4	1,0	1,3	1,1
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	6,9	6,4	7,1	8,0	8,2
Électricité	92,5	92,6	92,1	91,1	91,1
Autre	0,7	1,0	0,8	0,8	0,7

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-2
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes —
Terre-Neuve-et-Labrador

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Individuelle non attenante	78,4	77,1	77,4	75,6	75,8
Individuelle attenante	9,9	8,5	8,2	10,0	8,7
Appartement	10,1	12,1	13,0	12,7	13,6
Autre type de logement	F	2,2	F	F	F
Logements ont besoin de réparations majeures	8,1	6,7	7,6	11,9	11,3
Logements ont besoin de réparations mineures	16,1	13,9	14,4	15,2	15,9
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	75,8	79,5	78,1	72,9	72,9
Logement est possédé	77,0	76,6	79,6	78,9	77,1
Avec hypothèque(s)	30,4	32,2	33,9	32,5	31,3
Sans hypothèque	46,6	44,4	45,8	46,4	45,8
Logement est loué	23,0	23,4	20,4	21,1	22,9
Logements de 1 à 4 pièces	15,9	13,9	13,5	12,2	14,3
Logements de 5 pièces	17,0	16,4	16,2	17,5	18,1
Logements de 6 pièces	23,5	21,6	22,3	20,5	21,6
Logements de 7 pièces ou plus	43,6	48,1	48,0	49,8	46,0
Salles de bains	99,9	100,0	100,0	99,9	100,0
1	77,1	75,3	72,1	73,2	71,8
2 ou plus	22,7	24,7	27,9	26,7	28,2
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	10,7	12,1	10,7	10,4	9,7
Fournaise à air chaud	24,1	26,5	27,7	25,9	24,6
Autre fournaise à air chaud	3,2	..	..	..	..
Poêle	10,8	10,5	8,8	10,1	9,5
Électrique	51,0	50,9	52,8	53,6	56,2
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	19,3	20,8	21,1	20,4	22,0
6 à 10 ans	19,9	18,8	17,5	17,6	16,5
Plus de 10 ans	60,7	60,4	61,5	62,0	61,4
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	29,5	31,5	31,7	28,7	28,8
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	51,9	52,5	53,8	55,8	57,5
Bois de chauffage	18,1	15,7	14,0	15,1	13,5
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	12,7	14,3	12,5	12,4	10,0
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	85,8	84,8	86,0	86,6	89,1
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	97,9	98,3	98,1	97,3	97,9
Autre	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-3
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes —
Île-du-Prince-Édouard

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Individuelle non attenante	70,3	71,0	66,7	70,5	68,4
Individuelle attenante	5,0	F	6,4	6,6	6,7
Appartement	18,1	20,2	22,2	17,2	17,6
Autre type de logement	6,6	4,9	F	5,8	7,2
Logements ont besoin de réparations majeures	7,8	9,1	8,5	9,8	12,5
Logements ont besoin de réparations mineures	17,1	15,3	16,5	14,0	10,4
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	75,2	75,6	75,0	76,2	77,1
Logement est possédé	73,2	72,7	68,5	70,5	72,3
Avec hypothèque(s)	34,3	36,9	36,7	37,4	37,4
Sans hypothèque	38,9	35,8	31,8	33,1	34,9
Logement est loué	26,8	27,3	31,5	29,5	27,7
Logements de 1 à 4 pièces	19,6	19,4	23,5	22,9	18,5
Logements de 5 pièces	21,8	22,8	16,0	16,6	19,7
Logements de 6 pièces	17,9	15,6	20,3	19,3	18,1
Logements de 7 pièces ou plus	40,6	42,1	40,2	41,2	43,8
Salles de bains	100,0	99,9	100,0	100,0	99,8
1	73,4	76,1	75,0	71,4	73,0
2 ou plus	26,6	23,7	25,0	28,6	26,9
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	59,3	55,2	63,0	60,6	61,5
Fournaise à air chaud	32,1	33,2	26,7	27,1	26,5
Autre fournaise à air chaud	F	..	..	..	..
Poêle	5,4	7,7	5,4	7,1	7,6
Électrique	F	F	F	F	F
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	23,7	28,6	24,6	33,1	31,4
6 à 10 ans	25,2	22,0	24,6	23,7	16,7
Plus de 10 ans	51,2	49,4	50,8	43,2	51,9
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	83,6	79,9	81,0	80,4	80,5
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	F	F	F	F	5,4
Bois de chauffage	12,2	15,4	12,1	13,7	13,4
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	78,0	76,3	78,5	77,7	74,6
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	17,1	18,8	17,4	18,2	19,5
Autre	F	4,9	F	F	5,8
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	92,7	93,2	94,4	96,9	94,0
Autre	7,3	6,8	5,6	F	6,0

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-4
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes —
Nouvelle-Écosse

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Individuelle non attenante	67,5	66,7	66,8	65,5	68,3
Individuelle attenante	5,5	6,1	4,9	6,3	6,7
Appartement	23,8	22,0	23,5	22,9	21,3
Autre type de logement	3,1	5,1	4,8	5,3	3,7
Logements ont besoin de réparations majeures	10,4	10,5	12,2	11,7	13,0
Logements ont besoin de réparations mineures	15,9	17,3	19,6	18,8	18,1
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	73,7	72,1	68,2	69,5	69,0
Logement est possédé	69,9	71,1	71,2	69,2	72,3
Avec hypothèque(s)	34,0	34,9	35,2	34,4	36,2
Sans hypothèque	35,9	36,2	36,0	34,8	36,0
Logement est loué	30,1	28,9	28,8	30,8	27,7
Logements de 1 à 4 pièces	23,7	22,0	20,6	22,4	21,9
Logements de 5 pièces	16,0	19,1	18,9	17,8	17,5
Logements de 6 pièces	17,6	18,8	18,3	17,9	17,2
Logements de 7 pièces ou plus	42,8	40,0	42,1	41,9	43,4
Salles de bains	99,7	99,8	99,5	99,9	99,3
1	73,3	75,6	70,0	74,5	71,4
2 ou plus	26,4	24,2	29,4	25,4	27,9
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	30,2	32,3	35,4	35,6	33,9
Fournaise à air chaud	34,1	34,0	32,8	31,7	32,8
Autre fournaise à air chaud	F	..	..	..	..
Poêle	8,3	8,5	9,0	8,5	8,6
Électrique	26,3	25,1	22,4	23,9	24,6
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	22,8	21,4	26,1	26,7	27,5
6 à 10 ans	21,3	21,3	22,9	20,2	18,7
Plus de 10 ans	55,9	57,3	51,1	53,1	53,8
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	59,4	60,3	62,7	59,9	60,0
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	27,1	25,9	23,1	25,2	25,9
Bois de chauffage	11,8	11,9	13,1	12,8	12,9
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	46,1	43,7	47,7	45,9	44,4
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	51,3	52,9	49,0	51,7	52,7
Autre	2,5	3,3	3,4	2,4	2,9
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	95,7	95,4	95,7	97,0	96,3
Autre	4,3	4,6	4,3	3,0	3,7

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-5
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes —
Nouveau-Brunswick

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Individuelle non attenante	71,4	75,4	70,6	74,7	71,9
Individuelle attenante	4,0	3,8	3,4	4,6	4,3
Appartement	19,1	17,4	19,6	15,9	18,1
Autre type de logement	5,5	3,4	6,4	4,8	5,7
Logements ont besoin de réparations majeures	11,4	10,0	12,9	13,7	13,0
Logements ont besoin de réparations mineures	16,4	20,8	16,6	16,7	16,6
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	72,2	69,2	70,5	69,6	70,4
Logement est possédé	73,8	76,9	76,8	76,6	75,5
Avec hypothèque(s)	35,6	38,2	36,1	38,1	37,8
Sans hypothèque	38,3	38,8	40,7	38,5	37,8
Logement est loué	26,2	23,1	23,2	23,4	24,5
Logements de 1 à 4 pièces	25,2	21,8	23,1	19,4	22,6
Logements de 5 pièces	20,9	19,7	18,7	21,1	19,5
Logements de 6 pièces	17,5	15,0	17,7	17,8	16,9
Logements de 7 pièces ou plus	36,4	43,6	40,5	41,7	41,0
Salles de bains	99,8	99,8	99,9	99,9	99,8
1	73,4	71,4	72,1	70,5	70,0
2 ou plus	26,4	28,4	27,8	29,4	29,9
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	9,8	9,0	8,8	8,9	6,7
Fournaise à air chaud	25,1	24,3	27,6	23,4	23,5
Autre fournaise à air chaud	F	..	..	..	..
Poêle	8,6	11,2	12,3	14,5	13,5
Électrique	55,0	55,3	51,3	53,2	56,3
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	18,9	20,8	21,2	24,1	23,7
6 à 10 ans	15,9	16,8	17,5	13,8	14,0
Plus de 10 ans	65,2	62,4	61,3	62,1	62,4
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	22,9	21,0	21,4	19,8	16,1
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Gaz en bouteille	F	F	F	2,8	F
Électricité	60,2	60,0	57,1	58,6	63,0
Bois de chauffage	15,6	17,9	21,0	18,7	18,6
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	8,8	7,8	7,6	8,2	6,3
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	89,6	91,0	91,2	88,2	91,1
Autre	F	F	F	3,6	2,6
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	F	F	F	F	F
Électricité	98,2	99,0	98,5	98,0	98,4
Autre	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-6

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Québec

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Individuelle non attenante	44,9	43,6	47,5	46,0	44,1
Individuelle attenante	7,4	8,2	6,6	7,1	10,3
Appartement	46,3	46,5	44,8	46,2	44,6
Autre type de logement	1,3	1,7	F	F	F
Logements ont besoin de réparations majeures	7,8	7,5	7,6	10,0	9,7
Logements ont besoin de réparations mineures	14,9	16,2	16,0	15,9	17,7
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	77,3	76,3	76,4	74,1	72,6
Logement est possédé	57,1	56,6	59,2	56,8	58,7
Avec hypothèque(s)	31,2	31,1	32,6	31,1	32,9
Sans hypothèque	25,9	25,5	26,5	25,8	25,8
Logement est loué	42,9	43,4	40,8	43,2	41,3
Logements de 1 à 4 pièces	37,1	38,2	36,4	37,3	35,4
Logements de 5 pièces	18,4	19,4	17,3	17,3	19,1
Logements de 6 pièces	13,9	12,5	14,8	14,0	14,7
Logements de 7 pièces ou plus	30,7	29,9	31,5	31,4	30,8
Salles de bains	99,7	100,0	99,9	100,0	100,0
1	73,8	72,7	71,8	73,0	73,9
2 ou plus	25,9	27,2	28,1	27,0	26,0
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	10,2	11,0	9,7	10,0	11,3
Fournaise à air chaud	16,7	14,7	15,2	13,8	14,3
Autre fournaise à air chaud	1,6	..	..	..	..
Poêle	8,2	7,8	6,9	7,4	7,3
Électrique	63,1	66,5	68,1	68,8	67,2
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	11,8	15,4	14,0	17,9	16,0
6 à 10 ans	11,4	8,5	9,7	9,5	10,9
Plus de 10 ans	76,8	76,1	76,3	72,6	73,1
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	16,6	12,9	12,1	10,8	11,7
Gaz naturel	4,8	5,8	5,6	5,3	5,5
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	70,3	73,8	75,5	76,1	74,9
Bois de chauffage	7,8	6,9	6,4	7,2	7,3
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	5,4	4,1	3,7	3,2	3,8
Gaz naturel	4,7	5,8	5,4	5,9	5,4
Électricité	89,5	89,9	90,5	90,6	90,5
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	1,1	F	1,9	F	F
Électricité	98,2	98,0	97,8	98,1	98,4
Autre	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-7

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Ontario

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Individuelle non attenante	58,2	57,3	57,0	57,0	56,5
Individuelle attenante	13,8	12,8	14,6	13,7	14,0
Appartement	27,7	29,4	28,1	29,1	29,3
Autre type de logement	F	F	F	F	F
Logements ont besoin de réparations majeures	7,6	6,8	5,4	9,6	9,5
Logements ont besoin de réparations mineures	15,7	15,5	15,5	16,9	14,4
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	76,7	77,8	79,1	73,4	76,1
Logement est possédé	68,0	67,6	68,8	66,7	69,3
Avec hypothèque(s)	37,2	38,0	38,1	37,3	38,9
Sans hypothèque	30,8	29,6	30,6	29,5	30,3
Logement est loué	32,0	32,4	31,2	33,3	30,7
Logements de 1 à 4 pièces	23,4	25,9	23,6	24,2	22,6
Logements de 5 pièces	16,1	14,9	13,1	15,2	14,5
Logements de 6 pièces	16,5	15,9	17,8	15,1	16,5
Logements de 7 pièces ou plus	44,0	43,3	45,4	45,6	46,4
Salles de bains	100,0	100,0	99,8	100,0	99,9
1	59,4	58,1	54,3	57,3	54,5
2 ou plus	40,6	41,8	45,5	42,7	45,3
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	10,6	13,1	12,8	11,0	12,4
Fournaise à air chaud	71,9	72,0	70,3	73,7	72,8
Autre fournaise à air chaud	1,9	..	..	..	..
Poêle	1,5	2,1	2,3	2,2	2,3
Électrique	14,0	12,6	14,4	12,9	12,3
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	23,9	26,6	24,3	27,1	28,3
6 à 10 ans	17,4	15,6	20,9	16,6	17,8
Plus de 10 ans	58,8	57,8	54,8	56,3	53,9
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	9,9	7,7	6,4	7,6	6,9
Gaz naturel	69,8	72,1	72,4	71,0	73,6
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	17,3	15,6	17,1	16,7	16,1
Bois de chauffage	1,5	2,6	2,7	2,8	2,4
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	2,7	3,0	1,6	2,8	3,1
Gaz naturel	67,9	71,0	72,3	69,0	70,9
Électricité	28,6	24,0	25,2	26,4	25,0
Autre	F	2,0	F	1,7	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	11,5	10,4	10,6	12,3	14,6
Électricité	88,2	88,4	88,9	86,9	85,0
Autre	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-8

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Manitoba

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Individuelle non attenante	69,3	68,2	69,1	68,2	67,9
Individuelle attenante	4,4	4,9	5,3	3,8	5,3
Appartement	24,3	25,2	22,6	25,2	23,4
Autre type de logement	2,0	F	3,1	2,7	3,4
Logements ont besoin de réparations majeures	9,3	9,6	9,2	10,5	11,0
Logements ont besoin de réparations mineures	20,2	19,4	17,7	17,2	18,7
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	70,5	71,0	73,1	72,3	70,3
Logement est possédé	70,6	68,9	73,0	69,2	71,2
Avec hypothèque(s)	33,7	36,2	37,2	34,3	38,2
Sans hypothèque	37,0	32,8	35,8	34,9	33,1
Logement est loué	29,4	31,1	27,0	30,8	28,8
Logements de 1 à 4 pièces	27,5	27,0	25,1	27,0	25,9
Logements de 5 pièces	18,1	17,2	16,5	18,3	17,9
Logements de 6 pièces	16,5	19,7	18,0	15,8	18,2
Logements de 7 pièces ou plus	37,9	36,1	40,3	38,8	38,0
Salles de bains	99,7	99,6	99,8	100,0	99,7
1	60,0	62,0	58,6	62,1	61,4
2 ou plus	39,7	37,5	41,2	37,9	38,3
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	8,4	9,6	9,5	10,3	10,8
Fournaise à air chaud	63,4	65,0	66,2	65,5	66,7
Autre fournaise à air chaud	F	..	..	..	..
Poêle	3,0	F	F	F	F
Électrique	24,0	22,9	22,9	22,3	20,6
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	15,2	17,1	19,4	23,7	25,5
6 à 10 ans	12,5	13,6	13,5	14,3	13,5
Plus de 10 ans	72,3	69,3	67,1	62,1	61,0
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	1,7	F	F	F	F
Gaz naturel	60,8	61,8	59,3	58,5	59,3
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	33,4	32,7	36,1	34,8	35,9
Bois de chauffage	3,2	3,0	F	3,2	F
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F
Gaz naturel	54,5	54,2	52,8	51,9	52,9
Électricité	44,6	44,4	46,1	47,1	45,0
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	2,4	2,5	3,3	2,7	3,2
Électricité	97,4	97,1	96,6	97,3	96,6
Autre	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-9
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes —
Saskatchewan

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Individuelle non attenante	75,9	76,0	76,5	74,1	75,7
Individuelle attenante	4,7	5,5	4,7	4,6	6,7
Appartement	16,5	16,1	16,8	19,1	15,4
Autre type de logement	2,9	2,5	F	F	F
Logements ont besoin de réparations majeures	8,5	7,5	8,0	9,2	11,0
Logements ont besoin de réparations mineures	19,8	23,3	19,3	21,9	25,3
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	71,7	69,3	72,8	68,9	63,7
Logement est possédé	72,5	73,9	74,5	72,5	74,8
Avec hypothèque(s)	31,7	33,9	32,5	31,4	33,8
Sans hypothèque	40,8	40,0	42,0	41,1	41,0
Logement est loué	27,5	26,1	25,5	27,5	25,2
Logements de 1 à 4 pièces	20,3	20,8	19,3	20,9	19,6
Logements de 5 pièces	15,6	18,1	14,4	16,0	17,8
Logements de 6 pièces	16,1	15,3	17,9	13,3	15,7
Logements de 7 pièces ou plus	48,1	45,7	48,4	49,8	46,9
Salles de bains	99,9	100,0	100,0	99,9	100,0
1	53,9	53,7	49,0	53,8	54,6
2 ou plus	46,1	46,3	51,0	46,1	45,4
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	13,5	13,5	13,5	13,8	12,0
Fournaise à air chaud	81,5	80,4	82,2	81,2	82,2
Autre fournaise à air chaud	F	..	..	..	..
Poêle	F	F	F	F	F
Électrique	2,5	4,2	3,4	3,1	3,3
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	18,9	21,2	22,9	28,3	30,0
6 à 10 ans	11,1	13,2	13,8	13,2	14,2
Plus de 10 ans	70,0	65,6	63,3	58,5	55,8
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	3,6	4,3	3,0	3,2	3,3
Gaz naturel	88,5	86,0	89,6	86,3	85,5
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	3,9	5,5	4,9	5,2	5,7
Bois de chauffage	F	F	F	2,3	F
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F
Gaz naturel	81,3	79,4	79,2	79,4	81,4
Électricité	17,3	19,5	19,7	18,8	17,1
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	3,6	3,9	4,2	8,1	4,9
Électricité	96,0	96,0	95,5	91,7	94,8
Autre	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-10

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Alberta

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Individuelle non attenante	65,5	66,0	64,5	63,6	64,6
Individuelle attenante	11,7	11,7	9,3	10,9	8,9
Appartement	18,4	19,2	21,4	21,2	22,1
Autre type de logement	4,3	3,1	4,7	4,3	4,4
Logements ont besoin de réparations majeures	7,0	4,9	5,0	7,0	9,6
Logements ont besoin de réparations mineures	19,0	14,4	17,3	16,5	16,4
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	74,0	80,7	77,7	76,5	73,9
Logement est possédé	72,1	72,2	74,0	74,1	72,9
Avec hypothèque(s)	39,8	42,6	40,5	43,3	41,2
Sans hypothèque	32,3	29,5	33,5	30,8	31,7
Logement est loué	27,9	27,8	26,0	25,9	27,1
Logements de 1 à 4 pièces	18,6	22,1	22,2	19,8	20,2
Logements de 5 pièces	17,1	13,2	13,8	16,3	16,8
Logements de 6 pièces	16,5	15,2	16,9	15,1	14,2
Logements de 7 pièces ou plus	47,8	49,5	47,1	48,7	48,9
Salles de bains	99,9	99,9	99,9	100,0	99,8
1	42,9	41,9	40,7	41,2	41,9
2 ou plus	57,0	58,0	59,2	58,8	57,9
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	12,1	12,8	15,2	15,4	14,2
Fournaise à air chaud	85,4	84,5	82,7	80,8	82,2
Autre fournaise à air chaud	F	..	..	..	..
Poêle	F	F	F	F	F
Électrique	F	F	F	2,5	F
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	20,7	30,5	27,9	29,4	27,1
6 à 10 ans	15,4	15,5	16,7	18,4	16,3
Plus de 10 ans	63,9	54,0	55,4	52,2	56,5
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F
Gaz naturel	95,2	94,6	96,2	91,0	92,0
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	1,9	2,8	2,0	4,0	2,4
Bois de chauffage	F	F	F	F	F
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F
Gaz naturel	93,7	93,0	94,2	88,6	91,0
Électricité	4,6	5,8	5,1	9,7	5,9
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	8,3	7,7	10,1	11,7	9,1
Électricité	91,6	92,0	89,7	88,2	90,5
Autre	F	F	F	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-11
Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes —
Colombie-Britannique

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Individuelle non attenante	53,8	56,6	54,3	56,3	55,1
Individuelle attenante	10,9	9,3	9,7	10,2	9,7
Appartement	31,8	30,3	31,9	29,3	30,9
Autre type de logement	3,5	3,8	4,1	4,2	4,3
Logements ont besoin de réparations majeures	8,7	7,1	8,6	9,4	9,7
Logements ont besoin de réparations mineures	15,9	13,7	15,2	14,2	13,4
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	75,3	79,2	76,2	76,3	77,0
Logement est possédé	64,0	66,6	65,3	66,9	67,8
Avec hypothèque(s)	34,8	36,8	36,5	35,9	34,8
Sans hypothèque	29,3	29,7	28,8	31,1	32,9
Logement est loué	36,0	33,4	34,7	33,1	32,2
Logements de 1 à 4 pièces	29,5	29,8	31,4	28,6	28,8
Logements de 5 pièces	16,1	14,7	14,7	15,1	15,5
Logements de 6 pièces	12,6	14,7	12,6	12,0	14,7
Logements de 7 pièces ou plus	41,7	40,9	41,3	44,3	41,0
Salles de bains	99,6	99,5	99,4	100,0	99,9
1	48,3	47,3	48,1	46,4	47,9
2 ou plus	51,2	52,2	51,3	53,6	52,0
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	15,7	13,2	14,7	15,5	18,9
Fournaise à air chaud	51,0	52,6	53,6	52,1	51,0
Autre fournaise à air chaud	1,8	..	..	..	..
Poêle	3,3	5,4	4,6	4,2	4,4
Électrique	27,9	27,3	26,7	28,1	25,5
Autre	F	F	F	F	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	14,9	15,4	19,4	19,3	19,5
6 à 10 ans	17,0	17,3	15,0	14,4	13,3
Plus de 10 ans	68,1	67,3	65,6	66,3	67,1
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	5,9	6,0	4,2	4,2	4,2
Gaz naturel	58,6	54,8	59,3	58,9	59,5
Gaz en bouteille	F	F	F	F	F
Électricité	31,7	31,5	29,7	31,9	30,8
Bois de chauffage	3,0	5,2	4,2	3,5	4,0
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F
Gaz naturel	59,0	56,9	59,8	61,2	64,3
Électricité	38,8	39,9	37,2	36,2	33,9
Autre	F	F	F	F	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	10,1	9,2	10,5	12,5	10,3
Électricité	89,3	89,6	87,3	86,6	88,8
Autre	F	F	2,2	F	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-12

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Yukon

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Individuelle non attenante	58,5	..	62,6	..	66,4
Individuelle attenante	8,5	..	8,9	..	F
Appartement	16,7	..	18,5	..	18,2
Autre type de logement	16,3	..	10,0	..	F
Logements ont besoin de réparations majeures	17,4	..	18,1	..	F
Logements ont besoin de réparations mineures	18,9	..	18,4	..	12,8
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	63,7	..	63,5	..	76,9
Logement est possédé	62,2	..	62,1	..	62,1
Avec hypothèque(s)	37,4	..	33,8	..	39,2
Sans hypothèque	24,8	..	28,3	..	22,9
Logement est loué	37,8	..	37,9	..	37,9
Logements de 1 à 4 pièces	28,6	..	32,3	..	17,4
Logements de 5 pièces	13,2	..	14,9	..	20,6
Logements de 6 pièces	17,0	..	21,0	..	18,2
Logements de 7 pièces ou plus	41,2	..	31,8	..	43,8
Salles de bains	99,8	..	96,2	..	99,6
1	60,7	..	63,4	..	64,9
2 ou plus	39,1	..	32,7	..	34,6
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	13,5	..	13,7	..	14,3
Fournaise à air chaud	66,0	..	54,1	..	60,6
Autre fournaise à air chaud	F	..	..	..	..
Poêle	10,8	..	19,5	..	F
Électrique	F	..	12,6	..	11,7
Autre	F	..	F	..	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	26,7	..	14,9	..	19,2
6 à 10 ans	23,4	..	19,7	..	F
Plus de 10 ans	49,9	..	65,4	..	70,1
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	75,5	..	64,4	..	60,3
Gaz naturel	F	..	F	..	F
Gaz en bouteille	F	..	F	..	F
Électricité	8,7	..	12,9	..	15,1
Bois de chauffage	F	..	17,7	..	F
Autre	F	..	F	..	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	16,4	..	14,2	..	11,1
Gaz naturel	F	..	F	..	F
Électricité	79,2	..	76,0	..	79,2
Autre	F	..	F	..	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	F	..	F	..	F
Électricité	95,2	..	91,3	..	93,7
Autre	F	..	F	..	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-13

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Territoires du Nord-Ouest

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Individuelle non attenante	51,2	..	56,8	..	49,8
Individuelle attenante	16,2	..	12,6	..	16,7
Appartement	19,8	..	18,2	..	19,7
Autre type de logement	12,8	..	12,4	..	13,9
Logements ont besoin de réparations majeures	19,6	..	F	..	17,4
Logements ont besoin de réparations mineures	24,6	..	18,4	..	29,6
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	55,8	..	74,3	..	52,9
Logement est possédé	51,9	..	60,9	..	59,1
Avec hypothèque(s)	32,1	..	41,8	..	38,1
Sans hypothèque	19,7	..	19,1	..	21,0
Logement est loué	48,1	..	39,1	..	40,9
Logements de 1 à 4 pièces	24,9	..	30,1	..	38,4
Logements de 5 pièces	25,4	..	25,0	..	16,5
Logements de 6 pièces	23,0	..	19,3	..	22,2
Logements de 7 pièces ou plus	26,7	..	25,6	..	22,9
Salles de bains	99,1	..	99,4	..	100,0
1	73,7	..	61,1	..	65,9
2 ou plus	25,5	..	38,3	..	34,1
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	26,5	..	28,2	..	35,1
Fournaise à air chaud	60,4	..	61,0	..	58,1
Autre fournaise à air chaud	F	..	..	..	..
Poêle	F	..	F	..	F
Électrique	F	..	F	..	F
Autre	F	..	F	..	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	23,4	..	32,7	..	35,1
6 à 10 ans	13,5	..	13,8	..	12,5
Plus de 10 ans	63,0	..	53,5	..	52,4
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	61,0	..	72,6	..	72,6
Gaz naturel	F	..	F	..	F
Gaz en bouteille	25,3	..	17,4	..	16,1
Électricité	F	..	F	..	F
Bois de chauffage	F	..	F	..	F
Autre	F	..	F	..	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	27,1	..	29,7	..	32,0
Gaz naturel	F	..	F	..	F
Électricité	48,8	..	54,2	..	48,9
Autre	24,1	..	16,1	..	19,2
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	F	..	F	..	F
Électricité	90,4	..	94,5	..	91,8
Autre	9,4	..	F	..	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Tableau 11-14

Caractéristiques des logements à la date de l'interview, Canada, provinces et territoires, années récentes — Nunavut

	2003	2004	2005	2006	2007
	pourcentage				
Individuelle non attenante	66,4	..	46,5	..	56,0
Individuelle attenante	25,7	..	26,1	..	27,6
Appartement	F	..	27,4	..	F
Autre type de logement	F	..	F	..	F
Logements ont besoin de réparations majeures	18,7	..	F	..	19,8
Logements ont besoin de réparations mineures	25,3	..	26,9	..	28,1
Logements n'ont besoin d'aucune réparation	56,1	..	59,8	..	52,1
Logement est possédé	26,9	..	F	..	23,2
Avec hypothèque(s)	14,8	..	F	..	F
Sans hypothèque	F	..	F	..	F
Logement est loué	73,1	..	85,2	..	76,8
Logements de 1 à 4 pièces	32,3	..	41,3	..	41,5
Logements de 5 pièces	28,4	..	26,0	..	24,6
Logements de 6 pièces	25,3	..	F	..	17,7
Logements de 7 pièces ou plus	14,0	..	20,1	..	16,2
Salles de bains	100,0	..	100,0	..	100,0
1	92,7	..	93,9	..	91,4
2 ou plus	F	..	F	..	F
Appareil de chauffage le plus utilisé					
Fournaise à vapeur ou à eau chaude	42,5	..	52,5	..	40,6
Fournaise à air chaud	45,9	..	41,7	..	55,6
Autre fournaise à air chaud	F	..	..	..	..
Poêle	F	..	F	..	F
Électrique	F	..	F	..	F
Autre	F	..	F	..	F
Âge de l'appareil de chauffage le plus utilisé					
5 ans ou moins	17,4	..	19,3	..	32,5
6 à 10 ans	15,9	..	31,5	..	F
Plus de 10 ans	66,7	..	49,2	..	57,9
Combustible le plus utilisé					
Mazout ou autre combustible liquide	91,6	..	93,9	..	82,4
Gaz naturel	F	..	F	..	F
Gaz en bouteille	F	..	F	..	F
Électricité	F	..	F	..	F
Bois de chauffage	F	..	F	..	F
Autre	F	..	F	..	F
Combustible le plus utilisé pour l'eau chaude					
Mazout ou autre combustible liquide	76,0	..	58,1	..	60,1
Gaz naturel	F	..	F	..	F
Électricité	19,6	..	41,5	..	38,8
Autre	F	..	F	..	F
Combustible le plus utilisé pour cuisiner					
Gaz naturel	F	..	F	..	F
Électricité	99,3	..	100,0	..	99,1
Autre	F	..	F	..	F

Note(s) : Depuis 2006, la date de référence est celle de l'interview et non pas le 31 décembre de l'année de référence dans le cas de la composition du ménage, du mode d'occupation et des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager. On a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Méthodologie de l'enquête

L'univers de l'enquête

L'Enquête sur les dépenses des ménages de 2007 a été effectuée dans les ménages privés des 10 provinces et les trois territoires¹ du Canada.

Les groupes suivants ont été exclus de l'enquête :

- les personnes qui vivent dans les réserves indiennes et les terres de la couronne (à l'exception des Territoires);
- les représentants officiels de pays étrangers qui vivent au Canada et leur famille;
- les membres d'ordres religieux et d'autres groupes vivant en communauté;
- les membres des Forces canadiennes vivant dans des camps militaires; et
- les personnes qui vivent à plein temps dans les institutions : par exemple, les détenus des pénitenciers et les malades chroniques qui vivent dans des hôpitaux et dans des établissements de soins de longue durée.

L'enquête englobe environ 98 % de la population des 10 provinces.

Comme pour l'enquête de 2006, on a recueilli les données sur les dépenses de l'année entière pour tous les membres du ménage à la date de l'interview, y compris les personnes qui se sont jointes au ménage en 2007 ou 2008, et indépendamment du fait qu'il ait existé un ménage par le passé ou que la personne ait vécu seule. Les données ne décrivent pas les personnes qui ont quitté le ménage en 2007 ou 2008.

Une grande différence entre la méthodologie de l'EDM 2006-2007 et celle qui l'a précédée est qu'on a écarté la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année.

Les personnes qui vivaient temporairement loin de leur famille (pour fréquenter l'université, par exemple) sont incluses dans le ménage pour ne pas être comptées en double.

Contenu de l'enquête et période de référence

Des renseignements détaillés au sujet des dépenses des ménages pour les produits et services de consommation, les variations de l'actif, les hypothèques et d'autres prêts, et le revenu annuel ont été recueillis. Ces renseignements furent recueillis pour l'année civile 2007 (l'année de référence de l'enquête).

Nous avons aussi recueilli des renseignements sur les caractéristiques des logements (p. ex., le type et l'âge de l'appareil de chauffage) et de l'équipement ménager (p. ex., les appareils ménagers, le matériel de communication et les véhicules). Pour ces données, la date de référence est celle de l'interview.

Comme l'Enquête sur les dépenses des ménages est conçue principalement pour donner des renseignements détaillés sur les dépenses autres que les dépenses d'alimentation, seule une estimation globale de ces dépenses est indiquée. Des renseignements détaillés sur les dépenses d'alimentation sont tirés de l'Enquête sur les dépenses alimentaires, qui a eu lieu la dernière fois en 2001. En février 2003, les résultats ont été publiés dans **Dépenses alimentaires au Canada, 2001**, n° 62-554-X au catalogue.

1. Dans le but de réduire le fardeau de réponse pour les ménages du Nord, l'Enquête sur les dépenses des ménages est menée dans le Nord seulement pour les années de référence impaires, à partir de 1999.

L'échantillon

La taille de l'échantillon pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2007 a été de 21 407 ménages admissibles.

L'échantillon régulier de l'EDM a été stratifié à plusieurs degrés choisis à partir de la base de sondage de l'Enquête sur la population active (EPA). La sélection de l'échantillon s'est faite en deux étapes : la sélection de grappes (petites aires géographiques) de la base de sondage de l'EPA et la sélection de logements dans les grappes clusters. La base de sondage actuelle de l'EDM utilise principalement la géographie du Recensement de 2001 et les chiffres démographiques du Recensement de 2001².

Collecte des données

L'Enquête sur les dépenses des ménages de 2007 a été menée de janvier à mars 2008. La collecte des données s'est faite en mode IPAO (interview sur place assistée par ordinateur) et sur ordinateur portable. Un exemplaire de ce questionnaire est disponible sur le site Web de Statistique Canada.

Traitement des données et contrôle de la qualité

À cause du passage à un questionnaire électronique IPAO, on a dû modifier les mesures de traitement des données et de contrôle de la qualité.

Pour l'EDM de 2007, comme pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2006, les intervieweurs ont saisi les réponses sur ordinateur portable et procédé à une première vérification simultanément. À titre d'exemple, les contrôles d'intervalle, qui présentaient des minimums et des maximums pour certains achats, ont joué si l'intervieweur entrait un montant inusité. D'autres vérifications visaient les réponses incohérentes si, par exemple, le ménage occupait son logement en location, mais qu'aucun loyer n'était payé. En plus des contrôles automatiques intégrés au questionnaire électronique, un contrôle d'équilibre comparant les revenus totaux, les dépenses et les changements concernant l'actif et le passif a été effectué par l'intervieweur et a tenu lieu de contrôle de la qualité des données.

L'étape suivante consistait à vérifier au bureau central s'il n'y avait pas d'incohérences ou de valeurs saugrenues ou excessives et on a corrigé les réponses non valides.

Si un ménage indiquait des dépenses sans en préciser le montant, on remplaçait les réponses manquantes par la méthode d'imputation du plus proche voisin. Le Système canadien de contrôle et d'imputation du recensement (SCANCIR) de Statistique Canada a été utilisé pour insérer des valeurs à partir d'enregistrements donneurs ayant des caractéristiques similaires. Le choix des caractéristiques s'est effectué en fonction de chaque variable. Par exemple, le revenu total a été utilisé pour la plupart des variables. Le type de logement, la taille du ménage et la province ont également été fréquemment utilisés.

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2007, la totalisation a été effectuée par un système PC/client-serveur. Ce système fournit des outils (capacités d'interrogation, de recherche et de visualisation) pour déceler les erreurs systématiques.

2. Consulter la publication Méthodologie de l'Enquête sur la population active au Canada, Statistique Canada, no 71 526 X au catalogue, pour obtenir une description détaillée de la précédente base de sondage de l'Enquête sur la population active.

Pondération, repondération et révision historique de l'EDM en fonction du recensement

L'utilisateur devrait noter que les estimations ont été révisées pour les années de référence EDM de 1997 à 2003. Les révisions ont été publiées en décembre 2006 avec les résultats de la reprise 2005 de cette enquête.

L'estimation de caractéristiques démographiques à partir d'une enquête par sondage est fondée sur le postulat que chaque ménage échantillonné, outre lui-même, représente un certain nombre d'autres ménages. Ce nombre est désigné sous le nom de poids d'enquête de l'échantillon. Afin de rehausser la représentativité de l'échantillon, le poids est rajusté pour que les estimations découlant de l'échantillon s'accordent avec les chiffres de population, ou repères, provenant d'autres sources d'information indépendantes réputées fiables. Cette opération est appelée étalonnage des poids.

Dans le cas de l'EDM, l'étalonnage est effectué à l'aide de deux sources. La première, soit le Recensement de la population, fournit des repères démographiques. De 1997 à 2003, l'EDM s'est appuyée sur des repères provenant du Recensement de 1996. Depuis l'année de référence 2004, on prend des poids qui tiennent compte des nouvelles projections démographiques du Recensement de 2001. Pour qu'il soit possible de comparer ces estimations dans le temps, on a dû repondérer toutes les reprises antérieures de l'EDM à l'aide des nouvelles données du Recensement de 2001.

La seconde source d'information utilisée pour rajuster les poids de l'EDM se rapporte aux données T4 de l'Agence du revenu du Canada, qui permettent de faire en sorte que la distribution estimative calculée des personnes gagnant un revenu dans le cadre de l'enquête concorde avec celle observée dans la population canadienne.

La stratégie d'étalonnage actuellement employée est la suivante :

- Âge
à l'échelon provincial, on compte 8 groupes d'âge à titre de contrôle (0-6, 7-17, 18-24, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64 et 65 et plus);
au niveau des RMR, il y en a deux (0-17 et 18 et plus).
- Il y a aussi trois catégories de taille du ménage (une, deux et trois personnes et plus).
- On rajuste en fonction des T4 les valeurs de pondération de la population dans le cas du revenu sous forme de salaires et traitements (0-25^e, 25^e-50^e, 50^e-65^e, 65^e-75^e, 75^e-95^e et 95^e-100^e percentiles).

À cause de leur plus petite population, on a utilisé seulement deux groupes d'âge pour les trois territoires du Nord : le nombre de personnes de moins de 18 ans et le nombre de personnes de 18 ans et plus. Les poids sont aussi calibrés aux totaux du nombre de ménages d'une seule personne, de deux personnes et de ménages de trois personnes ou plus. Avant la repondération historique, la stratégie d'étalonnage variait légèrement entre les territoires et entre les années d'enquêtes. L'étalonnage du Nord est maintenant uniforme parmi les trois territoires et dans le temps.

On a appliqué les valeurs de pondération et la stratégie d'étalonnage de l'EDM pour l'année 1997 et les années suivantes et les estimations des dépenses des ménages sont donc révisées pour toutes les années jusqu'en 2003. Les utilisateurs de ces données doivent se garder d'établir des comparaisons en utilisant des données repondérées.

Tableau explicatif 1
Estimation originale du nombre des ménages, année entière et une partie de l'année, selon la pondération du Recensement de 1996

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
	nombres						
Canada¹	11 221 227	11 385 222	11 552 977	11 699 362	11 896 557	12 021 013	12 214 126
Terre-Neuve-et-Labrador	189 138	190 030	191 891	193 692	194 998	196 453	197 677
Île-du-Prince-Édouard	49 339	50 019	51 006	51 799	52 448	53 250	53 969
Nouvelle-Écosse	349 091	352 961	357 353	361 659	364 324	366 848	369 239
Nouveau-Brunswick	277 031	279 682	283 184	286 263	288 366	290 091	291 673
Québec	2 902 845	2 938 854	2 977 261	3 018 523	3 053 742	3 082 905	3 116 623
Ontario	4 115 761	4 181 203	4 254 506	4 334 014	4 412 794	4 487 227	4 559 915
Manitoba	413 666	416 425	419 719	422 423	423 636	424 291	427 622
Saskatchewan	375 557	378 968	380 244	381 204	380 959	380 171	380 143
Alberta	1 024 900	1 051 985	1 072 212	1 093 188	1 116 318	1 139 820	1 162 794
Colombie-Britannique	1 500 180	1 517 346	1 537 226	1 556 597	1 578 460	1 599 957	1 623 170
Territoire du Yukon ^{2, 5}	9 196	9 292	9 313	..	10 322	..	10 509
Territoires du Nord-Ouest ^{3, 4, 5}	14 523	11 318	11 685	..	13 155	..	13 785
Nunavut ^{4, 5}	..	7 139	7 377	..	7 035	..	7 007

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.
2. En 1997, la couverture de l'enquête pour le Territoire du Yukon correspondait à 78 % de la population.
3. En 1997, la couverture de l'enquête pour les Territoires du Nord-Ouest correspondait à 70 % de la population.
4. Les estimations de 1997 pour les Territoires du Nord-Ouest incluent le Nunavut.
5. Les données des territoires ont été recueillies en 1997, 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001.

Tableau explicatif 2
Estimation révisée du nombre des ménages, année entière et une partie de l'année, selon la pondération du Recensement de 2001

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003
	nombre						
Canada¹	11 179 540	11 320 550	11 474 790	11 621 740	11 837 380	11 982 470	121 893 300
Terre-Neuve-et-Labrador	187 790	188 250	189 420	190 480	191 590	193 630	196 030
Île-du-Prince-Édouard	49 130	49 630	50 240	50 720	51 260	51 910	52 610
Nouvelle-Écosse	348 410	351 710	355 850	359 470	362 640	366 610	370 590
Nouveau-Brunswick	276 880	279 280	282 380	285 080	287 480	290 550	293 210
Québec	2 884 120	2 916 170	2 951 180	2 991 170	3 033 140	3 075 940	3 121 100
Ontario	4 094 120	4 148 230	4 211 840	4 290 900	4 374 750	4 450 240	4 519 010
Manitoba	415 090	418 400	422 420	426 500	429 710	434 060	438 840
Saskatchewan	372 980	374 300	373 890	373 260	372 730	373 090	374 670
Alberta	1 027 060	1 053 210	1 077 070	1 103 530	1 130 480	1 153 560	1 175 680
Colombie-Britannique	1 494 960	1 512 300	1 531 080	1 550 630	1 573 290	1 592 880	1 615 500
Territoire du Yukon ^{2, 5}	10 620	10 540	10 560	..	10 710	..	11 150
Territoires du Nord-Ouest ^{3, 4, 5}	12 420	12 350	12 450	..	12 770	..	13 620
Nunavut ^{4, 5}	..	6 180	6 430	..	6 840	..	7 280

1. En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.
2. En 1997, la couverture de l'enquête pour le Territoire du Yukon correspondait à 78 % de la population.
3. En 1997, la couverture de l'enquête pour les Territoires du Nord-Ouest correspondait à 70 % de la population.
4. Les estimations de 1997 pour les Territoires du Nord-Ouest incluent le Nunavut.
5. Les données des territoires ont été recueillies en 1997, 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001.

La qualité des données

Erreur d'échantillonnage

Les erreurs d'échantillonnage résultent du fait que l'on tire certaines conclusions au sujet de l'ensemble de la population à partir des renseignements obtenus auprès d'un échantillon de cette population uniquement. L'importance de l'erreur d'échantillonnage est fonction du plan de sondage, de la variabilité des données et de la taille de l'échantillon. De plus, pour un plan d'échantillonnage donné, on obtiendra des erreurs d'échantillonnage différentes en utilisant différentes méthodes d'estimation.

Le plan retenu pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2007 était un échantillonnage stratifié à plusieurs degrés. Dans un échantillonnage à plusieurs degrés, les erreurs d'échantillonnage sont normalement plus importantes que dans un échantillonnage aléatoire simple de même taille. Toutefois, les avantages sur le plan opérationnel l'emportent sur cet inconvénient, et le fait que l'échantillon soit aussi stratifié améliore la précision des estimations.

La variabilité des données est la différence entre les unités de la population par rapport aux dépenses pour un article ou la présence d'une caractéristique spécifique du logement ou d'une pièce d'équipement ménager. En général, plus ces différences sont grandes, plus l'erreur d'échantillonnage de cet article est élevée. Également, plus la taille de l'échantillon est grande, plus l'erreur d'échantillonnage est faible.

Erreur type et coefficient de variation

Une mesure courante de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur type (ET). L'erreur type est le degré de variation que l'on observe dans les estimations par suite du choix d'un échantillon particulier plutôt qu'un autre. Il a été démontré que la « vraie » valeur de la caractéristique d'intérêt se situe à l'intérieur de l'intervalle de ± 1 erreur type de l'estimation pour 68 % de tous les échantillons, et de ± 2 erreurs types de l'estimation pour 95 % de tous les échantillons.

Le coefficient de variation (CV) est l'erreur type exprimée en tant que pourcentage de l'estimation. Il est utilisé pour indiquer le degré d'incertitude associé à une estimation. Par exemple, si l'estimation du nombre de ménages pour une caractéristique du logement donnée est de 10 000 ménages, et que le CV correspondant est de 5 %, la vraie valeur se situe entre 9 500 et 10 500 ménages, 68 % du temps, et entre 9 000 et 11 000 ménages, 95 % du temps.

Les erreurs types pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2007 ont été estimées selon la méthode du « bootstrap ». Cette méthode permet l'estimation de la variance de statistiques non lisses comme les quantiles. Pour plus de renseignements sur les erreurs types et les coefficients de variation, voir la publication de Statistique Canada, intitulée **Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada**, n° 71-526-X au catalogue.

Les coefficients de variation sont inclus avec les tableaux standards ou sont disponibles sur demande (communiquez avec les Services aux clients, Division de la statistique du revenu, 1-888-297-7355; revenu@statcan.gc.ca).

Suppression de données

Pour des raisons de fiabilité, les données pour lesquelles les CV ont été estimés à plus de 33 % devraient être supprimées. Puisque les CV ne sont pas calculés pour toutes les estimations, la suppression de données pour l'Enquête sur les dépenses des ménages a été fondée sur la relation entre le CV et le nombre de ménages qui déclaraient des dépenses pour un article. L'analyse d'enquêtes antérieures indique que les CV atteignent habituellement ce niveau lorsque le nombre de ménages qui déclarent un article chute à environ 30. Par conséquent, on a supprimé les dépenses moyennes des ménages et le pourcentage de ménages déclarants pour les articles déclarés par moins de 30 ménages.

Toutefois, les données relatives aux articles supprimés sont incluses dans les variables sommaires. Par exemple, les dépenses pour une catégorie particulière d'habillement pourraient être supprimées, mais ce montant fait partie de l'estimation des dépenses totales au titre de l'habillement.

Erreur non due à l'échantillonnage

Les erreurs non dues à l'échantillonnage se produisent parce qu'il est difficile, en raison de certains facteurs, d'obtenir des réponses exactes et de faire en sorte que ces réponses restent exactes à toutes les étapes du traitement. Contrairement à l'erreur d'échantillonnage, l'erreur non due à l'échantillonnage n'est pas facilement quantifiable. On peut dégager quatre sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage : les erreurs de couverture, les erreurs de réponse, les erreurs de non-réponse et les erreurs de traitement.

Erreur de couverture

Les erreurs de couverture découlent d'une représentation inadéquate de la population observée. Ces erreurs peuvent survenir au cours de l'établissement du plan d'échantillonnage ou du tirage de l'échantillon, ou encore pendant la collecte ou le traitement des données.

Erreur de réponse

Les erreurs de réponse peuvent être attribuables à divers facteurs comme l'ambiguïté du questionnaire, une mauvaise interprétation des questions par les intervieweurs ou les répondants ou la déclaration de données inexactes par les répondants.

Plusieurs caractéristiques de l'enquête aident les répondants à se rappeler leurs dépenses de la façon la plus exacte possible. Premièrement, la période de l'enquête est l'année civile, car dans l'esprit des gens elle est probablement définie plus clairement que toute autre période de longueur semblable. Deuxièmement, les dépenses alimentaires peuvent être estimées comme étant des dépenses hebdomadaires ou mensuelles, selon les habitudes du répondant. Troisièmement, les dépenses pour de petits articles achetés à intervalles réguliers sont normalement estimées en fonction du montant et de la fréquence de l'achat. Les achats de gros articles (p. ex. une automobile) sont assez faciles à se rappeler, tout comme les dépenses au titre du loyer, des taxes foncières, et des versements mensuels pour emprunts hypothécaires. Toutefois, même dans le cas de ces articles, l'exactitude des données dépend de la capacité du répondant à se rappeler et de sa volonté à consulter des dossiers.

Dans l'Enquête sur les dépenses des ménages, on calcule la différence entre les entrées et les sorties d'argent afin de vérifier la justesse des souvenirs des répondants. Cet important outil de contrôle de la qualité permet d'équilibrer les entrées (revenus et autres sommes reçues par le ménage) et les sorties d'argent (dépenses totales plus la variable flux monétaires — actifs, prêts et autres dettes) pour chaque questionnaire. Si la différence est supérieure à 30 % des entrées ou des sorties d'argent, selon la somme la plus élevée des deux, on considère que l'enregistrement est inutilisable, et il ne sera pas utilisé.

En 2007, afin de réduire le fardeau de réponse, de nouvelles questions de sélection ont été ajoutées à certaines catégories du questionnaire. Les réponses possibles à ces questions étaient « oui » ou « non », lorsque la réponse était négative, l'intervieweur sautait le reste de la question et passait à la question suivante. Ainsi, il y avait un gain de temps et l'interview était plus courte.

L'ajout des questions de sélection n'a pas eu d'incidence sur le pourcentage de déclaration de certaines catégories. Nous avons cependant noté un pourcentage plus bas que prévu pour quelques catégories et par conséquent des moyennes légèrement plus basses pour certains éléments de ces catégories. Ces questions de sélection seront modifiées pour l'EDM de 2008. Voici une liste des catégories pour lesquelles les questions de sélection ont pu influencer sur le taux de réponse :

- Appareils de cuisson et de cuisine;
- Fours à micro-ondes;
- Machines à coudre, aspirateurs;
- Outils et matériel de maison et d'atelier;
- Autres outils et matériel d'entretien de pelouses, de jardinage et de déneigement;
- Utilisation d'installations récréatives;
- Cartes géographiques, partitions de musique et autres imprimés;
- Éducation (fournitures, manuels scolaires, manuels d'études postsecondaires, frais de scolarité et autres services éducatifs);
- Jeux de hasard.

Erreur de non-réponse

Les erreurs de non-réponse sont présentes dans toutes les enquêtes-échantillons puisque l'information complète n'est pas fournie par tous les répondants potentiels.

Une non-réponse totale est enregistrée dans le cas où l'intervieweur se trouve devant l'impossibilité de contacter le répondant, lorsqu'aucun membre du ménage n'est capable de fournir l'information recherchée, ou que le répondant refuse de participer à l'enquête. S'il s'agit d'une non-réponse totale, on ajuste le poids de base des ménages répondants afin de compenser pour les ménages qui n'ont pas répondu. Pour l'Enquête des dépenses des ménages de 2007, le taux global de réponse est 65.1%. Consulter le « Tableau 1 » pour le taux de réponse par province.

Dans la plupart des cas, on se trouve devant une non-réponse partielle à l'enquête lorsque le répondant ne comprend pas la question ou l'interprète mal, refuse d'y répondre, ou encore n'arrive pas à se souvenir des renseignements demandés. Ce type de non-réponse partielle est compensé en imputant les valeurs manquantes.

L'importance de cette erreur due à la non-réponse est inconnue mais de façon générale cette erreur n'est pas négligeable lorsqu'un groupe de personnes possèdent certaines caractéristiques communes refusent de participer à l'enquête et que ces caractéristiques exercent un effet déterminant sur les résultats de l'enquête.

Tableau explicatif 1
Taux de réponse, 2007

	Ménages admissibles ¹	Non contactés	Ayant refusé de participer	Inutilisables ²	Utilisables	Taux de réponse ³
	nombre					pourcentage
Canada	21 407	2587	4 109	771	13 940	65,1
Terre-Neuve-et-Labrador	1 776	198	278	49	1 251	70,4
Île-du-Prince-Édouard	890	94	192	14	590	66,3
Nouvelle-Écosse	1 966	311	394	68	1 193	60,7
Nouveau-Brunswick	1 783	194	250	98	1 241	69,6
Québec	2 621	297	584	57	1 683	64,2
Ontario	3 110	489	758	119	1 744	56,1
Manitoba	1 960	198	369	71	1 322	67,4
Saskatchewan	1 901	108	375	91	1 327	69,8
Alberta	2 011	244	342	107	1 318	65,5
Colombie-Britannique	2 359	234	473	88	1 564	66,3
Yukon	410	86	53	1	270	65,9
Territoires du Nord-Ouest	400	100	31	5	264	66,0
Nunavut	220	34	10	3	173	78,6

1. Il n'y a plus aucune distinction entre les ménages constitués toute l'année et une partie de l'année.

2. Rejetées à l'étape de la vérification

3. Utilisables/ménages admissibles x 100

Erreur de traitement

Les erreurs de traitement surviennent lors du traitement des données, c'est-à-dire durant la saisie, la vérification, la pondération et la totalisation. Consulter la section « Traitement des données et contrôle de la qualité » pour obtenir une description des moyens utilisés pour réduire l'erreur de traitement.

Effet des valeurs extrêmes

Dans tout échantillon, la présence ou l'absence de valeurs extrêmes au sein de l'échantillon peut avoir une influence sur les estimations. Ces valeurs extrêmes sont plus susceptibles d'être rencontrées au sein des populations affichant une répartition asymétrique positive. Or, de par sa nature même, l'Enquête sur les dépenses des ménages se prête à l'apparition de telles valeurs extrêmes. La présence de ces valeurs influe fortement sur les estimations de totaux, de moyennes et d'erreurs types.

Comparabilité dans le temps

Menée depuis 1997, l'Enquête sur les dépenses des ménages tente de reprendre une bonne part du contenu de l'Enquête sur les dépenses des familles ainsi que du contenu de l'Enquête sur l'équipement ménager. De nombreuses variables provenant de ces enquêtes sont comparables à celles de l'Enquête des dépenses des ménages. Avant d'établir des comparaisons, on doit cependant tenir compte de certaines différences reliées à la méthodologie, à la qualité des données et aux définitions.

Pour plus d'information, veuillez vous référer à la **Note aux anciens utilisateurs de données provenant de l'Enquête sur les dépenses des familles** et la **Note aux anciens utilisateurs de données provenant de l'Enquête sur l'équipement ménager** n° 62F0026M au catalogue. Ces deux documents sont disponibles gratuitement, sur le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca).

Les données historiques des Enquêtes sur les dépenses des ménages de 1997 à 2003 ont été pondérées de nouveau au moyen de la méthode de pondération décrite à la section Pondération. Les comparaisons historiques entre les données de ces enquêtes et les données des dernières années de l'Enquête sur les dépenses des ménages devraient, en général, se faire à partir de données repondérées, même si les différences entre les estimations de l'enquête établies au moyen de l'ancienne méthode et de la nouvelle méthode semblent être minimales au niveau sommaire. Cependant, certaines populations ou variables sont susceptibles d'être plus fortement touchées que d'autres.

Débutant avec l'Enquête sur les dépenses des ménages de 1997, on a retranché des dépenses d'entretien, réparations et modifications payés par le locataire et des primes d'assurances des locataires le montant correspondant au pourcentage du loyer attribué à des fins commerciales. Ceci peut avoir un effet sur toutes comparaisons aux données antérieures.

Pour l'année de référence de 2001 et 2005, on a ajouté des questions supplémentaires pour que les données de l'enquête puissent servir à la pondération de l'Indice des prix à la consommation. Ce changement peut nuire aux comparaisons historiques à l'égard de certaines variables. Par exemple, en 2001 et 2005, on a ajouté des questions à la rubrique « Produits de soins personnels » afin de recueillir des renseignements additionnels sur les produits de soins pour les cheveux, le maquillage, les parfums, les désodorisants et les produits pour l'hygiène buccale. Ainsi, il se peut que les répondants aient donné des renseignements plus précis et la hausse relative à l'estimation pour les dépenses en Produits de soins personnels en ces années peut avoir été attribué à la capacité accrue qu'ont les répondants de se souvenir de certains détails. L'effet des questions supplémentaires sur les estimations est difficile à quantifier. Cependant, en 2002 lorsque les questions additionnelles ont été enlevées, l'estimation pour les dépenses en soins personnels a diminué de nouveau. Pour l'EDM de 2006 et des années ultérieures, on a conservé les questions supplémentaires de 2005.

La section du questionnaire qui couvre les « Réparations et améliorations aux logements appartenant à l'occupant » a fait l'objet d'une importante révision en 2004. De 1997 à 2003, cette section a eu trois grandes questions : « Ajouts, rénovations et autres modifications » ; « Remplacement ou nouvelle installation d'équipement, appareils et accessoires encastrés » ; « Réparations et entretien ». À partir de 2004, l'Enquête sur les dépenses des ménages comporte quatorze questions détaillées et deux colonnes, donnant ainsi aux répondants la possibilité de répartir les coûts pour chaque question entre « Réparations et entretien » et « Améliorations et modifications ».

À compter de l'EDM 2006, on a remplacé le questionnaire papier par un questionnaire électronique en mode IPAO (interviews sur place assistées par ordinateur). La description des membres du ménage, des caractéristiques du logement et de l'équipement ménager vise la date de l'interview au lieu du 31 décembre comme auparavant. On recueille des données sur les dépenses des ménages pour l'année de référence entière et tous les membres à la date de l'interview, écartant ainsi la distinction entre les ménages et leurs membres en occupation toute l'année et une partie de l'année. Par souci de comparabilité, comme les tableaux de CANSIM antérieurs à 2006 étaient fondés sur les ménages pour l'année entière seulement, les données de 1997 à 2005 seront révisées de façon à inclure les ménages pour l'année entière et les ménages pour une partie de l'année.

Définitions

Notions générales

Univers de l'enquête

L'enquête sur les dépenses des ménages de 2007 comprend deux années de référence et, par conséquent, deux univers d'enquête. Les données sur les dépenses sont recueillies pour l'année civile 2007. On réunit les données sur les membres du ménage, les caractéristiques du logement et l'équipement ménager à la date de l'interview de janvier à mars 2008.

Ménage

Personne ou groupe de personnes occupant un logement. Le nombre de ménages est par conséquent égal au nombre de logements occupés. Depuis l'année de référence 2006, on ne fait plus la distinction entre occupation toute l'année et occupation une partie de l'année.

Membre du ménage

Membres du ménage à la date de l'interview.

Personne de référence

Le membre du ménage qui est interviewé choisit le membre du ménage qui doit figurer à titre de personne de référence après avoir entendu la définition suivante : « La personne de référence du ménage est le membre du ménage qui en est le principal soutien financier (p. ex. la personne qui paie le loyer, les versements hypothécaires, les taxes foncières et l'électricité). Il peut s'agir d'un homme ou d'une femme. Si tous les membres se partagent la tâche à parts égales, n'importe quel membre peut-être inscrit comme personne de référence du ménage. » La personne de référence du ménage doit être membre du ménage à la date de l'interview.

Dépenses remboursées

Sont exclues des tableaux (p. ex. les dépenses relatives au travail ou les dépenses remboursées par l'assurance).

Dépenses attribuables à une entreprise

Sont exclues des tableaux.

Dépenses négatives

Certaines valeurs (vente distincte d'automobiles et de camions, gains de jeux de hasard et remboursements d'impôt) sont indiquées dans les tableaux de données comme des « dépenses négatives » puisqu'elles constituent une rentrée d'argent dans le ménage plutôt qu'une sortie.

Dépenses recueillies

À quelques exceptions mineures, l'enquête comprend les dépenses pour tous les produits et services **reçus** en 2007, qu'ils aient été payés avant ou après 2007 (p. ex. par versements échelonnés).

Taxes incluses

Toutes les dépenses comprennent la taxe sur les produits et services, les taxes de vente au détail provinciales, les pourboires, les droits de douane et tous les autres prélèvements ou taxes.

Cadeaux

Toute dépense peut inclure les cadeaux faits à des personnes à l'extérieur du ménage. Seule la valeur des dons de vêtements est déclarée séparément, en plus d'être incluse dans le sommaire de la catégorie habillement. Voir également la définition de « Cadeaux en argent et contributions ».

Règlement d'assurance

Lorsqu'un règlement d'assurance a servi à faire réparer ou à remplacer un bien, l'enquête n'indique que la franchise payée pour l'article.

Échange

Lorsqu'un bien échangé sert à réduire le prix de l'article, le plus souvent un véhicule, le montant de la dépense est le coût total après l'échange. Les transactions immobilières font exception.

Caractéristiques des ménages

Présentées dans le même ordre que dans les tableaux de données

Nombre de ménages utilisés pour l'estimation des données, ce qui comprend le nombre de ménages échantillonnés, moins les logements vacants, les ménages inadmissibles, les ménages que les intervieweurs n'ont pu contacter, les ménages qui ont refusé d'être interviewés et les ménages dont le questionnaire n'a pas été accepté au moment de la révision.

Il faut faire preuve de prudence lorsque les données sont comparées d'une année à l'autre puisque les changements pourraient ne pas être significatifs du point de vue statistique. Afin de déterminer si un changement est significatif du point de vue statistique, veuillez vous référer à la section « La qualité des données », dans le Guide de l'utilisateur, qui comprend des renseignements sur l'erreur d'échantillonnage ainsi que les coefficients de variation et sur la façon de les utiliser. L'information au sujet de l'erreur d'échantillonnage ainsi que les coefficients de variation et sur la façon de les utiliser sont disponibles dans ce guide. Les estimations provenant de petits sous-groupes (comme certaines régions métropolitaines) où la taille de l'échantillon est inférieure à 200 doivent être utilisées avec grande prudence.

Nombre estimatif de ménages

Le nombre estimatif (pondéré) de ménages privés le 31 décembre de l'année de référence. Voir « Ménage » sous Notions générales.

Taille moyenne du ménage

Le nombre moyen de personnes dans le ménage. Dans ce contexte, la taille du ménage est le nombre de ses membres à la date de l'interview.

Revenu moyen du ménage avant impôt

Comprend le revenu total que le ménage a reçu au cours de l'année de référence, le revenu provenant de salaires et traitements, le revenu provenant d'un travail autonome, les montants nets de loyer, les intérêts et les dividendes, toutes les pensions, les indemnités d'accident du travail et les prestations d'assurance-emploi, les suppléments d'aide sociale et du revenu, les prestations fiscales pour enfants, les crédits de la taxe sur les produits et services, les crédits de taxe de vente harmonisée, les crédits d'impôt provinciaux et divers encaissements de revenus réguliers.

Autres entres d'argent

S'entend des autres entrées qui ne sont pas incluses dans le revenu telles que les cadeaux monétaires ou les héritages en espèces et les règlements d'assurance-vie. Les gains provenant des jeux de hasard sont également inclus s'ils excèdent le montant dépensé en jeux de hasard.

Flux monétaire—biens, prêts, et autres dettes

Les variations nettes au cours de l'année de référence (année civile 2007) dans les soldes bancaires, l'argent disponible; la somme due au ménage; la somme due par le ménage; l'achat et la vente d'actions et d'obligations, la propriété personnel et l'immobilier; les dépenses sur les améliorations et les modifications de la maison; et les cotisations et retraits aux régimes enregistrés d'épargne-retraite.

Une variable semblable était appelée Différence nette moyenne entre les entrées et les sorties d'argent dans l'Enquête sur les dépenses des familles menée pour la dernière fois en 1996. Pour une description complète des différences entre les deux variables, voir la **Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles** n° 62F0026M au catalogue) disponible gratuitement sur le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca).

Pourcentage propriétaires du logement (à la date de l'interview)

Le pourcentage des ménages vivant dans un logement appartenant (avec ou sans hypothèque) à un membre du ménage à la date de l'interview.

Âge moyen de la personne de référence

Dans le cas de cet indicateur général de l'âge pour le ménage, on prend l'année de référence, moins l'année de naissance de la personne de référence. Avant 1996, l'âge du mari était utilisé pour les ménages composés d'un couple et l'âge de la personne de référence pour tous les autres ménages. Voir « Personne de référence » sous Notions générales.

Certaines dépenses des ménages

Présentées dans le même ordre que dans les tableaux de données

On vise ici l'ensemble des dépenses pour l'année de référence.

Dépense totale

Inclut la consommation courante totale, les impôts personnels, les paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite, et dons et contributions.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare les dépenses totales aux dépenses totales de 1996 ou avant. Voir la **Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles** (n° 62F0026M au catalogue) disponible gratuitement sur le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca).

Consommation courante totale

Les dépenses faites pendant l'année de l'enquête pour l'alimentation, le logement, l'entretien ménager, les articles et accessoires d'ameublement, l'habillement, le transport, les soins de santé, les soins personnels, les loisirs, le matériel de lecture, l'éducation, les produits du tabac et les boissons alcoolisées, les jeux de hasard, et un groupe divers d'articles.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare la consommation courante totale à la consommation courante totale de 1996 ou avant. Avant 1997, les dépenses pour des dons n'étaient pas incluses dans la consommation courante totale. Depuis 1997, ces dépenses sont indiquées dans la catégorie de dépense appropriée et, par conséquent, elles contribuent à la consommation courante totale. Voir également « Logement » et « Dépenses diverses ».

Aliments achetés au magasin

Les « magasins » comprennent aussi les fournisseurs d'aliments congelés, les marchés et les comptoirs de produits agricoles en plein air et tous les autres établissements sans service.

Aliments achetés au restaurant

On entend par « restaurants » les comptoirs de rafraîchissements, les casse-croûte, les machines distributrices, les cantines mobiles, les pourvoyeurs et les chariots-cantines.

Logement

Les dépenses pour le logement principal (possédé ou loué) et pour tout autre logement, comme les maisons de villégiature ou l'hébergement pendant les voyages.

Les dépenses pour le logement principal possédé incluent les versements hypothécaires réguliers, s'il y a lieu. Cette définition du logement diffère de celle de l'Enquête sur les dépenses des familles, menée pour la dernière fois en 1996. Voir précisément la **Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles** (n° 62F0026M au catalogue) disponible gratuitement sur le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca).

Loyer

Les dépenses nettes du ménage pour le loyer après redressement pour les remises et pour l'utilisation du logement à des fins commerciales. Il n'y a aucun redressement s'il y a sous-location partielle à des personnes qui ne sont pas membres du ménage. Les encaissements tirés de cette activité font partie du revenu du ménage.

Assurance des locataires/Assurance des propriétaires

Les primes versées en 2007 pour les polices d'assurance-incendie et d'assurance générale. Les primes portant sur une période dépassant l'année de l'enquête n'ont pas été calculées au prorata.

Réparations et entretien (logement appartenant à l'occupant)

Les dépenses pour les coûts de la main-d'oeuvre et des matériaux pour tous les types de travaux d'entretien et de réparations. Cette variable inclut les dépenses pour l'entretien et les réparations de l'équipement, des appareils et des accessoires encastrés. L'argent dépensé pour les modifications et les améliorations est considéré comme contribuant à une augmentation de l'actif et est inclus spécifiquement dans Flux monétaires—biens, prêts et autres dettes.

Il existe une série annuelle de données de 1987 au 2002 (à l'exception de 2000) illustrant les dépenses des ménages pour les réparations et les rénovations dans l'Enquête sur les réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants (l'ERRP). Toutefois, cette enquête a été annulée de façon permanente en 2003. L'ERRP a été une source annuelle d'estimations au sujet des dépenses pour les réparations et les rénovations. Voir **Dépenses en réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants**, n° 62-201 au catalogue et **Estimations des dépenses de réparations et de rénovations des propriétaires-occupants : récentes modifications de l'approche**, n° 62F0026M au catalogue.

Taxes foncières et frais pour les eaux usées

Le montant facturé, à l'exclusion des remises. Les frais de service spéciaux (p. ex. la collecte des déchets, les eaux usées), les améliorations locales et les redevances d'eau sont inclus si ces éléments figurent dans la facture de taxes foncières. Les taxes foncières qui sont incluses dans les charges de copropriété sont exclues.

Électricité

Il arrive que des répondants déclarent les paiements que le ménage fait pour l'électricité avec les paiements relatifs à l'eau et aux égouts. Cela a une incidence sur les estimations des dépenses moyennes des ménages et sur les pourcentages déclarants aux catégories « Électricité » et « Eau et égouts ». Toutefois, la catégorie sommaire « Eau, combustible et électricité » n'est pas touchée.

Hébergement des voyageurs

Exclut l'hébergement dans le cadre de voyages organisés (lequel est inclus dans les voyages à forfaits).

Appareils ménagers

Le prix d'achat net après déduction de l'allocation d'échange et de tout autre rabais. Cette variable exclut les appareils inclus dans l'achat d'une maison et les appareils encastrés. Les dépenses pour l'achat et installation de l'équipement, des appareils et des accessoires ménagers encastrés (p. ex., les appareils encastrés et la moquette) sont inclus avec les améliorations et modifications du ménage.

Achat d'automobiles et de camions

Le prix d'achat net, y compris le matériel supplémentaire, les accessoires et les garanties achetées au moment de l'achat du véhicule, après déduction de la valeur de la reprise ou d'une vente distincte. (Il y a vente distincte lorsqu'un véhicule est vendu indépendamment par le propriétaire, c'est-à-dire qu'il n'est pas échangé au moment de l'achat ou de la location d'un autre véhicule.)

Soins de santé

Les coûts et dépenses directs (déboursés) pour les primes d'assurance. La distinction entre les primes des régimes d'assurance-maladie privés et des régimes à financement public (provinciaux) n'est pas toujours claire pour les répondants. Les intervieweurs sont formés pour aider, mais les variations de la protection et de l'administration des divers régimes d'assurance-maladie provinciaux compliquent cette tâche. Pour cette raison, on peut faire davantage confiance à l'estimation globale des primes d'assurance-maladie qu'aux composantes : régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments et régime privé d'assurance-maladie.

Voyages à forfaits

Comprennent au moins deux éléments tels que le transport et l'hébergement, ou bien l'hébergement avec la nourriture et les boissons.

Tabac et articles pour fumeurs

Comprennent les cigarettes, tabac, cigares, allumettes, pipes, briquets, cendriers, papier et tubes à cigarettes, etc.

Boissons alcoolisées

Comprennent celles achetées dans les magasins et restaurants. Sont incluses également les dépenses d'articles et frais de bière, de vin, ou de spiritueux maison. Les achats de boissons alcoolisées sont parfois sous-déclarés.

Jeux de hasard (net)

Correspond à la somme des dépenses sur tous les types de jeux de hasard moins la somme des gains provenant de tous les types de jeux de hasard. Si le total des gains est plus élevé que le total des dépenses, le montant à être déduit des dépenses est fixé à 1 \$ de moins que les dépenses et la valeur des gains restants est placée sous la variable « Autres entrées d'argent ».

Dépenses diverses

Comprennent les frais engagés relativement à d'autres propriétés possédées (pas le logement principal ni la maison de villégiature), à des services d'avocats non reliés aux logements, à des services financiers, des cotisations à des syndicats et à des associations professionnelles, des contributions et cotisations à des clubs sociaux et autres organisations, des confiscations de dépôts, des amendes, la perte ou le vol d'argent et l'achat d'outils et d'équipement pour le travail et d'autres biens et services divers.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare les données actuelles pour les Dépenses diverses avec les données de l'Enquête sur les dépenses des familles (1996 ou avant). Pour une description complète des différences entre ces deux variables, voir la **Notedestinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles** (62F0026MIF2000002) disponible gratuitement sur le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca).

Impôts personnels

Il s'agit de l'impôt sur le revenu payé dans l'année de référence pour cette année-là et les années antérieures, plus les autres impôts personnels (impôts sur les dons, taxe scolaire de Terre-Neuve et du Labrador, etc.) moins les remboursements d'impôt sur le revenu reçu en 2007. Les crédits d'impôt tels que les prestations pour enfants et les crédits de la taxe sur les produits et services du gouvernement fédéral, et les crédits d'impôt provinciaux sont inclus dans Revenu moyen du ménage avant impôt.

Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite

Comprennent les paiements pour l'assurance individuelle, les rentes, l'assurance-emploi, les régimes de pension publics et privés, et éléments semblables. Pour certaines utilisations des données, certains de ces éléments peuvent être considérés comme des épargnes, même s'il peut être difficile d'établir une relation entre la dépense et une hausse de l'épargne. Cette catégorie de dépenses était appelée Sécurité avant l'enquête de 1996. (Les cotisations à un régime enregistré d'épargne-retraite (REER) sont incluses dans la catégorie Flux monétaires—biens, prêts et autres dettes.)

Cadeaux en argent et contributions

Comprennent les sommes d'argent et pensions alimentaires données à des personnes à l'extérieur du ménage ou à des organismes de bienfaisance. Ceci n'inclut pas l'argent dépensé pour des cadeaux donnés à des personnes à l'extérieur du ménage, comme c'était le cas dans l'enquête sur les dépenses des familles.

Caractéristiques du logement

On vise ici les données sur les caractéristiques du logement qui sont recueillies à la date de l'interview.

Genre de logement

On décrit le genre de logement où demeure le ménage à la date de l'interview. Un logement est un ensemble structurellement séparé de pièces habitables ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou accessible par un vestibule commun ou une cage d'escalier.

- Une **maison individuelle** comprend seulement une unité de logement et est complètement séparée sur tous les côtés de toute autre construction, à l'exception de son propre garage ou remise.
- Une **maison individuelle attenante** se compose de maisons jumelées ou maisons doubles et de maisons en rangée.
- La catégorie **appartement** comprend les duplex (deux logements superposés), triplex, quadruplex ou les immeubles à appartements.
- Les **autres** logements englobent les maisons mobiles, les maisons motorisées, les tentes, les wagons ou les bateaux (y compris les maisons flottantes et les bateaux d'habitation) qui servent de résidences permanentes et qui peuvent être déménagés dans un bref délai.

Besoin de réparations

Cette variable indique l'importance, selon le répondant, des réparations ayant été nécessaires pour remettre le logement à son état original à la date de l'interview. Les travaux de rénovation, les ajouts, les transformations ou les travaux d'amélioration en vue d'économiser l'énergie qui amélioreraient l'état original du logement ne sont pas inclus.

- Les **réparations majeures** se rapportent à des défauts graves dans la structure du logement, ainsi que dans la plomberie, le système électrique et le système de chauffage. Cela comprend, par exemple, les tuyaux corrodés, les fils électriques endommagés, les planchers affaissés, les murs renflés et plafonds humides et les fondations qui s'effritent.

- Les **réparations mineures** se rapportent à des défauts dans la surface ou le revêtement du logement, et des défauts moins graves dans la plomberie, le système électrique et le système de chauffage. Cela comprend, par exemple, les petites fissures dans les murs intérieurs et les plafonds, les appareils d'éclairage et interrupteurs brisés, les carreaux de fenêtre brisés ou fêlés, les éviers qui fuient, les bardeaux ou la partie du revêtement extérieur manquants et la peinture écaillée.
- **L'entretien régulier** comprend, par exemple, la peinture, la réparation des robinets qui fuient, le nettoyage des gouttières obstruées, et des avant-toits.

Mode d'occupation

Cette variable est celle de la situation du ménage en matière de logement à la date de l'interview. Il est à noter que le mode d'occupation du logement peut également se rapporter à l'année de référence entière. Voir « Mode d'occupation » sous Catégories de classification pour les tableaux standards.

- **Propriétaire avec hypothèque** indique que le logement était la propriété d'un membre du ménage et qu'il y avait une hypothèque à la date de l'interview.
- **Propriétaire sans hypothèque** indique que le logement était la propriété d'un membre du ménage et qu'il n'y avait pas d'hypothèque à la date de l'interview.
- **Locataire** indique que le logement était loué par le ménage pour l'année de référence complète ou occupé sans frais à la date de l'interview.
- **Mode d'occupation mixte** inclut les situations des ménages qui étaient à la fois propriétaires et locataires pendant l'année de référence.

Année d'emménagement

Indique l'année où le ménage a emménagé dans le logement. Si le logement est occupé depuis plusieurs générations, inscrire la première année d'occupation du membre du ménage qui l'a occupé le plus longtemps.

Période de construction (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Donne l'année ou la période où l'édifice original a été construit.

Nombre de pièces (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Inclut les cuisines, les chambres à coucher, ainsi que les pièces finies au grenier ou dans le sous-sol. Elle exclut les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces utilisées uniquement à des fins commerciales.

Nombre de salles de bains (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Compte le nombre de pièces dans le logement avec une douche et/ou une baignoire.

Appareil de chauffage principal (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Le code de cette variable donne le genre du principal mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement pendant l'hiver.

- **Fournaies à vapeur ou à eau chaude** est un système de chauffage central dans lequel la chaleur est transmise aux radiateurs du logement par des canalisations sous pression.

- **Fournaïses à air chaud** est un système de chauffage central dans lequel la chaleur est transmise aux bouches d'air chaudes du logement par un ventilateur à entraînement. Il s'agit du système de chauffage central le plus courant. Les systèmes dotés d'une pompe à chaleur (thermopompe) doivent être classés dans cette catégorie.
- **Poêles de chauffage** inclut les unités de chauffage local (qui ne peuvent pas servir à chauffer plus d'une pièce), par exemple, les poêles à mazout, les poêles à gaz, les poêles à bois.
- **Chauffage à l'électricité** inclut les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.
- **Autre chauffage** inclut les fourneaux de cuisine ou tous les autres types d'équipements de chauffage non mentionnés ci-dessus.

Âge du système de chauffage (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Sert à déterminer depuis quand est installé le système de chauffage.

Principal combustible de chauffage (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Principal combustible utilisé au cours de l'hiver pour le mode de chauffage principal, par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel, gaz propane, électricité, bois ou autres combustibles.

Principal combustible utilisé pour l'eau chaude courante (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Genre de combustible utilisé pour l'eau chaude courante, par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel, propane électricité, ou autre combustible tel que le bois.

Principal combustible utilisé pour la cuisson (pour le logement occupé à la date de l'interview)

Principal combustible utilisé pour la cuisinière dont se sert le plus fréquemment le ménage, par exemple, gaz naturel, propane, électricité ou autre combustible à cuisson. Dans la catégorie « Autre », on inclut le mazout ou autre combustible liquide et le bois.

Équipement ménager

Généralement, les appareils et équipement sont inclus s'ils sont opérationnels ou s'ils seront bientôt réparés, et s'ils sont situés dans le logement occupé à la date de l'interview. Ils doivent être achetés ou loués pour l'usage exclusif du ménage.

Machine à laver

Les machines à laver qui se trouvent à l'extérieur du logement et qui sont utilisées par un certain nombre de ménages ne sont pas comptées.

Sécheuse

Les sécheuses peuvent être électriques ou au gaz. Elles peuvent être situées à l'extérieur du logement et celles qui sont partagées avec d'autres ménages ne sont pas comptées.

Lave-vaisselle automatique

Il peut être encastré ou mobile.

Congélateur

Un congélateur est une pièce d'équipement particulière et ne fait pas partie d'une unité de réfrigération comme le compartiment de congélation du réfrigérateur.

Appareil de climatisation

Une unité centrale est conçue pour rafraîchir l'air dans tout le logement et peut être située à l'intérieur ou à l'extérieur du logement, par exemple, au sous-sol d'un immeuble à appartements. Un appareil de climatisation de fenêtre est installé dans une fenêtre ou dans un mur pour rafraîchir l'air dans une pièce.

Téléphone (incluant l'utilisation commerciale)

Les téléphones utilisés à des fins commerciales sont inclus si le commerce est situé dans le logement. Les téléphones sans fil sont inclus. Les téléphones cellulaires sont exclus.

Téléphone cellulaire

Les appareils de messagerie textuelle portatifs avec les capacités d'un téléphone cellulaire sont inclus. Les téléphones sans fil sont exclus.

Lecteur de disques compacts

Un lecteur de disques compacts peut être un appareil séparé, un élément d'une chaîne stéréo ou un appareil intégré à un meuble (comme un appareil combiné récepteur/magnétocassette, disque compact).

Magnétoscope

Un magnétoscope est un appareil qui peut être raccordé à un téléviseur ou à un moniteur pour faire jouer des cassettes vidéo.

Ordinateur domestique

Les systèmes qui servent exclusivement à des fins commerciales ne sont pas inclus.

Utilisation d'Internet à la maison

Indique si le ménage a accès ou pas à l'Internet par l'entremise de l'ordinateur à la maison. Elle comprend également les cas où un ordinateur personnel est utilisé pour se relier à un ordinateur d'affaires situé à l'extérieur du logement, pour avoir accès à l'Internet. Les cas où l'accès à l'Internet est assuré directement par un ordinateur situé à l'extérieur du logement sont exclus (p. ex. au travail).

Type de connexion à Internet

« Autre type de connexion » inclut la ligne téléphonique rattachée à un téléviseur et la connexion sans fils (p. ex. téléphone cellulaire, appareil numérique personnel).

Véhicules possédés

Le nombre de véhicules (automobile, fourgonnette/van, camion) possédés par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour leur usage personnel à l'exception de ceux qui sont loués.

Automobiles possédées

Le nombre d'automobiles possédées par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour leur usage personnel à l'exception de celles qui sont louées.

Fourgonnettes ou camions possédés

Le nombre de fourgonnettes/vans et camions possédés par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour leur usage personnel à l'exception de ceux qui sont loués.

Catégories de classification pour les tableaux standards

Canada

En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques au niveau du Canada incluent les 10 provinces seulement.

Province/territoire

Les grandes divisions politiques du Canada. Les données pour les territoires sont disponibles pour 1997 (couverture insuffisante pour l'inclusion des statistiques au niveau du Canada), 1998, 1999 et tous les deux ans par la suite à partir de 2001.

Régions métropolitaines

Le concept général pour la délimitation des régions métropolitaines consiste à relier une grande région urbaine aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec cette grande région est élevé. (Voir le **Dictionnaire du recensement de 2001**, p. 258, au catalogue n° 92-378-X.)

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages, les données sont mises en tableaux d'après les limites des régions métropolitaines de recensement (RMR) de 2001. Dans le cadre de l'Enquête sur les dépenses des ménages, seules les données pour la partie ontarienne de la RMR d'Ottawa–Gatineau (Ottawa) sont mises en tableaux pour la région métropolitaine. Les données pour la partie québécoise (Gatineau) sont incluses dans les données mises en tableaux pour la province de Québec et le Canada.

Les régions métropolitaines pour lesquelles les données sur les dépenses des familles sont mises en tableaux sont les suivantes : St. John's, Charlottetown–Summerside, Halifax, Saint John, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Thunder Bay, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria.

Revenu

Pour obtenir des statistiques officielles sur le revenu, consultez la publication intitulée **Le revenu au Canada**, n° 75-202¹ au catalogue.

1. L'enquête sur les finances des consommateurs (EFC) avait de tout temps été la source des estimations annuelles du revenu de Statistique Canada. Depuis l'année de référence 1998, l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR) est devenu la source principale des estimations annuelles transversales du revenu, en plus de la production des données longitudinales sur le revenu.

Quintiles de revenu des ménages

Groupes de revenu obtenus par le classement des ménages en ordre ascendant du revenu total des ménages et par la répartition des ménages en cinq groupes de sorte que le nombre estimatif de ménages dans chaque groupe est le même.

Dans un tel quintile, le nombre de ménages dans l'échantillon pour « toutes les catégories » est de quatre ménages plus élevé que le nombre total de ménages dans l'échantillon. Ce phénomène est attribuable au fait que les ménages qui forment la frontière entre deux quintiles doivent être inclus dans l'un ou l'autre des deux quintiles qu'ils séparent. (Ainsi, le seuil supérieur d'un quintile donné devient le seuil inférieur du quintile suivant.) Puisqu'il y a quatre frontières entre les quintiles, le nombre de ménages dans la catégorie « toutes les catégories » dans une table quintile augmente par quatre.

Des tableaux courants pour d'autres percentiles de revenu et divers groupes de revenu sont disponibles sous réserve de restrictions à la qualité des données. Contactez les services aux clients au 1-888-297-7355 ou encore à l'adresse revenu@statcan.gc.ca.

Mode d'occupation du logement

Renseignement sur le fait qu'un membre du ménage était propriétaire ou était locataire du (des) logement(s) dans lequel le ménage vivait pendant l'année de référence. Voir également « Mode d'occupation » sous Caractéristiques du logement.

- **Tous les propriétaires** désigne les ménages qui ont vécu pendant toute l'année de l'enquête dans un logement appartenant (avec ou sans hypothèque) à un membre du ménage. Voir aussi « Pourcentage propriétaires du logement (à la date de l'interview) » dans Caractéristiques des ménages et Mode d'occupation sous Caractéristiques du logement.
- **Propriétaire sans hypothèque** était propriétaire du logement pendant toute l'année de référence sans une hypothèque à la date de l'interview.
- **Propriétaire avec hypothèque** était propriétaire du logement pendant toute l'année de référence avec une hypothèque à la date de l'interview.
- **Locataire** louait un logement pendant toute l'année de référence (à titre de locataire ayant un loyer ordinaire, ou ne payant aucun loyer ou un loyer réduit).
- **Mode d'occupation mixte** inclut les situations des ménages qui étaient à la fois propriétaires et locataires pendant l'année de référence.

Type de ménage

Les ménages se répartissent dans les catégories suivantes :

- **Ménages de une personne** - sont les ménages où une seule personne occupe le logement.
- **Ménages de conjoints** sont les ménages dont le conjoint, marié à la personne de référence ou avec qui il vit en union libre, était membre du ménage à la date de l'interview. Ce type de ménage peut être davantage ventilé en ménages de conjoints sans enfants (sans autre personne), avec enfants (sans autre personne) et avec d'autres personnes. On entend par « enfants » les fils ou les filles célibataires ou les enfants en foyer nourricier de la personne de référence, qui peuvent avoir n'importe quel âge. On entend par « autres personnes », les fils, les filles et les enfants en foyer nourricier dont l'état matrimonial est autre que « célibataire, jamais marié », d'autres parents par la naissance ou le mariage, et les personnes non apparentées.

- **Ménages monoparentaux** sont les ménages dans lesquels la personne de référence n'a aucun conjoint sur place et où il y a au moins un enfant (fils, fille, ou enfant en foyer nourricier célibataire de la personne de référence). Les ménages monoparentaux pour lesquels des données sont présentées dans cette publication ne comprennent pas d'autres personnes.
- **Autres ménages** peuvent être répartis en ménages composés de personnes apparentées seulement et de ménages ayant une personne non apparentée à la personne de référence (p. ex. un pensionnaire, un chamberleur, un employé). On entend par personnes apparentées :
 - les fils, les filles et les enfants en foyer nourricier de la personne de référence dont l'état matrimonial est autre que célibataire, jamais marié;
 - les personnes apparentées à la personne de référence par la naissance ou par le mariage (ni le conjoint, ni le fils ou la fille, ni l'enfant en foyer nourricier);
 - le conjoint de la personne de référence qui n'était pas présent dans le ménage à la date de l'interview.

Taille de la région de résidence

Les logements échantillonnés sont attribués aux groupes suivants, selon la taille de la population en 2001 (selon les limites du recensement de 2001) de la région métropolitaine, de la municipalité ou de la région urbaine où ils sont situés.

Régions urbaines :

1 000 000 et plus

500 000–999 999

250 000–499 999

100 000–249 999

30 000–99 999

moins de 30 000

Région rurale

Région urbaine

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages (selon le cadre d'échantillonnage de l'EPA), les régions urbaines comprennent :

- toutes les grandes régions métropolitaines (même si elles contiennent certaines régions rurales);
- la plupart des petites régions métropolitaines (appelées également agglomérations de recensement). Dans certains cas, si une agglomération de recensement contient une grande population rurale, seulement la partie urbaine est considérée comme urbaine;
- les régions urbaines fondées sur la définition du recensement : « Les régions urbaines qui ont une concentration démographique d'au moins 1 000 habitants et une densité de population d'au moins 400 habitants au kilomètre carré, d'après les chiffres de population du recensement précédent. »

Région rurale

Tout le territoire à l'extérieur des régions urbaines est considéré comme une région rurale. Ensemble, les régions urbaines et rurales couvrent tout le Canada.

Les statistiques présentées dans les tableaux standards

Dépense moyenne par ménage

Les dépenses totales estimatives de tous les ménages divisées par le nombre estimatif de ménages. La moyenne est fondée sur tous les ménages dans une colonne, y compris les ménages qui ont indiqué une valeur zéro.

Pourcentage déclarant

Le pourcentage des ménages qui ont déclaré avoir acheté un article. On ne peut pas faire l'addition de ces pourcentages pour obtenir des sous-totaux.

Dépense moyenne par ménage déclarant

Est calculée pour les ménages qui déclarent cette dépense, c'est-à-dire sans valeurs nulles. La dépense moyenne par ménage déclarant a été calculée à partir de chiffres non arrondis. À noter aussi que la somme des dépenses dans cette colonne ne correspond pas aux sous-totaux indiqués.

Pourcentage des dépenses totales :

Est calculé comme la dépense moyenne par ménage en pourcentage des dépenses totales. Cette statistique est également connue comme « part du budget ».

Dépense médiane par ménage

On obtient les regroupements de dépenses en classant les ménages par ordre croissant de dépense pour un article donné, puis en répartissant les ménages en deux groupes, de manière à ce que le nombre estimatif de ménages soit le même dans chaque groupe. La dépense déclarée par le ménage classé au premier rang dans le premier groupe serait la médiane. La somme des estimations pour les dépenses individuelles dans une colonne donnée d'un tableau ne correspond pas aux sous-totaux ou aux totaux. Les ménages qui n'ont déclaré aucune dépense sont inclus.

Dépense médiane par ménage déclarant

On obtient les regroupements de dépenses en classant les ménages par ordre croissant de dépense pour un article donné, puis en répartissant les ménages en deux groupes, de manière à ce que le nombre estimatif de ménages soit le même dans chaque groupe. La dépense déclarée par le ménage classé au premier rang dans le premier groupe serait la médiane. La somme des estimations pour les dépenses individuelles dans une colonne donnée d'un tableau ne correspond pas aux sous-totaux ou aux totaux. Les ménages qui n'ont déclaré aucune dépense **ne sont pas inclus**.